









- <sup>1</sup> ի »Ե Էօժն Ծի ննեճեի աի օաի էի աի աի ի ժաաի. Ի նի աաի աի աի +աճօս. Ի ի ա ժաա. Էօժնաժաա Ը. Ը., Ը աօի ի ա Ը. Ը., 1997, Ը., թ. 232.
- <sup>2</sup> ի »Ե Ըաօնի ի Ը. Ը օաժաի է-աի էա ի աճեւնօաաի ի աի ի ի ժեւա-ի էյ +աէի աէա իօ շաօաաօա շաէի աի էէա. Օաի էի աի ի ա ի ժաաի, 2003, N 2, թ. 14.
- <sup>3</sup> ի »Ե Ըճեէէաի Օի ա Ը. Ը աի ի ժի նօ ի ի աի ժաաէաի էյօ օի էօէէա-օէէ շաէի ի ի աաօաէւնօա աի նօաաժնօա-օ-աճօի էէի ա ՈՒ Ը ի աի ժա-աա թ օաժժի ժեչի ի ի է շաօաաօի շաէի աի էէա. Օաի էի աի ի ա ի ժա-աի, 2003, N 1, թ. 107.

Պ ժ՝ Ը ՝ ՅաօՒՄաօՒ

- 1. Ը աօի ի ա Ը. Ը. Ը ի ի ա ի օաժե է Օաի էի աի ի ի օ էի աաէնօ Ծի ն-նեճեի է Օաաաժաօէ. Ը ի նէաա, 1997.
- 2. Ոէի աէէի ի Ը. Ը աշաէի ի ի ա էէօաի էա նաի աի աւ, ի ի ժեւա-ի էա +աէի աէա է շաօաաօա շաէի աի էէա ա ի աի ի Օաի էի աի ի ի շաէի ի ի աաօաէւնօա. Շաէի ի ի նօս, 1997, N 9.
- 3. Ըաօնի ի ի Ը. Ը օաժաի է-աի էա ի աճեւնօաաի ի աի ի ի ժեւաի էյ +աէի աէա իօ շաօաաօա շաէի աի էէա.
- 4. Օաի էի աի ի ա ի ժաաի, 2003, N 2.

- 5. Էօժնաժաա Ը. Ը., Ը աօի ի ա Ը. Ը. Ըօժն Ծի ննեճեի աի Օաի էի աի ի ա ի ժաա: Ը նի աաի աի աի +աճօս. Ը., 1997.
- 6. Ը աաէի ի ա Ը. Օաի էի աի ի-ի ժաաի աւա ի աժւ աի ժաւս թ ի ժաճ-օօի էաի էյ ի է ի ժի ժեա ի աւաճօաաի ի է աաչի ի աճի ի նօ. Օաի էի ա-ի ի ա ի ժաաի, 2001, N 3.
- 7. Ծի ննեճեի ա օաի էի աի ի ա ի ժաաի: Ը նի աաի աի աի +աճօս. Ը ի ա ժաա. Ը աօի աաաա Ը. Ը., Ը աօժի ա Ը. Ը., Ը աաի ի ա Ը. Ը. e ad., Ը., 1998.
- 8. Ըճեէէաի Օի ա Ը. Ը աի ի ժի նօ ի ի աի ժաաէաի էյօ օի էօէէա-օէէ շաէի ի ի աաօաէւնօա աի նօաաժնօա-օ-աճօի էէի ա ՈՒ Ը ի աի ժա-աա թ օաժժի ժեչի ի ի է շաօաաօա շաէի աի էէա. Օաի էի աի ի ա ի ժաաի, 2003, N 1.
- 9. Ը ի ի էմնաժի ա Ը. Շաօաօ շաէի աի էէա: Ոժժաի էաի էա է ի աաէաա էէէ ի ժաճօի էաի էա իօ աաչւնօի աի ի նօ? Շաէի ի ի նօս, 1999, N 3.
- 10. Ը ա-էի էէի աա Ը. Ը., Ը աաէէ Ը. Ը., Ը ի ժօօի ի աա Ը. Ը. Շաօաօ շաէի աի էէա: ժաօէի աի ի-ի ժաաի աւա, էժէի էի աէի աէ-աճ-էէա է էժէի էի աէնօէ-աճէէա ի ժի աէաի ս. Ը ժեաէ-աճէէէ Օաի ժժ Ը ժաճ. 2001.

HOSTAGES TAKING AS SOCIALLY DANGEROUS ACTION CRIMINAL-LEGAL DEFINITION IN RA LEGISLATION

LYUDVIG DAVTYAN

Fourth-year Student of YSU Faculty of Law

Summary

In the article discusses the item of hostages taking and its criminal - legal definition in the RA and RF legislations, as well as in corresponding international documents.

ՕԱԻ ԷՒ ԱԻ Ի -Ի ԾԱԱԻ ԱՅԻ Ի ՕԱԻ ԷԱ ԱՇԾՅԵՅ ՇԱԷԻ ՔԷԻ Է ԷԻ Ա Ա ՇԱԷԻ Ի Ի ԱՌՈՂԱԷՄՆՈՒԱՅ ԾԱ ԷԱԷ Ի ԱՍ ԱՆՈՒԱԻ Ի Ի -Ի Ի ԱՆԻ Ի ԱԻ ԱՅԻ ԷՅ

ԷՐ ԱՅԷԱ ԱՅԱՅԻ

ՈՇՅԱԻ Օ IV էօժնա թճեաէ-աճէի աի ժաօէւնօաօա ԱՌՈ

Ծաչի ա

Ա նօաօա ի աճօաաի ս ի ժի աէաի ս աչյօէյ շաէի աի էէի ա է աաի ս օաի էի աի ի - ի ժաաի աւա ի ժաի էէ ա շաէի ի օաաօաէւ-նօաաօ ԾԱ է ԾՕ, ա ժաէաա թ ի ժաաճնօաօի ս էօ ի աաօի աժի ա-ի սօ աի էօի աի ժաօ.





ՀՀ Դատախոսության և Բնակավայրերի մասին 1998-90 թթ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1998 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

ՀՀ Դատախոսության և Բնակավայրերի մասին 1998-90 թթ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1998 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...

Սակայն, ինչպես արդեն հիշատակվեց, 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված 1992 թ. հունիսի 1-ին հրատարակված...







² ðÂáòð Ø² ði ÈðæÉÚ² Û

ØÆæ² ¼¶² ÚÆÛ  
ø² Ô² ø² Î² ÚàòÂÛ² Û

øäð  
ÛÇÇ³ ½³ ÇY Ñ³ ñ³ µ³ ñáóÁáóY³ ñÇ ý³ Í áóñ³ »i Ç  
ú³ Ø³ ú³. Çi áóÁ³ Y³ ÙµÇáYÇ³ éaÇñ³ Yí

ää uàðØ² È èàò´ Ú°Í Ú°ðÆ  
Î² ð¶² i æØ² Í Á

Ø ÇÇ³ ½³ ÛÇY ú³ Ø³ ú³ I³ YáoÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ»Íi YñÇ³ Çá³ µ³ YáoÁÛ³ Y ÑÇUúáóU ¹Y»Éaf ³ ÛY èi ½µáóYUÁ, Á» Yñ³ Yó. aní áóY»áóÁáóYÁ Ñ³. I³ èáóU ÷. aní áóU ÛÇÇ³ ½³ ÛÇY Çñ³ í áóYUÇY³ á»i áó- ÁáóYÁ»ñÇ è³ ÑÚ³ Y³ ¹ñ³ I³ Y³ I³ ñ. »ñÇY, Í³ U á³ ñ³. á»è Yñ³ Yu ááóY»Y Ñèi ³ Í³ Uñ³. ní í Çñ³ í³ I³ Y³ I³ ñ. ³ í ÇÇ³ I³, ¹³ è³ I³ ñ. í áóU »Y »ní áóU ÑÇU³ I³ Y³ ÈÛµ»ñ. ³ è³ ÇÇY»ñÇ Áí ÇY »Y ¹³ èi áóU ÛÇÇ³ ½³ ÛÇY ³ Ñ³ µ³ Í á³ I³ Y³ I³ ½U³ í ááóU»ñÁ, í³ ñÓI³ YáoÁáóYÁ, U³ yÇá½ ÈÛµ³ í ááóU»ñÁ, »ñí ñáñ¹Y»ñÇ Áí ÇY ÛÇÇ³ ½³. ³ ÛÇY Ñ³ YñáóÁÁ, ÁáÓaf ¹³ I³ Y³ ½³ Y. í³ I³ ÛÇY Ñ³ ñ- ÁáóU»ñÁ, ÛÇÇ³ ½³ ÛÇY Ñ³ ñÁáóÁáóYáóU. aní³ éYáÓ Ñ³ Ñ»ñÇ ÈÛµ»ñÁ ³ ÛÇY:

ø³ 0³ ú³. Çi áóÁ³ Y³ i³ »è³ YÍáóYÇÓ ³ è³ í »è³ ³ ñ- Á»ú³ í áñ ÷, í³ ñÓI³ YáoÁÛ³ Y³ ÷ ³ Ñ³ µ³ Í á³ I³ Y³ I³ ½U³. í ááóU»ñÇ ú³ Ø³ ú³ I³ Y³ I³ ñ. ³ í ÇÇ³ I³ Ç áóéáóU»ñ èÇ- ñáóUÁ, ú³ Y½Ç »Á» í³ ñÓI³ YáoÁÛ³ Y³ á³ ñ³. ³ áóU. aní áóY»U ³ è³ Ñ³ è³ ñ³ í È» Çí ÇU YáñU³ í Çí I³ ñ. ³ í ÇÇ- »ÍÇ µ³ ó³ I³ áóÁÛ³ Y³ »ñ³ áóUÁÇ Ñ»í, á³ á³ ÛÇÇ³ ½³. ³ ÛÇY ³ Ñ³ µ³ Í áóÁÛ³ Y³ ¹»ááóU Ñá³ ÷ í áóU »Y ÇYá»è ³ ÛY í ñáÓ Áí ÇY »Y ¹³ èi áóU Y³ ÷ í³ ñÓI³ Y»ñÁ: áY³- Û³ Í Yñ³ Yó ú³ Ø³ ú³ I³ Y³ Ñ³ ñ³ »áóY ¹»ñ³ I³ í³ ñáó- ÁáóYÁ á³ i³ U³ I³ Y³ í³ ñµ»ñ Á³ U³ Y³ I³ Y³ ñáóU, ÇYá»è Y³ ÷ Yñ³ í áóU, á»i áóÁáóY»ñÇ ÇYU³ á³ Ñ³ á³ Yáo- ÁÛ³ Y Çñ³ í áóYUÁ, anÇ Çñ³ óáóUÁ ³ ñ³ ³ úÇY³. ñ»èÇ³- ÛÇÇ³ éí³ áóÁÛ³ Y³ ¹»ááóU I³ áí³ í ÷, ú³ Ø³ ú³ I³ Yáo- ÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ»Íi YñÇ ¹»U á³ i³ ñ³ ½U³ I³ Y³ Uñ»YU»ñáí á³ Û³ ñ»Éáó Ñ»í :

ØÇÇ³ ½³ ÛÇY ú³ Ø³ ú³ I³ YáoÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ- Û³ Í Yñ³ Áí ÇY »Y ¹³ èi áóU Y³ ÷ í³ ñÓI³ Y»ñÁ: áY³- Û³ Í Yñ³ Yó ú³ Ø³ ú³ I³ Y³ Ñ³ ñ³ »áóY ¹»ñ³ I³ í³ ñáó- ÁáóYÁ á³ i³ U³ I³ Y³ í³ ñµ»ñ Á³ U³ Y³ I³ Y³ ñáóU, ÇYá»è Y³ ÷ Yñ³ í áóU, á»i áóÁáóY»ñÇ ÇYU³ á³ Ñ³ á³ Yáo- ÁÛ³ Y Çñ³ í áóYUÁ, anÇ Çñ³ óáóUÁ ³ ñ³ ³ úÇY³. ñ»èÇ³- ÛÇÇ³ éí³ áóÁÛ³ Y³ ¹»ááóU I³ áí³ í ÷, ú³ Ø³ ú³ I³ Yáo- ÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ»Íi YñÇ ¹»U á³ i³ ñ³ ½U³ I³ Y³ Uñ»YU»ñáí á³ Û³ ñ»Éáó Ñ»í :

ØÇÇ³ ½³ ÛÇY ú³ Ø³ ú³ I³ YáoÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ- Û³ Í Yñ³ Áí ÇY »Y ¹³ èi áóU Y³ ÷ í³ ñÓI³ Y»ñÁ: áY³- Û³ Í Yñ³ Yó ú³ Ø³ ú³ I³ Y³ Ñ³ ñ³ »áóY ¹»ñ³ I³ í³ ñáó- ÁáóYÁ á³ i³ U³ I³ Y³ í³ ñµ»ñ Á³ U³ Y³ I³ Y³ ñáóU, ÇYá»è Y³ ÷ Yñ³ í áóU, á»i áóÁáóY»ñÇ ÇYU³ á³ Ñ³ á³ Yáo- ÁÛ³ Y Çñ³ í áóYUÁ, anÇ Çñ³ óáóUÁ ³ ñ³ ³ úÇY³. ñ»èÇ³- ÛÇÇ³ éí³ áóÁÛ³ Y³ ¹»ááóU I³ áí³ í ÷, ú³ Ø³ ú³ I³ Yáo- ÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ»Íi YñÇ ¹»U á³ i³ ñ³ ½U³ I³ Y³ Uñ»YU»ñáí á³ Û³ ñ»Éáó Ñ»í :

ÛÇÇÇ³ ½³ ÛÇY ú³ Ø³ ú³ I³ YáoÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ- Û³ Í Yñ³ Áí ÇY »Y ¹³ èi áóU Y³ ÷ í³ ñÓI³ Y»ñÁ: áY³- Û³ Í Yñ³ Yó ú³ Ø³ ú³ I³ Y³ Ñ³ ñ³ »áóY ¹»ñ³ I³ í³ ñáó- ÁáóYÁ á³ i³ U³ I³ Y³ í³ ñµ»ñ Á³ U³ Y³ I³ Y³ ñáóU, ÇYá»è Y³ ÷ Yñ³ í áóU, á»i áóÁáóY»ñÇ ÇYU³ á³ Ñ³ á³ Yáo- ÁÛ³ Y Çñ³ í áóYUÁ, anÇ Çñ³ óáóUÁ ³ ñ³ ³ úÇY³. ñ»èÇ³- ÛÇÇ³ éí³ áóÁÛ³ Y³ ¹»ááóU I³ áí³ í ÷, ú³ Ø³ ú³ I³ Yáo- ÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ»Íi YñÇ ¹»U á³ i³ ñ³ ½U³ I³ Y³ Uñ»YU»ñáí á³ Û³ ñ»Éáó Ñ»í :

È»í ³ unun³ I³ Y³ ÷ ÛY, an Yñá»i³ I³ Y³ un»Ye- ¹ñáóÁÛ³ Ùµ» ÛÇÇ³ ½³ ÛÇY Çñ³ í áóYUÁí »Y³ áí »Éaf un»YUÇÓ ¹áóñè ÷ èi³ óÇ ½áóñí ÈÇY»Éaf Çñ»Yó. aní áóY»áóÁáóY³ I³ í³ ÈÛ³ Y³ Ñ³ Û³ ñ³ Çñ³ í³ I³ Y³ I³ ñ. ³ í ÇÇ³ I³ ÇÓ ¹ñ³ Yáí Çèí¹. aní áóY»áóÁáóY³ I³ ½U³ I³ ñá- Ù³ Y³ Çñ³ í³ èáóÁáóY»ñÇÓ ¹ÈÇ³ ½áñáóÁáóY»ñÇÓ» ú³- Ø³ ú³ I³ YáoÁÛ³ Y áá yánÚ³ È èáòµ»Íi YñÇ ¹»U á³ i³ ñ³ ½U³ I³ Y³ Uñ»YU»ñáí á³ Û³ ñ»Éáó Ñ»í :

2005  
3  
FOR THE STATE OF  
JUSTICE





ἡ ἐκπαίδευση ἀποτελεῖ τὴν ἀσπίδα τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἐναντίον τοῦ κινδύνου τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν. Ἡ ἀναγκαῖα ἐκπαίδευση ἀποτελεῖ τὴν ἀσπίδα τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἐναντίον τοῦ κινδύνου τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν.

Ὁ ἄνθρωπος ἔχει τὴν ἀξιοπρέπεια ὡς ἀξιοπρέπεια ἡμετέρας πατρίδος. Ἡ ἀξιοπρέπεια ἀποτελεῖ τὴν ἀσπίδα τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἐναντίον τοῦ κινδύνου τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν.

Ἡ ἀξιοπρέπεια ἀποτελεῖ τὴν ἀσπίδα τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἐναντίον τοῦ κινδύνου τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν.

- 1 Organization of African Unity Convention for the Elimination of Mercenarism in Africa. Concluded at Libreville, Gabon, on 3 July 1977, Article 3. Status of mercenaries, Human Rights: The Impact of Mercenary Activities on the Right of Peoples to Self-Determination, Fact Sheet No. 28, Printed at United Nations, Geneva, March 2002, p. 32.
- 2 Alleged al-Qaeda letter claims responsibility for Madrid bombings, <http://www.cbc.ca/stories/2004/03/11/madrid040311>, 15.03.2004, p. 2.
- 3 Mair S. The New World of Privatized Violence, in International Politics and Society, 2/2003, p. 17; ἴσ. ὡς ἔχει ἰσχυρισμοὺς ἀναφορὰς εἰς τὴν ἀξιοπρέπεια τῆς ἡμετέρας πατρίδος, Santa Monica, 1999, <http://www.rand.org/publications/MR/MR989/>, 20. 08. 2003.
- 4 Torres D. Inter Arma Silent Leges: An Examination of the Legal Rights of American Citizens Detained as Enemy Combatants in the War on Terror, The Journal of Philosophy, Science and Law, Volume 3, November 2003, [www.psljournal.com/archives/papers/interarma.cfm](http://www.psljournal.com/archives/papers/interarma.cfm), 15.09.2004, p. 16.
- 5 White house Counsel Says "Terrorists Are Different", (Commentary by Alberto R.Gonzales), [http://www.usembassy.it/file2004\\_06/allia/a4061104.htm](http://www.usembassy.it/file2004_06/allia/a4061104.htm), Posted 10. 06. 2004, p. 1.
- 6 White house Counsel Says "Terrorists Are Different", (Commentary by Alberto R.Gonzales), [http://www.usembassy.it/file2004\\_06/allia/a4061104.htm](http://www.usembassy.it/file2004_06/allia/a4061104.htm), Posted 10. 06. 2004, p. 1.
- 7 Yoo J. Terrorists Have No Geneva Rights, [http://aei.org/news/filter.all.newsID.20589/news\\_detail.asp](http://aei.org/news/filter.all.newsID.20589/news_detail.asp), Posted 26. 05. 2004, p. 3.
- 8 Yoo J. C. & Ho J. C. The Status of Terrorists, Boalt Working Papers in Public Law (University of California, Berkeley), <http://repositories.cdlib.org/cgi/viewcontent.cgi?article=1028&context=bookwp>, 19.04.2004, p. 9; ἴσ. ὡς ἔχει ἰσχυρισμοὺς ἀναφορὰς εἰς τὴν ἀξιοπρέπεια τῆς ἡμετέρας πατρίδος, Malison W. T. & Mallison S. V. The Juridical Status of Irregular Combatants under the International Humanitarian Law of Armed Conflict, 9 case W. Res. J.Int'l L. 39, 43 (1977).
- 9 Heather M. D. How to Interrogate Terrorists, [http://www.city-journal.org/html/15\\_1\\_terrorists.html](http://www.city-journal.org/html/15_1_terrorists.html), 21.04.2004, p. 1.
- 10 Maull H. W. Containing Entropy, Rebuilding the State: Challenges to International Order in the Age of Globalisation, in International Politics and Society, 2/2002, p. 12.

**THE STATUS OF THE NON-FORMAL SUBJECTS OF INTERNATIONAL POLICY**

**ARTHUR MARTIROSYAN**

Research Student of the Politology Department of the Faculty of International Relations of YSU

Summary

**ΝΟΜΟΣ ΤΗΣ ΑΞΙΟΠΡΕΠΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ**

**ΑΡΘΟΥΡ ΜΑΡΤΙΡΟΣΙΑΝ**

Αντιερευνητής στο τμήμα Πολιτολογίας της Σχολής Διεθνών Σχέσεων του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Σύνοψη

The article discusses the main issues related to the normative status of the non formal actors of international politics. Both the status of international non-formal actors and the legal bases of formal actors to counteract these new challenges, are discussed in details. In this article is introduced the mainstream of the western political thought.

Ἡ ἀξιοπρέπεια ἀποτελεῖ τὴν ἀσπίδα τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἐναντίον τοῦ κινδύνου τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν. Ἡ ἀξιοπρέπεια ἀποτελεῖ τὴν ἀσπίδα τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἐναντίον τοῦ κινδύνου τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν.

3 2005  
 1 3 2 2005  
 14

၂ ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ်

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ်

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ်

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ်

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ်

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ်

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...

ဝဇ္ဇာ ဝိဒုယျာဏ် ...









Yafar i Yaer ei Eao A... u3 O3 u3 oC3 i3 y 3/2. C. A... u3 O3 u3 oC3 i3 y N3 e3 n3 i3 aOAl3 Y er »O i U3 YA: o3 O3... u3 oC3 i3 y N3 e3 n3 i3 aOAl3 Y i3 e3 aOAl3 »nY i3 f i aY i n»i... »n i n aO u3 n i l aO Y 3 i »i i . a n i 3 e Y 3 Y U C 3 U Y 3 U Y 1 »3 a... u aO u , »A » C n »Y o m Y aO A a i N 3 U 3 U 3 n i 3 U C Y 3 U e i 3... e aO u Y »n aO C n C Y e i C i aO C a Y 3 E i n e »a n aO U Y i e i 3... Y aO u Y 3... 3/2. 3 U C Y A 15: 2 e 3 Y o 3/2. 3 U C Y C 3 a i 3 aO A l aO Y A... a C i 3 n aO aO Y 3 E u 3 O 3 u 3 o C 3 i 3 y N 3 e 3 n 3 i 3 aO A l aO Y... e i »O i U 3 Y 3 Y N n 3 A »B i Y 3 E 3 a 3 U 3 Y Y »n A: 2 l e 3 a 3 i... x 3 e a i 3 E 3/2. 3 U C Y C Y u Y aO A l 3 Y , 3/2. 3 U C Y . 3 O 3 + 3 n 3 . E a e aO A l 3 Y... u 3 O 3 u 3 o C 3 i 3 y N 3 e 3 n 3 i 3 aO A l 3 Y N 3 n... o »n A a n a B C a »Y 1 3 e Y aO u N »i E a n N n 1 3 U C Y U a 1 »e Y C 3/2... o C 3 U C . a n i A Y A 3 o Y »n aO u:

UcY Yan Cn3 i Cx3 i C N3 U3 i »O»E C aO A l 3 Y , u 3 O 3 u 3 i 3 y... i aO e 3 i o aO A l aO Y Y »n C S 3 n l 3 Y i... 3/2. 3 u Y 3 i a aO A l 3 Y Y a... n 3 o i 3 i . C i 3 i o aO A l 3 Y i 3 n . 3 i C x 3 i Y »n C aO 1 »n 3 U C Y... + a + a E aO A l aO Y Y »n C N 3 U 3 i »O »E C aO A l 3 Y A 16:

- 1 Aaaduyi ta A. I. Nenoi i ta i i ci ai ea i eda. I. 1985, c. 55.
2 i »e n3 mnc »ell3 y O., 3 m3 O l 3 y 2., A 3 1 »o a e l 3 y 2., O 3 n... 3 n l 3 y U., Da. »a n 3 Y i i 3 y. aO A l 3 Y 3 a 3 n a i U 3 y »o m 3 n a... l 3 y 3 n A »u Y »n C 3 a 3 N a 3 Y U 3 Y N C U Y 3 n aO U A Y »n A 3/2. 3 U C Y... 3 Y i i 3 y. aO A l 3 Y N 3 U 3 i »u e i aO u: »n. 2003, i c 24-38:
3 E. I e e o u n e e e. I n i a d a i a i i e o a c a n e n o a i i a i... e d e c e n a i i n o n i o e a e e n o e »a n e i a i i a u a n o a a e i a d a i e c i aO... a a i i d a i a i e a i e y, "I a u a n o a i e y e i i i e e a", N 10-11, 1999... c. 5.
4 i »e 1 3 O C n l 3 y A., 2 y. 3 U C Y 3/2 n. 3 O U 3 Y e 3 y U 3 i 3 n 3 i 3 y... 3 O 3 + 3 n 3 E a e aO A l aO Y A, »n. 2003, i c 27:
5 i »e D 3 n aO A l aO Y l 3 y », O 3 O 3 u 3 i 3 y N 3 U 3 i 3 n. C 3/2 n. 3 O... U 3 y N C U Y 3 E Y 1 C n A 3 Y aO aO 3 U C Y N 3 e 3 n 3 i 3 aO A l aO Y aO u: »n. 2003, i c 26:
6 i »e A o e i A. E., E i c a i n e e e Y. A., E d a a - a i e i N. A. N i... o e i e i a e y i i e e d e e e. N o a i e o a e u i u e a i a e e c d i n n e e n e e o e... e a i a d e e a i n e e o i i e e e d e a n e e o d a e e e. I . 2001, c. 180.
7 i »e I. N i d i e e i. x a e i a a e e i a u a n o a i a o n e i a e y o... a a a n o a e y (o d a a i a i o u e i e a e) // "A i i d i n u n i o e i e i a e e",... 1993, N 3, c. 58.
8 i »e I. N i d i e e i. x a e i a a e, o e a e e e c a o e y, i a u a n o a i. I . 1992, n. 38.
9 D 3 n aO A l aO Y l 3 y », Y B i . 3 B E., i c 22:
10 i »e Rustow Dankart Trasnitions to Democracy. Towards a... Dynamic Model. Comparative politics 2 (3), pp. 337-363.
11 i »e O a i a e N. E. A e i a a e e c a o e y. N a i e i o e »a n e e a i i a o i... a u. I . 2001, n. 285.
12 i »e Offe Claus Capitalism by democratic Design? Democratic Theory Facing the Triple Transition in East Central... Europe. Social Research 58 (4), pp. 865-881.
13 i »e Taras Kuzio. Transition in Post-Communist States: Triple or... Quadruple. Politics, 2001, vol. 21 (3) 168-177.
14 Taras Kuzio. National identity and democratic transition in... post-soviet Ukraine and Belarus: A theoretical and comparative... perspective (part 1), East European Perspectives, 24 July 2002, vol. 4, Number 15.
15 Shils Edward. Nation, Nationality, Nationalism and Civil... Society. Nations and Nationalism, 1995 1(1), p. 118.
16 i »e D a r e »- l 3 y 2., D 3 l 3 e i 3 Y A e aO C 3 E - C e C e a + 3 l 3... i 3 y 3 i Y 3 n i Y »n aO u, »n. 2003, i c 92:

DISPLAY OF SYSTEM CRISIS IN TRANSFIGURING SOCIETIES

ARMAN GHARAGULYAN

Assistant of Chair of Social Philosophy and Ethics of YSU

Summary

The Experience of the Soviet Union and former soviet republics shows that the system crisis of the society is the natural stage of development of the social system. In every society, transformation processes sooner or later lead to crisis conditions which affect whole the layers and subsystems of the society. In this article the questions of origin, peculiarity of system crisis of the society, it's tendencies of development and the possible ways of overcoming are discussed. System crisis of the society is a result of lack of correlation harmony between society as a system and its subsystems. The primary condition to overcome the system crisis is the feeling of unification and solidarity of the social group, which is possible only based on nationalism in the condition of the whole society. Civil society is closely linked to national identity. However, nationalism will perform the function of social unification much more effectively, if ethnic nationalism (nation as a genealogy unity) supplements with civic nationalism (nation as a unity of citizens).

I DI BAEAI EB NENOAI I IAI EDECENA A ODAI NOI DI AOEI I I O I AU ANOAAO

AD I AI KADA AOEBI

Annencai o eaoaadu ni oaeui te oeeini oee e yoeee AAO

Daçpi a

I i uo Ni aonei ai Ni jca e auaeo ni aoneeo dani oaeee i i eacuaao, +oi nenoi i ue edecen oauanoaa caei i i adi ue yoi daçaeoe y ni oaeui i e nenoi u. A e b a i i i a u a n o a a o d a n - i n o i d i a o e i i u a i d i o a n n u d a i e e e i c a i i i d e a i a y o e e d e c e n i u i n e o a o e y i , +o i c a o d a e a a a o a n a n e i e e i a n e n - o a i u i a u a n o a a . A n o a u a i a n o e a a a o n y i d i e n o i a a a i e a e i n i a a i i i n o e n e n o a i i a i e d e c e n a i a u a n o a a , o a i a a i o e e a a i d a c a e o e y e a i c i i a e i u a i o e e i d a i a i e a i e y . N e n o a i i u e e d e c e n i a u a n o a a a n o u d a c o e u o a o i f o a d e a d - i i e e i a e a o i a u a n o a i i e a e o a e u i , e a a i i a n e n o a i a i e . I a d a e - i u i o n e i a e a i i d a i a i e a i e y n e n o a i i a i e d e c e n a y a e - a y a o n y - o a n o a i i a u i n o e e n i e i - a i i n o e n i o e a e u i i e a d o i - i u , -o i a o n e i a e y o i a u a n o a a a i c i i a e i e e o u o i e u e i a o i d - i a i a o e i i a e e c i a . A d a e a a i n e i a i a u a n o a i e i a o e i i a e u i a y e a a y o a n i i n a y - c a i u i a e a o n i a i e . I i i a o e i i a e e c i a o a a o e n i i e i y o u o o i e - o e p i a u a n o a a i i a i n i e i - a i e y a i d a c a i y o a e o e a i a a , a n e e y o i e - a n e e e i a o e i i a e e c i ( i a o e y e a e a a i a e i a e - a n e a y i a u - i n o u ) a o a a o a i i e i a i a a d a e a a i n e e i i a o e i i a e e c i i i ( i a o e y e a e i a u i i n o u a d a e a a i ) .

2005 3 JUSTICE FOR THE STATE OF

















2 δΑαοδ 02 δi ΑδαεU2 Ü

oäD

ÜÇÇ 1/2 3 ÜY N3 n3 μnaoAlaoY>nÇ y3 Iaob i Ç  
u3 03 u3 . Çi aaoÜ3 Y 3 UmCaYÇ 3 eaCh3 Yi

02 Ö2 02 Î 2 Ü Î 2 δÎ 2 i ΑÖ2 Î Α  
o i È 0 Y A i ΑΘαοÄU2 Ü  
ΔΕΘU2 ΕÜ ΑδÜοΔΑ o i δαä 2 Î 2 Ü  
02 Ö2 02 οΑαοÄU2 Ü  
ä 2 Ü02 ÜÜοΔαοδ

Ο ί naá 3 i 3 Y 3 BE 3 n 3 U 3 éaou AY 3 oaO u 3 O 3 .  
u 3 i 3 Y N 3 U 3 BE 3 n 3 U 3 oU 3 Y . aní AY 3 oY>nÁ,  
U 3 eY 3 í a n 3 ä » e o í naá 3 i 3 UÇ 3 n Uí U 3 Y . I » Y i -  
naY 3 i 3 Y N 3 i í 3 I Y » naou AY 3 oaO Ç Y i » . n 3 oÇ 3 Y ,  
ánY Ç n í ne í » náaU Y U é i 3 Yaou o í naá 3 i 3 Y UÇaoAI 3 Y  
í 3 n 3 i 3 B n 3 Y 3 ÜÇ Y UÇÇ 3 1/2 . 3 ÜÇ Y í 3 1/2 U 3 i n » náaAlao-  
YÇo 1 3 BY 3 UÇ Y ä » í aóAI 3 Y í » n 3 + aEU 3 Y Uç . μ 3 1/2 U 3 .  
AÇ í 3 U N 3 oÇ » nÇ í aóUÇY 1 Yaou U 3 Y 3 .. UÇ 3 eY 3 í 3 Y U 3 .  
O 3 u 3 oÇaoAI 3 Y EY 3 ÇnÁ . anY 3 YUÇÇ 3 í 3 Ya n 3 Y 3 eYa-  
í aou U 3 » í naÇ Y i » . n 3 oÇ 3 UÇ Y U 3 eY 3 í aóU ä » í aóAlaoY-  
Y » nÇ u 3 O 3 u 3 oÇ Y » nÇ u 3 O 3 u 3 i 3 Y í 3 n . 3 í Ç X 3 í 3 Y U 3 .  
+ a + aEU 3 Y EY 3 i nÇ Y : 0 laoe í aóUÇo » Y n í 3 llaoué  
3 n Uí U 3 Y UÇ 3 n 3 nu N » OÇ Y 3 í Y » nÇ . Ç Yaä » e Y 3 .. í 3 .  
éaalloY » nÇ í aóUÇo í 3 IY an 3 Y B n 3 Y 3 é i aou » Y 3 1/2 3 i  
u 3 O 3 u 3 oÇaoAlaoY , SAáoar n 3 i 3 i 3 n 3 i 3 Y u 3 O 3 u 3 .  
oÇaoAlaoY ; .. YU 3 Y í 3 U N 3 e í 3 oáoAlaoY » n . a naY u 3 n-  
U 3 i 3 i 3 Y + a + aEU 3 Y UÇ Y » n » Y 3 é 3 Ç 3 í naou u 3 O 3 .  
u 3 oÇaoAlaoY 1 3 e 3 i 3 Y AY í 3 EU 3 Yó : 2 lle 1 3 Bi aou  
3 é 3 Ç » í aó N 3 no » nÁ μ 3 1/2 U 3 1/2 Y » Y : n 3 YoÇo  
3 é 3 YOY 3 ä » e í 3 n » aní aou » Y N » i « í 3 EY » nÁ . 3 n í lla u  
Ç naOáoAI 3 Y í 3 eY 3 o í naUÇaoAI 3 Y 1 3 BY 3 UÇ Y ä » í aó-  
AI 3 Y í » n 3 + aEáoUÁ . A » 1 3 IY í 3 náoY 3 í Ç 1 » e a náb  
í 3 3 í 3 Y á 3 U 3 Y 3 í 3 N 3 í í 3 í N 3 Y í » e . 3 E a náb » e lla-  
n 3 N 3 i 3 o í » n 3 1/2 . 3 UÇ Y í 3 é aóU . anu 3 Ya í ; NY 3 n 3 .  
í a n N 3 Y í » e . 3 E a náb » e o í naá 3 i 3 Y UÇaoAI 3 Y u 3 O 3 .  
u 3 oÇ 3 UÇ 3 A 3 U 3 Y 3 í ä 3 Náb Y » e í , í Çaoú . un 3 YeÇ-  
3 iÇ í 3 U o í naá 3 i 3 Y UÇaoAI 3 Y 3 Y í 3 U N 3 Y í Çe 3 oáo  
U 3 i 3 U 3 í 3 U ä » í aóAI 3 Y u 3 O 3 u 3 oÇaoAlaoYÁ . 3 n í lla u  
YU 3 Y 3 » n í U 3 í 3 n 3 í 3 u 3 O 3 u 3 oÇaoAI 3 Y ; Ç naOáoAlaoYÁ  
N 3 í 3 í Yaou U 3 i n » e B 3 náoY 3 í 3 í 3 Y μ YaouÁ . A » 1 3  
A 3 U 3 Y 3 í 3 í a n , ÜÇÇ 3 Y í U 3 e Ç naOáoAlaoY U 3 » í naÇY-  
í » n . n 3 oÇ 3 i 3 Ç 3 í n í Ç Y o í naUÇaoAI 3 Y μ Y 3 í Ç aY » nÁ  
í aoy » Y 3 Y μ 3 o 3 é 3 ä » e » í naá 3 i 3 Y u 3 O 3 u 3 oÇao-  
AlaoY . anu 3 Ya í » Y e í 3 epaon . aou , nlla » e » é aou , o í -  
naUÇaoAI 3 Y í 3 Y náy 3 i 3 Y U 3 nUÇY » nÁ í » O 3 í 3 llaO  
u 3 O 3 u 3 Y » naou YÇe í » n . aou 3 naO o í naUÇaoAI 3 Y ä 3 B-  
i aY 3 í 3 n 3 YOÇYU Ç n 3 í 3 é aó í 3 n » e Y » nUÇY .. 3 n í 3 .  
uÇY u 3 O 3 u 3 i 3 Y í aóné . 3 n í lla u 3 U é i » O í Ç X 3 n í » EÇ  
aÇ 1 3 eYaou ä » í aóAI 3 Y ÇYUÇBE 3 YaóAlaoYÁ ÁaOar n í Ç  
ÇYUÇBE 3 YaóAI 3 Y NÇU 3 Y í n 3 E 3 neE » é aó μ y 3 ä 3 í .  
Ü 3 í 3 Y e í 3 μ aouYa . anu 3 Ya í » Y í Ç n 3 é » EÇ 3 1/2 3 i  
u 3 O 3 u 3 oÇaoAlaoY , SAáoar n 3 i 3 i 3 n 3 i 3 Y u 3 O 3 u 3 .  
oÇaoAlaoY ; N 3 e í 3 oáoAlaoY » nÁ Y » n í 3 llaou , Ç YaäÇ-  
eÇ 3 Y 3 E 3 í n 3 eY » n í 3 Y í n 3 Yo í U 3 í 3 YUÇ í aau 3 Y N 3 .  
U 3 n 3 ä 3 . 3 llaou . 3 n í lla u 3 YU 3 Y Ç naOáoAlaoY » nÁ EY-  
1 Ç n » Y 1 Yaou AY í 3 eY » e 3 u 3 O 3 u 3 oÇaoAlaoY μ a í 3 Y í 3 .  
í aóAI 3 Y . AY 1 . n í U 3 Y B n 3 Y 3 í Y » nÁ .

laoU 3 e i Ç x 3 Y 3 μ 3 n 3 é 3 Ç 3 i n » e í . T U 3 YuÇ í aä » e í  
» í naá 3 i 3 Y N 3 U 3 . aní í oáoAlaoYÁ N 3 Y n 3 UÇ Y í U 3 Y .  
UÇ í 3 n 3 » n afa n i Y » naou : AY 1 Naóa UÇ Ya . 1990-3 í 3 Y  
AA . e í Ç μ a » í naÇ Y i » . n 3 oÇ 3 i 3 Ç 3 . 3 UÇ BaonÇ í Ç-  
n 3 ä » í aou Ç Y » n » u NÇUY 3 í 3 Y Uái » oáoU 3 Y » n : S o í ná-  
ä 3 UÇ UÇaoAI 3 Y í 3 n . 3 í Ç X 3 í a U 3 í Y 3 μ 3 Y í » E ; ä lla-  
n 3 eÇ 1/2 UÇ ä 3 U 3 Y » náoU : S OÇÇ 3 í 3 e 3 í 3 n 3 i 3 Y U a-  
í » oú 3 Y Y » n í 3 U 3 oáoÇaY » nÁ (Intergegmentalists) ;  
OÇaoAlaoYÁ N 3 U 3 naou Ç Y N 3 e i 3 í aóAlaoY » nÇ UÇ  
U 3 nUÇY , aná í » n 3 Ne í í aou .. í Ç n 3 ä » í í aou U 3 3 Y í 3 U  
ä » í aóAlaoY » nÇ í aóUÇo .. U : í 3 . aní í aou U 3 anä » e  
Y n 3 Yo Ç BE 3 YaóAI 3 Y 3 U n 3 ä Y í U 3 Y UÇçao : S i n 3 1/2-  
3 UÇY » nÁ (supernationalists) ; N 3 í 3 í n í aou Ç Y Y B-  
e í , an OÇaoAlaoYÁ 3 e 3 YOÇY ä » í 3 í 3 Y UÇ 3 í a n ,  
ÇYU 3 í 3 náoAI 3 Y YB 3 Y 3 í 3 EÇo U 3 í 3 n 3 í í a í , aná aÇ  
é 3 NU 3 Y 3 + í aou 3 Y í 3 U ä » í aóAlaoY » nÇ í aóUÇo  
3 é 3 YOÇY . aní » eáo NY 3 n 3 í anáoAlaoY » nÁ , μ 3 UÇ 3-  
A 3 U 3 Y 3 í E 3 nE é aou U 3 Y n 3 Yo 3 í 3 Y í 3 í 3 Y ä » í 3 .  
í 3 Y 1 » n 3 í 3 í 3 náoAlaoY » nÁ : E n N » nAÇ Y S i n 3 1/2-  
3 í YáoAlaoYÁ ; ä » í u 3 B + aA » E 1 3 BYáoAI 3 Y N 3 i : 3 B-  
YaóAI 3 Y aóY 3 í Y » » n i » n 3 1/2 . 3 UÇY U 3 nUÇYÁ í 3 U  
N 3 e i 3 í aóAlaoYÁ U » nAáoU U 3 e 3 YOÇY . aní » eáo 3 Y-  
1 3 U ä » í aóAlaoY » nÇ μ 3 o 3 nO 3 í Ç n 3 í aoyUÁ , 3 i aÇ-  
e í , 1 3 BYáoAI 3 Y » a náb » e 3 U μ oÇaoAI 3 Y AY 1 N 3 Yaon  
B 3 N » nÇ N 3 U 3 n 3 é 3 Ç U 3 aóU OÇaoAlaoYÁ 1 » ä Ç 3 iY ä Ç-  
eÇ í 3 e 3 í 3 naou , aná » Y Baou ; 3 Y í 3 U ä » í aóAlaoY »  
n 3 e 3 YOÇY Ç BE 3 YaóAlaoYÁ ; 1 .  
E í » nA Y » n í 3 U 3 oY » e í Ç n 3 n ä 3 iY u 3 Y N 3 í 3 n-  
í aó , anu 3 Y + aE n 3 oYaO 3 lle » n » u Uái » oáoU 3 Y » nÁ  
ä » í u 3 Y B » e , an » í naÇ Y i » . n 3 oÇ 3 i 3 Ç B n 3 Y í 3 Y » naou  
3 nO 3 Y 3 . n í 3 í í » nÇ Y 1/2 n . 3 oáoU 3 Y » nÁ , U 3 eY 3 í a-  
n 3 ä » e Y » n í 3 llaoué B n 3 Y 3 é aóAI 3 Y UÇ . í Y í aó o í -  
naUÇaoAI 3 Y e 3 NU 3 Y 3 í naáoAlaoYÁ , anY 3 í » EÇ 3 i 3 U-  
n 3 ä Y » a í o 3 lle u n í U 3 YuÇ í a a í í » í naá 3 i 3 Y í 3 -  
é aalloY » nÇ 3 1/2 . 3 UÇ Y í 3 e 3 í 3 náoAlaoY » nÇo Ç Y uYaó-  
naouY . aní » eáo Ya nU 3 í Ç í 3 UÇ Y NÇ UaÁ , í » OÇu » Y í 3-  
EÇe 1/2 n 3 í 3 oY » eáo o í naá 3 i 3 Y UÇaoAI 3 Y í 3 n 3 .  
í 3 B n 3 Y 3 UÇ Y UÇÇ 3 1/2 . 3 UÇ Y í 3 1/2 U 3 i n » náaAlaoYÇo ä »  
í 3 í 3 Y Ç BE 3 YaóAI 3 Y í » n 3 + aEU 3 Y . aní AY 3 oÇ  
3 Y í 3 nO » EÇaoAI 3 Y U 3 eÇ Y :  
o í naá 3 i 3 Y UÇaoAI 3 Y » a náb » e ä » í 3 í 3 Y UÇ 3 í a n-  
U 3 Y í 3 U 3 oáoUÁ 3 YUÇÇ 3 í 3 Y a n 3 Y 3 Y í n 3 1 3 eYáoU U 3  
3 Y í 3 U ä » í aóAlaoY » nÇ u 3 O 3 u 3 oÇY » nÇ u 3 O 3 u 3 -  
í 3 Y í 3 n . 3 í Ç X 3 í Ç í n 3 , u 3 Y 1/2 Ç 3 Y í 3 U ä » í aóAlaoY-  
Y » nÇ u 3 O 3 u 3 oÇaoAlaoYÁ O » é u U 3 » naou Ya n a n 3 í Y » n  
3 í Y u 3 Ya í , anu 3 Ya í 3 Y í 3 U ä » í aóAlaoY » náoU u 3 -  
O 3 u 3 oÇaoAlaoY aoy » oáo 3 YOÇYU , 3 U 3 ä » í aóAlaoY »  
nÇ Y Ç n » Yo u 3 O 3 u 3 oÇaoAI 3 U μ ä 3 U 3 Y 3 í a n í í 3 í ,  
O » é u » Y » náoU » í naÇ Y i » . n 3 oÇaY . aní AY 3 oY » nÇ Y  
U 3 eY 3 í o » eáo NY 3 n 3 í anáoAlaoY Ç Yaä » e UÇ Y a n 3 í -  
í a n í 3 í Ç n » Yo 3 1/2 3 UÇ Ç BE 3 YaóAlaoY » nÇ UÇçao á í ,  
3 iY ä » e 3 i 3 aóO 3 í Ç a n » Y o í naá 3 i 3 Y E anNn 1 3 n 3 YÇ  
.. 3 n 1 » Y B n 3 Y 3 é aóAI 3 Y UÇ . í Y í aó » í naá 3 i 3 Y  
é 3 NU 3 Y 3 í naóAI 3 U » í » í naá 3 i 3 Y í 3 Y í náy 3 í 3 Y 3 í U  
U 3 nUÇY » nÇ AY í naóAlaoY » nÇ Y U 3 eY 3 í aóAI 3 U μ :  
S o 3 O 3 u 3 oÇaoAI 3 Y ; N 3 e í 3 oáoAI 3 Y AY í 3 EU 3 Y









ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ...

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՅՈՒՆԻՏԵՆԻ ...

5 W. Kymlicka and W. Norman. Return to the Citizen: A survey of recent work on citizenship theory. In: Besner R. ed: 'Theorizing Citizenship', New York, State University, 1995, p. 28. 6 Enoi deyi i eebe-aneeo e idiai auo o-ai ee. I ia i auae daaaeoeae A. N. I adnenyi oa, I i neaa, 1999 n. 60. 7 Debating the Citizenship Debate, Ian Martin, Reader in Adult and Community Education, Department of Higher and Community Education, University of Edinburgh, http://www.nieace.org.uk/Conferences/Speeches/IanMartin.htm, 24.11.2004, p. 1. 8 O. Ichilov. Citizenship and Citizenship Education in a changing world, The Woburg Press, London, 1988, p. 88. 9 T. Marshall. Class, Citizenship and Social Development, University of Chicago Press, Chicago, 1973, p. 117. 10 R. Gilbert. Identity, Culture and Environment: Education for Citizenship for the 21st Century, In: Demaine J. and Entwistle H. Beyond Communitarianism: Citizenship, Politics and education. London, Macmillan, 1996, p. 37. 11 Derek Heater. Citizenship: The Civic Ideal in World History, Politics and Education, London, Longman, 1990, p. 182. 12 UaolY i »Oaou, ic 184: 13 Under Construction, Citizenship, Youth and Europe, T-KIT N7, Council of Europe Publishing, F-67075, Strasbourg Cedex, May 2003, p. 46. 14 Bhikhu Parekh. Political Theory and Multicultural Society, Articles-May/June 1999, http://www.radicalphilosophy.com 15 Dr. Christopher Lord, Legitimacy, Democracy and the EU: when abstract questions become practical policy problems, Policy Paper 03/00, http://www.one-europe.ac.uk/pdf/p3lord.pdf, 13.08.2004, p. 5. 16 UaolY i »Oaou, ic 3: i »e Y3. F. Scharpf, Economic Integration, Democracy and the Welfare State, European Public Policy, vol. 4, no.1, 1997; F. Scharpf, Governing in Europe, Effective and Democratic, Oxford, Oxford University Press, 1999; F. Scharpf, Economic Integration, Democracy and the Welfare State, European Public Policy, vol. 4, no.1, 1997; F. Scharpf, Governing in Europe, Effective and Democratic, Oxford, Oxford University Press, 1999. 17 UaolY i »Oaou, ic 3: 18 Dr. Christopher Lord and Paul Magnette. Notes Towards a General Theory of Legitimacy in the European Union, Working Paper 39/02, http://www.one-europe.ac.uk/pdf/w39lord.pdf, 13.08.2004, p. 6. i »e Y3. F. Scharpf, Economic Integration, Democracy and the Welfare State, European Public Policy, vol. 4, no.1, 1997; F. Scharpf, Governing in Europe, Effective and Democratic, Oxford, Oxford University Press, 1999. 19 Dr. Christopher Lord, Yfi. BE., ic 3: i »e Y3. D. Beetham, The Legitimation of Power, Basingstoke: Macmillan, 1991; D. Beetham & C. Lord, Legitimacy in the European Union, London: Addison, Wesley and Longman, 1998. 20 UaolY i »Oaou, ic 5: 21 Dr. Christopher Lord and Paul Magnette. Notes Towards a General Theory of Legitimacy in the European Union, Working Paper 39/02, http://www.one-europe.ac.uk/pdf/w39lord.pdf, 13.08.2004, p. 6. i »e Y3. J. M. Ferry, La question de l'Etat Europeen, Paris, Gallimard, 2000, p. 10. 22 UaolY i »Oaou, ic 4: i »e Y3. W. Hallstein, Europe in the Making, London, Allen & Unwin, 1972. 23 UaolY i »Oaou, ic 5: 24 UaolY i »Oaou: i »e Y3. G.Majone. Regulating Europe, London, Routledge, 1996.

1 The Political Status of the European Union, http://www.spec-trezone.org/mainpage/htm, 20.12.2002, p. 1. 2 Scott Eric Rosenstiel. Sovereign Citizenship, http://www.wealth4freedom.com/truth/search/sovereign.htm, 15.08.2003, page 2 3 CONV 850/03, Nos. prev. docs.: CONV.820 1/03/REV 1, CONV 847/03, CONV 848/03, Brussels, 18 July, 2003, Draft Treaty Establishing a Constitution for Europe, Article 8/1 http://european-convention.eu.int/docs/Treaty/cv00850.en03.pdf, p. 8, 20.11.2004. 4 UaolY i »Oaou, Article 8/2.

PROBLEMS ON POLITICAL STATUS AND LEGITIMACY IN TERMS OF EUROPEAN CITIZENSHIP

ARTHUR MARTIROSYAN

Summary

The article reflects the main issues related to the political status of both the citizens and the central authorities of the European Union within the context of its legitimacy. The difference between the approaches of the Council of Europe and the European Union on the citizenship is pointed out and several new definitions on citizenry are discussed. Using the new approaches on legitimate power, the legitimacy of the European central bodies is measured.

Ի ԴԻ ԱԵԱԻ Ս Ի ԵԵՕԵ՝ԱՆԵԻ ԱԻ ՆՈԱՕՈՆԱ Ե ԵԱԼԵՕԵԻ Ի Ի ՆՕԵ Ա ՕՆԵԻ ԱԵԾՕ ԱԱԴԻ Ի ԱԵՆԵԻ ԱԻ ԱԴԱԵԱԻ ՆՈԱԱ

ԱԾՕՓՕ Ի ԱԾՕԵԴԻ ՆՅԻ

Ճաչի a

Ա ռօաօւն ի ժաճնօաեաի ս աեաի սն ի ժի աեաի ս եաճաբսւեօնի ի եեօե-անեի աի ռօաօոնն աժաաաի, ի օաեա օաի օժաեւի ս ժաի ի ա եաեոե Աաժի յի յա ի էի օաեոնն աաի եաեօեի ի ռօե. Ի ժաճնօաեաի ժաչեե-եա ի աաօ ի ժաի աաի ե Աաժի յի յա ե Նի ժաօ Աաժի ս ա ի օի օաի ե ե աժաաաի ռօա, ի օաեա աե-նեօեօի աեեւն ի աեի ժժն ի ի աւն ի ժաի աւ ի նայե ի ի ժաա-եաի եաի ռօաօոնն. Ի աժյօո ի յօեի եաեօեի ի ռօու օաի օժաեւի եօ աաժի աեճեօ ժաի ի ա ի աճաաաեաեան ենի էւլօյօ ի ի աւն ի ի ա-օի աւ.





uuEI OI di aU2 U

Ed2 i 2 2 U2 I 2 U 1 a0D o dE oi
u2 I a0Ei oi U o dE a0e2 UaOU o dE
D2 O2 d e a0e2 o E o/ai E , 2 e2 I d oE
a 2 i d 2 ei O2 U E o/ai 2 -
o o d 2 I 2 U 2 I 2 U dE O a0 U o U o d A

1 eY I 20 20a0A 0 2 U 3 2005

D 3 Yn3 ai ai a0AlaoY a0U AY A 3 oa O 1 Uai n3 i 3 i 3 Y
i n3 + a E a0U Y n C C n3 i 3 i 3 Y a ai a0AlaoY i 3 -
U 3 o U 3 Y . an I AY A 3 oa O 3 x a o U i 3 u 3 nOna n3 I
C n3 i 3 u 3 Y - U 3 e Y 3 . »i Y n C a 3 i n 3 ei U 3 Y a 3 N 3 Y -
C 3 n I A , U 3 e Y 3 . »i Y n , anaYU a0Y 3 I T E C Y Y . an I a0Y
U 3 e Y 3 I o a o A l a o Y a o Y Y 3 E a o i 3 u 3 i 3 n A a o A l a o Y Y n C ,
u 3 O 3 u 3 o C Y n C , U 3 e Y 3 i a n 3 Y O 3 Y o . »a i 3 i 3 Y
i 3 e a o l o Y n C U C C . C n3 i 3 i 3 Y N 3 n 3 u n n a o A l a o Y Y n C
i 3 n . 3 i a n U 3 Y A : D 3 e 3 n 3 i 3 i 3 Y 3 U i a 3 N 3 Y C 3 n I a i
i a 3 U 3 Y 3 i a n i 3 I »i E a n N n i 3 U C Y A 3 U 3 Y 3 i 3 B n C 3 -
Y a o U C n3 i 3 i 3 Y i n A a o A l a o Y N 3 Y i »a N i 3 u n n a o -
A l a o Y m a o e Y 3 x A , C n3 i 3 i 3 Y i 3 Y m a o N n C . y 3 i a o f i
i »i Y n C A i 3 u 3 Y 3 i 3 i 3 i 3 »f 3 o a o U A C Y a a e 2 a d U l l a o e
»n i n Y n a o U , 3 I Y a »e u e f D 3 U 3 e i 3 Y a o U : o i u 3 Y C a n U -
1/2 3 Y a o U C n3 i 3 . C i a o A l a o Y A i n 3 u n n a o . n 3 i 3 Y a o -
A l a o Y A N C U Y 3 i 3 Y a o U e a o e n Y Y E a i f i a i , a o e i C . 3 n -
1 C 3 i 3 Y i 3 e Y a o U D D m a o N 3 i 3 Y i n A a o A l a o Y N 3 U 3 -
i 3 n . a o U e a o e 3 O E a i f C a o e a o U 3 Y 3 n i l a o Y 3 i »i a o -
A l a o Y m 3 n o n 3 o U 3 Y E Y 1 C n A a n a »e C n3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y
E C 3 n A u i n A a o A l a o Y e i 3 Y 3 e a o U C C a o C . n 3 N 3 U 3 n
3 Y N n 3 A »B i a o A l a o Y i 3 e 3 C 3 o e f i 3 n 3 Y 3 l u e C n3 i 3 -
m 3 Y 3 i 3 Y m a o N n a o U . y 3 i a o f i »i Y n a o U e a o e 3 O E a i -
f C i 3 e 3 i 3 Y i U 3 Y 3 i 3 Y i 3 i 3 Y U a i »o a o U Y n Y a o
»O 3 Y 3 i Y n A , a n a B 3 i C x B . n i a o U Y n I 3 i 3 n x E 3 n i »Y
. a l l a o A l a o Y a o Y o a O e i m a o Y u Y n C U x C :

An3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y m a o N n C . y 3 i a o f i »i Y n C Y 3 -
E 3 a 3 i n 3 e i 3 i 3 Y . 3 e 3 C Y I a o n e n C a o e 3 Y a o Y » -
n C N 3 U 3 n U n i a o U C o U B 3 i 3 i 3 I e a o e 3 O E a i f C a o e a o U -
Y 3 i 3 Y O e Y 3 n I C ( O e Y 3 n i a o U A Y 1 . n i i 3 I a o e a o U Y 3 -
i 3 Y Y l a o A A E n C i a o A l a o Y u N Y 3 n 3 i a n a o A l a o Y i 3 e C e
3 B E 3 i »E a o A » N 3 U i 3 i 3 Y . A » e a o e 3 i 3 Y i n A a o A l a o Y
a o Y o a O a o e 3 Y a o Y n C N i ) Y a 3 i 3 I A » O » E i C n3 i 3 -
m 3 Y 3 i 3 Y E a e u C l a o n 3 N 3 i i a o A l a o Y n C m 3 o 3 N 3 l i r -
U 3 Y U C C a o a i Y a 3 e i » E e a o e 3 O E a i f C a o e a o U 3 Y i 3 -
i 3 n x E 3 . a n i U 3 Y A , m 3 n o n 3 o Y » E i 3 e 3 i 3 Y i U 3 Y 3 n i -
l a o Y 3 i »i a o A l a o Y A :

An3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y E a e u C E a i f C 3 - u n n 3 i 3 Y 3 i 3 Y
l a o n 3 N 3 i i a o A l a o Y Y n C m 3 o 3 N 3 l i r U 3 Y . a n i a o U i a o U -
Y a n a B C A i 3 n i a n Y B 3 Y 3 i a o A l a o Y i a o Y o e Y B 3 Y 3 i a n
E a i f C m 3 Y . i a e n a o C N 3 l i r Y C i n a o l A A , a n C N 3 U 3 -
O 3 U Y u n n 3 i 3 Y a o A l a o Y a i u i i 3 e a o f i C »n i a o U 3 -
i 3 n i 3 i a i m a o Y N 3 U 3 i 3 n . 3 U C Y ( 3 n i 3 Y a o Y i o C a -
Y 3 E ) , 3 U Y i a n a »e E a i f C u n n 3 i 3 Y a o A l a o Y , y a o Y i o C a -
Y 3 E , 3 U Y i a n a »e E a e u C u n n 3 i 3 Y a o A l a o Y : a o e a o U -
Y 3 i 3 Y O e Y 3 n i A a 3 i n 3 e i » E C e a n a »e U a a 1 3 m 3 -
Y 3 i 3 Y a o O » o a o l o » Y i 3 e 3 l u e N 3 l i r Y C . C i Y 3 i 3 Y E a i -
f C m 3 Y Y n Ø . i a a C Y 3 U C , 2 . e a l » Y i 3 E C , Ø . p 3 Y e i a o ,
i . i C Y a : n 3 i a i C , . o e 3 C 3 Y i 3 Y C . 3 l e a o i » e 3 i 3 Y
i n a o l a Y n A , a n a Y u 1/2 n . 3 o r » E , E n 3 o r » E » x B . n i i » E
» Y U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y . n 3 i 3 Y a o A l a o Y U n i a o U C o i 3 -
i 3 n i 3 i f i C x 3 i 3 . n 3 i 3 Y i » n e a o f i a o A l a o Y Y n C , N 3 U »
U 3 i 3 i 3 Y . Y 3 N 3 i U 3 Y 3 n i l a o Y u a o U e i 3 o r 3 i N 3 -
x 3 E 3 i 3 Y a o A l a o Y i i l i 3 E Y n a i : u a o Y i o C a Y 3 E i 3 U
E a e u C u n n 3 i 3 Y a o A l a o Y i » e 3 Y i l a o Y C o C n3 i 3 i 3 Y 3 -
i 3 Y E a i f C Y l a o A A , C n3 i 3 i 3 Y i 3 Y E a e u A N 3 Y i » e i
. 3 E C e C m n i 3 n a 3 . a n i 3 n 3 n 3 i 3 Y a x C » Y A 3 i » e 3 I ,
. . a n a » e 3 l i a C e C Y , E C Y » E a i N 3 n 3 m u n 3 i 3 Y a n » Y C Y u -

Y a o n a o U Y E a i f C i 3 Y N 3 U 3 i 3 n . . a o Y C Y 3 . C n » Y m Y a n a B
E a i f C 3 - u n n 3 i 3 Y 3 i 3 Y a n a B 3 i C l a o n 3 N 3 i i a o A l a o Y -
Y n : Ø 3 e Y 3 i a n 3 a » e , C n 3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y u e i » n C
i C x 3 i 3 . n 3 i 3 Y i » n e a o f i a o A l a o Y u m 3 Y n 3 U 3 e Y a n » Y a o -
e a o U Y 3 e C n i 3 i . m 3 o 3 N 3 l i r i 3 i » Y C n3 i 3 i 3 Y 3 -
i 3 Y E a e u C E a i f C i 3 Y U C 3 i a n Y n A , u n n 3 i 3 Y 3 i 3 Y
i 3 i » . a n C 3 Y n A . l a o n 3 N 3 i i a o A l a o Y Y n A : D 3 i 3 a -
i a o A l a o Y 3 n i l a o Y u Y n A N 3 e i 3 i a o U » Y , a n l a o n 3 -
u 3 Y l a o n U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y E a e u a n a » e E a i f C » Y A 3 -
a x a o Y C C n » Y m Y a n a B E a i f C 3 - u n n 3 i 3 Y u n C Y 3 a 3 -
+ a o A l a o Y Y n , a n a Y u i » e 3 i 3 Y . U » A a 1 3 m 3 Y 3 i 3 Y a o -
O » o a o l o i 3 n a O » Y N 3 Y i C e 3 Y 3 E e i » O I » E a o e a o e 3 O
E a i f C ( Y 3 . . U 3 l n » Y C E a i f a i ) O » e Y 3 n i . 1 3 e 3 . n u n » a a
U C 3 I Y C n3 i 3 . C i a o A l a o Y , 3 U E . i Y i » e 3 . C i a o A l a o Y ,
u 3 O 3 u 3 . C i a o A l a o Y , e a o C a E a . C 3 U C , a 3 i U a o A l a o Y ,
Y C 3/2 C i 3 U C , U 3 A u 3 i C i 3 U C . 3 U E U 3 e Y 3 . C i a o A l a o Y -
Y n C N 3 U 3 n : E a e u C u n n 3 i 3 Y a o A l a o Y i 3 U y a o Y i o C a -
Y 3 E i C n 3 e a o A l a o Y U 3 i 3 n i 3 i a o U U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y
i » u e i » n C E a i f C 3 - u n n 3 i 3 Y 3 i 3 Y i » n e a o f i a o A l a o Y
3 n i l a o Y u a o U m 3 o 3 N 3 l i r i 3 i u n C Y 3 a 3 + a o A l a o Y Y n C ,
E a i f C » Y A 3 a x C l a o n 3 N 3 i i a o A l a o Y Y n C a o e a o U Y 3 e C -
n a o A l a o Y N C U U C i n 3 a 3 i n 3 e i f i 3 N 3 U 3 a 3 i 3 e -
E 3 Y a o e a o U Y 3 i 3 Y O » e Y 3 n i Y n C , 1 3 e 3 . n u n » C 3 n i -
l a o Y 3 i »i a o A l a o Y 3 e i C x 3 Y A 3 Y N 3 U 3 i 3 m 3 n o n i :
2 l e a » e , 3 i 3 Y 1 3 i 3 Y a o e a o U 3 Y N 3 U 3 i . U 3 e Y 3 -
. C i 3 i 3 Y E a e u C Y m Y a n a B E a i f C 3 - u n n 3 i 3 Y 3 i 3 Y l a o -
n 3 N 3 i i a o A l a o Y Y n C m 3 o 3 N 3 l i r U 3 Y N C U 3 Y i n 3
i 3 n i a O a o e a o a o u A 3 i » E C 3 n i l a o Y 3 i »i i , u 3 Y 2 C a o -
Y C U C 3 n u 3 e 3 i » E a o A l a o Y Y n C . u - Y a o U i 3 e Y 3 . C -
i 3 i 3 Y E a i f C Y l a o A C i m 3 e 3 a 3 B n C , i » n U C Y 3 m 3 Y a o -
A l a o Y . 1 3 n O r i 3 i 3 Y a o A l a o Y 3 n 3 . l a o n 3 o U 3 Y A ,
Y a 3 e i a o U i m a o Y U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y . C i » E C u Y n C E a -
n 3 o U 3 Y Y a o N 3 e i 3 o U 3 Y A , 1/2 n . 3 o Y a o U i U 3 e Y 3 .
. C i 3 i 3 Y E a i f C - U i 3 i a O a o A l a o Y A , i n 3 Y a i C e i 3 a 3 -
. 3 U 3 e Y 3 . »i C U a i . O 3 i a n a o U u 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y
E a i f a i x C B i 3 n i 3 N 3 l i r i » E a o . . n 3 . »i E a e » E a o .
. n » E a o N U i a o A l a o Y , i » n C 3 a » e , E a n 3 o Y a o U i 3 l n » Y C
E a i f C C U 3 o a o A l a o Y A , m 3 n o n 3 o Y a o U A Y 1 N 3 Y a o n E a i f C 3 -
i 3 Y . n 3 . C i a o A l a o Y » E a e u C i a o e i a o n 3 U C U 3 i 3 n i 3 -
i A :

An3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y . n 3 i 3 Y a o -
A l a o Y E a i f C 3 - U » A a 1 3 i 3 Y i » n e a o f i a o A l a o Y A a 3 n a 2 a o U i
C n3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y E a e u C Y m Y a n a B U C B 3 n u l a o n 3 N 3 i -
i a o A l a o Y Y n , a n a Y u m 3 o 3 N 3 l i r i » E » Y U n i a o U C o
C n3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y E a e u C ( U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y . n 3 i 3 -
Y a o A l a o Y ) E a i f C i 3 Y i 3 n » n U 3 i 3 n i 3 i Y n a o U . a n -
i 3 e Y a O E a i f C i 3 Y Y l a o A C i a Y i n a i i » n e a o f i a o A l a o Y A Y -
A 3 o u a o U :

An3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y a x C E a i f C 3 - u n n 3 i 3 Y 3 i 3 Y l a o -
n 3 N 3 i i a o A l a o Y Y n A N C U Y 3 i 3 Y a o U i n e » a n i a o U » Y
m 3 e 3 a 3 B n C , m 3 e 3 i 3 a 3 i o a o A l a o Y Y n C , 1 3 n O r i 3 -
i 3 m 3 Y a o A l a o Y . O 3 m 3 Y a o A l a o Y U x C :

An3 i 3 i 3 Y 3 i 3 Y E a e u C U x C e 3 Y O Y 3 o i a o U -
i 3 n » n i a o U i m 3 e n C » n i a o N C U Y 3 i 3 Y E a o U m . 3 e 3 -
C C Y E a o U m A i 3 u a o U » Y e 3 N U 3 Y 3 + 3 i i C n 3 e a o A l a o Y
a o Y o a O U 3 e Y 3 . C i 3 i 3 Y C n3 i 3 i 3 Y m 3 e n A
( 1 0 % ) , a n a Y o . » n 3 i B e a O U 3 e A a o Y C u i 3 n 3 E a o i 3 -

















n³Yü² »Yü² N³e²i² ³i² i²äo²U² ÜÇ² B³nü² Eáo²nÇ² N³.² »µ³Y³-  
í²Y² ²²UE²³µ²Ya²o²A² N³i² ²²²ai² äo²Aläo²YY²n³ai² [19]: A² N³-  
x²o²í² è² Un³al²Ç² á².² »O²YÇ² á²f³an²i² äo²U² Ç²n² Ç²n² i² ³e²äo²Aläo²Y².  
Y²n³Ç² I²n³i² »e² A² i²n³Ç²Y³ I²Y³ ä²»e² N³³A³ n³i² äo²U² ²²  
ä²³i² x³e²³ i² Ya²o²A²Y² µ³Y³. Ç² i² ³²Y² ün²»Yü²A²: ün²Ç²Y³ ²²  
ä² + äo²Aläo²YY²n³Ç² »Y² »Y²A³ n³í² f³äo²U² In³a²YÇ², ³e²³ e²ä²f³e²-  
µ³Y²äo²A²l³Y², ³n³i² »e²i² Ç² äo²AÇ²I² ÜÇ² + ³e²i² »n³A²: Uäo²YÇ²é²  
U³ äo²ún². Ç²i² äo²A²l³Y² U²Ç², ²²Y²B³A³I²YÇ² N³ í² ³e²i² U³ Üµ,²  
+ ä²n²OÇ² i² »e²äo²Aläo²Y² i² ³²Ya²O² ÜÇ²Y³B³Y³I² äo²OÇ² ä²i².

².² an²i² äo²U² ²²Ü³² Ç²Y² ä²o²Ç²Y²: Ø³ n³i² ä²o² n³³ n³³ I²Y².² an²i²  
f³äo²Y² ä²o²Aläo²YA² ³²²²i² ²²µ²Ç²n² U³i² »n³Ç²ÜÇ².² I²abi² ¹»  
i² »n³ÜÇ²Y²ÜÇ² µe²Ya²o²Aläo²Y²Ç²: Ø²läo²é² f³äo²ÜÇ²o²² µ²l³i² I²Y²n³Ç²  
²²²³ I²Ç²äo²Aläo²YA²,² an²Ya² ä²o²n³i².² I²i² äo²U² »Y² ³²n³»Y² I²o²äo²-  
Alä²Y² ün².² ²²Y²I²³Y² B³n³i² äo²U²,² ²²le²i² »O² i²n³e²:² an²i² äo²U² »Y²  
³²i² »EÇ² I²³² f³äo²Y² ä²o² Ç²Y² »Ye²Ç² I²³²n³ ä²a²i²: ²²³ O³ + ³²n³-  
I²³Y² ²²le² ÜÇ²i² äo²U²»n³A² N³e²i² ³²i² f³äo²U² ²²²²n³.² ³²o²i² äo²U² »Y²  
ä²»n³e²Y³ EÇ²½Uäo²U²,² Y²Ya²U²Ya²E².² Ç²³ läo²U² ²²² I²½Ç²e²i² »YöÇ²  
³²EÇ²Uäo²U²:² »n³Üäo²U² f³E²Ç²e²i² i²n³³ ä²³ N³ao²Uä²i² »Y² i²n³³.  
µ²n³i² äo²U².² Ç²i² ³²I²³Y² e²³ o²Ç²Ya²³ Eä²o²Alä²Y² N³ í² ³²I²Y²äo²Aläo²Y²  
»n³Ç²Y² ä²Y²e²a²i²,² an² U³ n³A² ³²Y².² läo²i²,² ³²Y²i² n³I²Y²»EÇ² ä²o²-  
Aläo²Y² ²².² ²²Y²n³ ²²i² U³ Üµ ²²Y²I² n³³ è²³EÇ² »Y².² Ç²i² ³²I²³Y²  
U²i² ³²I²äo²Aläo²Y²A² N³i² äo²i² è²³e²ÜÇ²Y² N³ U³ Y³B³Y³ I² N³ è²  
³²² äo²Aläo²Y²»n³A²:² U³ e²ä²»n³e²Ç² U²i²Y³ µ³Y²äo²A²l³U² µ²  
U³ n³Y² ³²I²Y³Y² Ya²i² ²² Ç²n² ³²Y²O² N³ è²i²³ Ya²o²U²,² an²Ü³ Ya²i² an²  
I²³ n³äo²³ Ya²o²U² ²² Ç²n²Y² µ²l³i² i² Ç²i² o²Y²»e²i² Ç²n² Ç²e²i² N³i² ³²½²  
i² äo²Alä²Y² µ²l³i² I²³ n³O²Y²E²:² Ø³ n³i² I²ÜÇ² I²o²äo²Aläo²YA²  
²² I²½Ç²e²i² »YöÇ²Y²,² µ²l³i² i² Ç²i² o²U²Y² »Y²A³ I²³ ä².² ³²Y²  
³²Y²N³ n³ ²² e²³ o²Ç²Ya²³ E² x³Y³ ä²³ n³N³a²i² N³ è²i²³ Y²³E²:² Ø³Y².  
².² äo²Ya²n²Y² ²².² n³i² ³²N³I²i² f³äo²U² Y³.² ²².² Ø³ n³e²»E²A².² N³ è²-  
I²³ o²U²Y² »Y²A³ I²³ ²² U²i² ³²I² ä²o²A²,² ÜÇ²Ya² U²i² ³²I²äo²A² i² ä²o²n³e² ²²  
Ü³äo²U² ³²Ü³Y² ÜÇ² ÇÜ³ ä²o²Aläo²Y²Ç²:² ²² I²½Ç²e²i² »YöÇ² EÇ²e²i² Y²  
n³Ç² N³ U³ n³ N³.² »an² n³i² ä²o²Aläo²Y²»n³A² ¹»i² »n³ÜÇ²Y² f³ä²n³ä² ä²ä²  
ÜÇ².² an²I²A²Y² ä²i²³:² è²n³ i² n³³ µ²³Y³ I²³Y² N³i² ²²³ Y²Ü² ²²  
I²½Ç²e²i² »YöÇ² EÇ²½Uäo²U²,² Ç²Ya²ä² »e² Y³.² ä²»n³e²a²Y³ EÇ²½Uäo²U²  
ä²³Y² i² ä²o² ²²²³ i² ä²o²Alä²Y².² ³² O³ + ³²n³A²:² Da².² »an² ä²f³an²  
i² äo²U² »Y²A³ n³i² äo²U² ²²,² an² U³ n³A² µ²³ o²³ n³ I²³ ä² »e²  
³²²³ i² ²²,² ²²Y²n³ ³²i² n³A² ²² Y²E²a²n³B²»EÇ² ²²,² U²i² ³²I²äo²ä-  
Aläo²YA² ²² Y²e²³ N³U³Y³ + ³² I²:

e²³ I²³ I²Y² Ç²Ya² ²² Y²B³Y³ I²äo²U² ²² I² ä²Ç²e²² ä²Ya²a²i² ä²e²³ N³-  
U²Y³ + ³² I²³ I²³ ²²²³ i² ä²o²Aläo²YA²:² Un³ N³i² ²²äo² I²³Y²  
²²³ n³.² ³² ä²o²U²A² i²³ n³ä² i² µ²»n³E² I²o²äo²Alä²Y² U² ä²e²Ç².² Ü³ n³-  
¹äo²Y² ä²o²i² »E².² ä²l³ I²³ I²³ o²U²Y² (n³ä²i² i² ä²e²a²i² e²ä²) Ç²e²³ o²Ç²Ya²³ E²  
N³ ä²e²Uäo²U².² ²² le²ä²Ç²e²a²i²,² ²²²³ i² ä²o²Aläo²YA² i²n³³ I²»E² Ç²n² N³-  
I²³ n³äo²Alä²Y² YA² I²³ i² n³l³ E² ³²Y³ ²²³ i² ä²o²Alä²Y²,² YÜ³Y² Y² B³-  
ä²»Y²N³ ä²o²n³³Y² I² ä²o²n³ I²³ U²ÜÇ² [20]:² ²² I²½Ç²e²i² »YöÇ² EÇ²½Uäo²U²  
E²äo²e² + ä²o²U² ²² le² ä²x³Y³ ä²³ n³N³Ç²o²² »YA²³ i²n³e²a²i²,² an² U³ n³-  
¹A²,² Ç²i² ³²n³µ²n³äo²Aläo²Y² »Y²I²³ Ya²o²,² U²i²AY²I²ÜÇ²B³i² I²³ I²³-  
o²³ I²³ i² ä²:² Un³ ²²»e²A² ä²äo²YÇ² I² n³Ç²Y³ I²³ Ya²n² »Y² O²:² f³än²  
f³äo² I²³ läo²Y² I²³ ä²äo²i² ³² I²ü,² ²² U³ n³i² ä²o² ²²²³ i² ä²o²Aläo²YA²  
N³Y²o² Ç²n² »Y² ÜB³i² ²² ä² »e² O²:² f³än² »Eäo²,² Ç²n² »Y² Ya²n³U²n² ä²³ n³-  
i² ³²n³Eä²o² ²²²³ i² ä²o²Aläo²YY² ²²:² ²² I²½Ç²e²i² »YöÇ²Y² Ç²Y²Ü² Ç²n² »Y²  
I²³ ä²äo²i² ³² I²ü,² ä²³ n³i² ³²i² n³äo²U²,² ²²²³ i² an²Y² e²³ N³U³Y³ I².  
n³äo²U²,² I²³ n³:² an²B³äo²U² ²² Ç²n² »e²A².² ²² le²ä²Ç²e²a²i² E²äo²e² + »E²a²i²  
Ç²ä²³ e²³ Y²l³ ä²äo²UÇ²o²:² Ø³ I²l³.².² »n³A² i²Ç²i² äo²U² ²² n³i² ä²o²Y²  
an²ä² »e² S²I² ä²äo²Aläo²Y² N³Y³ n³³ f³än³äo²Alä²Y² U²Ç².² e²³ n³i² n³A²  
²²i² Ya²o²U²,² an² S²U³ n³Y² Ç²n² è²»³ I²³Y² Y²³ E².² Ç² I²Y² ²²:  
un³³Y²I² EÇ² N³ U²a²½U³ Uµ² I²Ü³ Yü²Ç² ÇÜ³e²i² ³²ÜÇ²Y² an²Ya²äo²U²Y²»  
n³A² Y²ä² i² ³²I²³ ä²o²äo²U² »Y² ³²YÖÇ².² an²I²äo²Y²»ä²o²Aläo²YA².² ²².  
Ø³ n³e²»EÇ² N³ U³ n³ YÜ³Y² ä²o²YÇ²B³ ²² S²»e²Ç² ²²²³ i² an² »Y²  
AY²i² n³³ I² ä²O²E²i² A²:² e²i² ³²o²i² äo²U²,² an² U²n² »e²A² ³²I²Y²äo²³ U²-  
Y²I²YÇ²i² Ç²Ya²-an² I²³ ä²äo²i² ³² I²ü ä²O²YÇ²:² e²³ I²³ I²Y² ²² I²½Ç²e²i² »Y²-  
öÇ² EÇ²e²i² Y²n³ U³ n³ ³²I²Y² Ç²Y²Ü²Y² µ²³ i² ä²äo²µe²i² ³²Y² ä²:²  
²² I²½Ç²e²i² »YöÇ²Y² I²³ n³Ç²U² ä²O²YÇ² U²I² ²² I²³ f³EÇ² ä²äo²µe²i² ³²Y²-  
öÇ² E² I²o²äo²Alä²Y²,² an² N³ n³³ µ²n³äo²Alä²Y² Uµ² ÜÇ² I²Y² U³ n³A²  
I²³ n³äo²U².² ä²l³ i² ²² »E².² ²² Ç²n² o²Y² EÇ²n² »Y² an²ä² »e² N³.² an² ²² I²:  
²² I² ä²Ç²e²Ç² I² E² I²o²äo²Aläo²Y²,² U² e²ä²»n³e²³Y² S²i² n³³ Y²e²o²Y²-  
¹»YöÇ²Y²Y²,² Ø³ I²l³.².².² »n³l³Y² S²I² ä²äo²Aläo²YY² ²² B²E³ n³N³äo²U²,  
I²Ç²n³l³.² an²l³Y² S²e²e²i² f³äo² I²³.².².² »e²Y²:

²ä²n³O²»Yü² ³²Ü²+ä²+»E².² I²o²äo²Alä²Y² N³.² »an² B³n³i² äo²U²  
U³ n³I²ÜÇ²Y² ²²½² I²Ç² ä²o² ³²U²a²OÇ² I²³Y² ä²äo²Aläo²YA² n³e²:² an²-  
f³äo²U² ²² Ç²n² ä²OÇ² ³²Y³ O³ n³i² ä²o²Alä²U² µ²:² I²abi² ä²³ i² x³ e²³-  
I²³Y² I²³ ä²»n³A² I²ä²n³o²Ya²o²U² »Y² Ç²n²Y²o².² ä²l³ µ³Y³ I²³Y² Y³B³-  
Y³ I²ä²o²Aläo²YA²,² an²a²B²Ç²a² ¹»n² ²² e²i² ³²Y²O²Ya²o²U² Y²ä²³ i² ³²I²ÜÇ²Y²  
¹»i² »n³ÜÇ²Y² öÇ²Y²:² ²² I²Ç²i² ³²I²³Y² e²³ o²Ç²Ya²³ Eä²o²Aläo²YA² Ç²n²  
i² »O²A² ½Ç²äo²U² ²² + Ç²EÇ²e²ä² + ³²Ü³ I²³Y² Ç²Y² ä²o²Ç²i² Ç²i² A²µ²e²Ya²o²-  
ÜÇ²Y²:² Ø³ n³A² I²³ I²³ n³äo²U² ²² i² n³³ U³ µ³Y²äo²Alä²Y² e²ä²o²µ²l³i²  
EÇ²Y²»Eäo²,² ü³ Y²½Ç² »YA²³ n³i² äo²U² ²²,² an² ä²äo²YÇ² U²i²AY²I²ÜÇ²B³i²  
O²:² f³än² ³²I² I²³ läo²Y² I²³ ä²äo²i² ³² I²ü:² Un³ ²²»e²A² ÜB³i² ²² I²³Y²  
I²³ I²³ öU³Y² ä²n³ä²»e²äo²U² ²² µ²³ l³o² ³²I² I²³ I²³ ä²äo²U² aÇ² ä²³ U²-  
U³ Y³ f³än² äo²U² Y²Ç² I²³ I²³Y² ²² B²E³ n³N³Ç² ün²»Yü² »n³a²i²,  
an²A² Y³B³Y³ I²äo²U² ²²,² an² ²²Y²n³ ä²äo²Alä²Y² E²ä²n³äo²U² ä²ä U³ i² »-  
n³Ç² I²³Y² Ç²Ya²-an² µ³Y² I²³.² Üläo²é² f³äo²ÜÇ²o²² I²ü I²Ç²Ya²-an² µ³-  
Y²A² ³²Y²+ä²+ä²E² ä²äo²µe²i² ³²Y² ä²:².² Ç²n².² ä²ä²äo²Alä²Y² N³ U³ n³  
N³ U³ ä²³ i² ³²e²E²Y² ä²ä Y²Ç² I²³ I²³Y² ÜÇ²³ I²³ I²³ I²³ ä²³-  
N³ Y²Ç²äo²U²:² ²² I²½Ç²e²i² »YöÇ² EÇ²½U²Y² ²² le²i² »O² I²³ n³l³ »e² A² i² »n³-  
Ç² I²³ i² ¹»Y²äo²U²:² Ø³ n³i² ä²o² ÜÇ²Y².² ³² U³ I²Y² Ya²³ i² ³² I²³ e²f³ ä² o²  
².² an²I²äo²Y²»ä²o²Alä²Y² ³² Y²n³I² µ²³ + ³²e²i² A² U²Ya²o²U² ²² ä² µ²³ ö²-  
N³ I²³ i² f³äo²:² Ø³ n³A² ³²Yü².² ä²o²i² I²Ç²n² ²²,²-² ä²äo²U² ²² e²³ n³i²-  
n³A².² S²I² ä²äo²Aläo²Y² ³² Y²N³ »A²A² ²²,² ä²Y²I² äo²U² ²² ³² I²³ ä²äo²Y²:² ²² I²-  
½Ç²e²i² »YöÇ² EÇ²½U² aÇ² i² »e²Ya²o²U²,² A² Ç²Ya² N³ÜY²³ n³ n³Y²ä²-  
i² ³² I²³ I²³ N³i² ³² ä²Y²I² äo²U² U³ n³A² Ç²n² I²³Y²e²³.² an²I²äo²Y²»ä²-  
o²Alä²Y² µ²,² ü³ Y²½Ç² Ç² e²l³ µ²³ Y².² U²n³A² äo²U².² ³² I²ü I²³ Y²ä² i² ³² I²A²  
N³ è²i²³ Y²³ Eä²o² e²³ o²Ç²Ya²³ E² N³Y³ n³³ f³än³ä²o²Aläo²YA²:² Uäo²U²YÇ²é²  
U³ e²Y² I²Ç²an² »Y²A²E²i² äo²U² ²² YÜ³Y² Y²ä²³ i² ³² I²Ç².² ä²ä²äo²Aläo²YA²  
U³ n³i² ä²o²Y² I²Ç²i² »E²a²i² ÜB³i² ³² I²³Y² I²³ I²³ öU²Y²,² N³i² ²² µ²³ n³  
Y³ ²² Y²ä²³ i² ³² I²Y²n³Ç² ÜB³i² ³² I²³Y² + ä²+ä²E²U³Y² ä²n³ä²»-  
e²äo²U²:

\*\*\*

²n³ I²³ e²³ Ç²³ I²n³ ä²O².² ³² O³ + ³² n³Ç² xÇ²B³i² AY²I² EÜ³Y²  
N³ U³ n³ I²³ n³:² an² ²² U³ i² Y²³ Y²B³E² + Ç²EÇ²e²ä² + ³² Ü³ I²³Y².² Ç²i² »-  
EÇ²UÇ² ÜÇ² ³² e²³ Y²O²Y³ N³i² I²ä²o²Aläo²Y²:² o²Ç²EÇ²e²ä² + ³² Ü³ I²³Y²  
U²i² ³² I²³ e²ä²äo²äo²Y²»n³A² aÇ² I²³ n³EÇ² ³² n³A² an²E².² Ç²i² ³² I²³Y²  
N³Y².² ä²o²I²Y²:² o²i² ä²ä UÇ²³ I²Y² ²² I²Y² ä²³ i² x³ e²a²i²,² an² ²²Y²n³ Yü² E²-  
i² an² »Y² i² n³Ç²YÇ²I²³ o²Y²»EÇ² ä² »Y²:² o²Ç²EÇ²e²ä² + ³² lä²ä²ä² Y² »E² I²³-  
³² I²ÜÇ²Y² I²n³ä²o²AY²»n³A² ä²A²i² f³äo² I²³ ä²x³Y² N³ U³ Y²B³Y³ I²ä²o²Alä²Y²  
ä²o² ³²Y²I² »Uä²o²Alä²Y² ³² I²Y² e²i² Ç²x³Y²a²i²,² Ç²Ya² N³i² i² I²³ Y²B³-  
I²³Y².² Ç²i² ³² I²³Y² »B²U³ n³i² ä²ä²äo²Alä²Y²»n³Ç²Y²,² ³² I²E² I²n³äo²U² »Y²  
N³»OÇ²Y² I²³ Ç² Y²O²Y³ I²³ Ya²o²Alä²Y² I²YÇ²U²A²,² ³²Yü²i² ³²n³EÇ² ³² I²Y²  
U²i² ³²n³A² Ç²e²³ o²Ç²Ya²³ E² ö³Y²I² ä²ä²ä²ä²Y²»n³Ç²o²:² ÜÇ²o²Ç² ³² I²Y²  
ÜÇ²i² ä²A²,² A² »e²Ç²EÇ²e²ä² + ³² Y²»n³A² S²+ ³²e²i² ³² µ³Y²Y²n² »Y²I²,  
an² ²²Y²n³Yü² µ²l³i² i² Ç²i² »B²U³ n³i² ä²ä²äo²Alä²Y² ä² »Y² µ²³ o²³ N³i² I²ü² äo²U²,  
³² I²E² AY²I²³ U²YA² ÜÇ² Ç²Ya²-an² S²I²³ Y²E²³ I²E² I²n³äo²U²,² ÜÇ² S²e²n²-  
i² ³²ÜÇ²Y² ö³Y²I² ä²ä²ä²ä²:² »Y² N³i² Ç²Y² A²i²ä² N³ÜY²³ f³än³äo²U²,  
Y²I²³ i² »EÇ² ä²³ + ä²i² xÇ²B³i² ²²,² I²³ n³Ç²U² ä²l³ n³³ I²Y² N³ U³ U² »E²  
Ä²äo²Ya²i² N³.² Y²³Yü²a²i² [21]:² o²Ç²EÇ²e²ä² + ³² lä²ä²ä²ä² Ya²n³a² ä²³-  
+ ä²i² U²n³ µ²³ Y²³ E²ä²n³ä²ä²Y² ²²Y²äÇ²I²³Y².² ³² I²Y² ²² B²E³ n³N³Ç² µ²-  
l³i² i² Ç²i² ä²³ i² I²»n³A² ÜÇ²B³i² Y²»n³I² ²²³ o²Y²äo²U² ²² ä²äo²µ²l³i² Ç²  
E²ä²n³³ Y²O²Y³ I²³Y²,² ³² YÜ²I²Ç²Y² ö³Y²I² ä²ä²ä²ä²Y²»n³a²i² B³ O³ E²-  
f³äo² I²³:² ö²n³ I²³ Y²E²³ n³i² äo²U² ²² YÜ³Y² N³Ç²µ²n³ç² I²³ n³³ I²A²,  
e²i²e²i² äo²U² ²² i² »e²ä²ä²ä²Y² e²³ ö²Ç²Ya²³ E² BÇ²Y³ n³³ n³ä²ä²ä²ä²Ya²,  
an²a²i² + Ç²EÇ²e²ä² + ³² lä²ä²ä²ä²ä²ä² U²n³»Y²äo²U² ²².² Ç²i² ä²ä²ä²ä²YA²:  
²²le² ²² ä²ä²ä²ä²ä² N³Y²n³³ Y²B³Y³ I²ä²ä²ä²Y² a²N³³ f³äo² I²Y² »E²a²i² + Ç²-  
EÇ²e²ä² + ³² I²³Y² I²³ n³ I²³ I²Y²»n³A² µ²³ í² a²Y² I²ä²n³ä²ä²ä²ä²ä² Ç²n² »Y²o²  
³² n³A²»ü³ í² ä²n³ä²ä²ä²ä²ä²:² Un³³Yü² N³i² ³² ün³üÇ²n² »Y² Y³.² »an²-  
ä² »e²³ e²i² »n³,² an² ³² I²³ U³ ³² n³³ I²ü² äo²U² »Y² U²n² E²ä²n²  
N³.² »I²³Y² ½² ä²ä²ä²ä²ä²»n³A²:² ²² »e²E²;² A² »e²Ç²EÇ²e²ä² + ³² I²³Y²  
I²ä²Y²ä²ä²ä²ä²ä² Y²»n³A² Y²³.² ³² Ya²o²O³ I²Ç²an²Y² µ²Ya²ä²ä².² n³äo²U²  
»Y² Ç²n²Y²o² ³² n³³ n³Ç²Ya²»n³Ç²Y² U³ n³i² ä²o²Y²:² n³³ Y²a²i² ²² Y²n³³Yü²  
I²ä²ä² »Y².² ³² EÇ²E² N³»OÇ²Y² I²Ç² e²³ N³U³Y³ + ³² I²ü² i² N³O³ ö-  
U²Y² B³n³Ç² Y³ I²Y²n³Ç²o² ²² »e²ü² µ²n³äo²U² Ç²Yü²Y³.² ä² + ³² e²i² Ç²  
I²³ n³.² ³² í²Ç²x³ I²:

²²I²U² I²³ n³³ I²³ e²Y³ Yü² U²n² ³² Ü²+ä²+Ç² ²²½² n³³ I²³ ä²ä²-  
Aläo²Y²»n³Ç²Y²:² ¹»ä²ä²ä²ä²ä²ä² Y²ä²³ i² ³² I²Y²»n³ ä²Ç² ³²Y³ ä²ä²ä²ä²:  
Ø³ U²a²½² I²³ EÇ²Y² »E²a²i² ²² le² µ³ Ya²o²U² U² »Yü² N³ n³ I²³ n³ i²  
I²EÇ²Y²ü² U³ n³i² ä²äo² U²Ç² Y³n³ Y²ä²³ i² ³² I²³ U²i².² an²I²äo²Y²»ä²-  
Aläo²Y² ²² ä²³ N³a²i² ä²o² ÜÇ²Y³ E²³ i² Ç²ä² »YA²³ i²n³ »E²,² ÜÇ² µ³ Y³ ²-

1 ²e²Y²  
2 ²O² ²O²ä²o²A²»²U²  
3 2005  
42





AEU 2 U2 eAEU2 U

DD u%U

i Yi »e3 . Ci 3 I3 Y N»i 3 »ai adAlaoY»n3 CYei Ci aoi C N3 Uban1

I adad2 i Ai I adEi ad2 UÆ 3adAUadUA, ei 1/4 adUoUo dA o1 uadUI dÆ2 Uo dA

I adEi adn3 Y (UB3 I adIAA) YlaoA3 I3 Y ... Na ... an 3 n. A»uy»n3 U»aOcaoAlaoY ... anY ei »OI f»E ... ei »OI f»aU U3 n1 i adAU3 Y I adUco N3 e3 n3 I3 . I3 Y-3 i U3 I3 Y an3 I i CI3 UC anao»eaoU ... uYao-A3 . naou U N3 e3 n3 I adAU3 Y 1/2 n. 3 ou3 Y a3 i U3 I3 . Yan»Y O»eu »n»i f I 3 ei Cx3 YA [1, ic 220]: I adEi adn3 Y Y3 ... . 3 O3 +3 nY»n3, U3 n1 I3 UCY 3 BE3 i 3 YuC N»i ... Yuar ei »OI f»I f I 3 e3 n3 I Y»n3 ... Ue YB3 Y3 I3 . E3 EanNn13 YCBY»n3 U»aOcaoAlaoY U, anY u. YauU U3 n1 I3 Yof U»Y3 u3 Y»eao ... Y3 N3 i »eao Cn3 I3 Y adAlaoYA [2, ic 449]:

I adEi adn3 UC i 3 nu»naoAlaoY»n adY»Y aa UC3 iY i 3 nu»n 3 1/2 »nA, a3 i U3 I3 Y 13 n3 Bn3 Y»nA, »n1 nY»nA I3 U3 BE3 nN3 i 3 n3 I uY»nA, 3 UE3 U3 eY3 . . Ci 3 I3 Y, »AYCI3 I3 Y, i 3 n3 I u3 UCY, 1»Ua. n3 yCI, I naY3 I3 Y EU»nA: D3 e3 n3 I adAU3 Y 3 YN3 i C I3 . eaooi 3 I u3 UCY 3 U»Y3 u3 nO»n, 1»I 3 n O3 i an1 ad, e3 . I3 iY 3 U»Y3 nA»u3 i an B»n1 A I adEi adn3 Y i [3, ic 53]: 2iY U3 n1 I3 UCY + anOC N3 U3 EU»u3 Y, a3 Na3 Y. U3 Y + aE3 YoU3 Y UCcao i:

I 3 nu»n 3 1/2 UCY EU»n3 I adEi adn3 UC 3 e3 YOY3 . N3 i I adAlaoY»nA I naou »Y u3 i 3 I3 YCY I3 liaoY uYadla, anA adole i i 3 Ece Yn3 Yo YadU3 I3 Y3 oY»E, N3 . U3 I3 n. »E, YI3 n3 . n»E ... Y3 N3 i »E u. i 3 . an1 »eaf i 3 Y. 3 U I3 eaooi 3 I u3 UCY Ua1 »EY»n:

I adEi adn3 N3 e1 3 oaoAlaoY»n AY1 . n1 adU i u3 1/2 U . ACi CU3 ei Y»n, U3 I3 n1 I3 Y»n ... i 3 n»n: n3 Yu . a llaAlaoY adY»Y U»n . Ci 3 I adAU3 Y U»c, a»Y Bab3 + i adU, 3 n1 3 N3 l i adU »Y i »nu3 E I3 U aa i »nu3 E O »nA: E»nYo 3 n1 3 oafaoU»Y »Y . i YauU un»YU»n3, a3 +3 YCBY»n3, a3 +3 YUaobY»n3, i 3 nu3 . I3 UCY Ua- 1»EY»n3 . . Ci »ECU»n3, NuI adAU3 Y, CYi »E»I i C, U i 3 . NanC»aYc, u3 nall3 I3 Y ... »eA»i Ci 3 I3 Y 1/2 n. 3 ou3 Y, N3 Oan1 I3 U3 Y, 3 i 3 Y i adUAY»n3 ... 3 UEYc U»c:

OCY» XIX 13 n3 i »nca 2»i Uaoi uc . Ci Y3 I3 Y»n uc i »eaoAlaoY U»c . »n3 I BeaoU n3 iY I naouAA, anC N3 . U3 O3 iY» N3 U3 BE3 nN3 UCY I adEi adn3 UC I »Yi naYA Cn Na. ... an I »Ye3 I3 n. af , of na3 Y i n:

XX 13 n3 I »e»nCo YB3 Y3 i an1 adU i i . a3 neayC i aflaoCaY yaoYI oCaY3 EC1/2 UC i »eaoAlaoYA, anA NCUY- f I3 I i N3 U3 I adU3 Y caoAlaoY (aoYCI »ne» EC1/2 UC) i n3 . anC N3 U3 O3 iY» NY3 n3 i an i I adEi adn3 Y»n3 N3 U3 EU- maou anaB3 IC eaoCaI adEi adn3 I3 Y NCUUC i n3 i 3 1/2 . 3 I adAlaoY, i »EYafa C3 i, E»1/2 ad, I naY. en»Yu . allao- AlaoY adY»Y mafan N3 l i Yc eaoC3 E3 i i Y N3 U3 I3 n. » naou: 2 a3 . 3 1/2 n. 3 oaoUA I3 a3 i i 3 i 3 nu»n Yan3 . Uaoi adAlaoY»n3 N»i , anaYu a3 Nai adU »Y eaoCa- I adEi adn3 I3 Y N3 U3 I3 n. »n3 N3 nu3 n»ou3 Y adY3 . I adAlaoYA: uaoYI oCaY3 E Uai »ou3 Y Y3 E3 a3 U3 Y Y 3 iY i, an i 3 nu»n I adEi adn3 Y»n adY»Y AY1 N3 Yaon yC- 1/2 Caf» . C3 I3 Y I3 U yaoYI oCaY3 E un»YU»n:

O»n A3 U3 Y3 IY»naou Yan CU3 ei i ei 3 o»E I adE- i adn3 UC u3 1/2 1/3 Y adAU3 Y, Na. Y3 I caoAlaoY (adlao- n3 EC1/2 U) el 1/2 uaoYuA [4, ic 147-149]:

AY1 adY»Eai 3 n3 C A3 U3 Y3 I3 Bn3 YauU I adEi ad- n3 UC 3 1/2 »oaoAlaoY I3 n »naoAlaoYA1 adEaoU3 eCnao- AU3 Y i »YA3 n1 i adU Y3 ... I adEi adn3 Y I3 e3 i 3 nu3 Y (U»Y»cu»YAC) uY3 . 3 i 3 eaoU: O»Y»cu»YAC I adEi adn3 Y adEaoU3 eCn»Eao, Yn3 I3 e3 i 3 nu3 Y U»E3 YcYU»nA

u3 o3 N3 l i »eao Ya3 i 3 I af 3 YNn3 A»Bf i xBf »E N»- i 3 1/2 ai U3 Y 3 e3 n1 i 3 Y, u3 Yc an 3 Ue N3 nOC N»i . I3 a3 i 3 i »e3 i 3 Y ... an1 Y3 I3 Y 3 BE3 i 3 YuY naou N3 x3 E YadUy CU3 ei af u. i 3 . an1 f adU »Y i 3 nu»n i »nUCY»n» I a»na»n3 i Ci I adEi adn3 I, I3 1/2 U3 . I »na»a3 I3 Y I adEi adn3 I, I3 e3 i 3 nu3 Y I adEi ad- n3 I, I3 1/2 U3 I »na»aou3 Y I adEi adn3 I ... 3 UEY: 2Ue N3 no»nA CYaa»e eaoe3 I3 Y, 3 UYaa»e E N3 U3 I3 Y N»- OCY3 IY»n3 I adUco u3 o3 N3 l i i 3 I »Y NCUU AY1 adY- eaf 2»i U3 Y 3 OmlaoY»nA, CeI U»Y»cu»YAC B3 i 13 . e3 . nu»naou i i U3 E u3 ACY» AY1 N3 Yn3 a»e 3 Yi »e- i 3 i i : anaB N»OCY3 IY»n YBf 3 I i »UCY»nY AY1 adYadU »Y ana»e Nau3 YCBY»n [5, ic 94], UlaoeY»nA I a»na»n3 - i Ci I adEi adn3 I i »nUCY» u. i 3 . an1 adU »Y Eaban I3 1/2 U3 I »na»aouAlaoY»n3, CeI I3 1/2 U3 I »na»a3 I3 Y I adEi adn3 Y i + au»n3 N3 U3 n: e3 I3 iY UC B3 nu N»- i 3 1/2 ai adY»n u3 i 3 I3 Y Encan»Y adEaoU3 eCn»E »Y 3 Ue EY1 CnA + anOE »Y i 3 n3 Yc3 i »E 3 U1 N3 e1 3 . oaoAlaoY»nA llaon3 u3 YallaonCY i 3 eaf N3 U3 a3 i 3 e- E3 Y e3 NU3 Y adU:

I3 1/2 U3 I »na»aouAlaoY I adEi adn3 Y I N3 e3 n3 I ad- AU3 Y I adEi adn3 UC 3 YI3 E . allaoAlaoY adY»c: 2iY N3 . x3 E I adUyanaf adU i 1»aC 3 n1 3 uCY UCc3 i 3 l»A: 3 i 3 nu3 . IC I adEi adn3 Y i Baof l laou, U3 i 3 i 3 . n3 nY»n3 ... a3 i i Cn3 i adY»n3 N»i N3 Oan1 I adU3 Y, N3 x3 Ean1 Y»nCY e3 e3 n1 »eao I adEi adn3 Y, I3 1/2 U3 - I »na»aouAlaoY x I adYaoAlaoYA, a3 n1 3 i an1 3 I adAlaoYA ... N3 n3 nu»naoAlaoY»n3 I3 liaoY adAlaoYA:

I3 1/2 U3 I »na»aouAlaoY I adEi adn3 Y . E3 e3 i an3 a»e 3 n1 3 N3 l i i adU i AadO3 n1 i adO3 n1 3 1»n YuC an3 U3 . 3 n1 3 uCY i »euC . a3 i 3 1/2 C maf 3 N3 I adAU3 Y UC , CYaa»e Y3 ... 3 UYaa»e eCUI adY»naou, CYaa»eCu »Y I3 1/2 U3 I »na»aouAlaoY i uei »n»nA » CYi »n»nA, yCnU3 UC YB3 Y»nA, N3 . adEi A, +3 ei 3 AOAn»C ei 3 YI3 n1 Y- nA ... 3 UEY: UBf 3 I mafan . an1 adY»nA O3 i a»naou »Y I3 1/2 U3 I »na»aouAlaoY UCca [6, ic 159]:

I3 1/2 U3 I »na»a3 I3 Y I adEi adn3 Y I O3 i an1 adU i CYU3 u»n3 u3 n, 3 BE3 i 3 I CoY»n3 N3 U3 . an1 3 I oao- AU3 Y UCcaoi [7, ic 71]: I3 1/2 U3 I »na»a3 I3 Y I adEi ad- n3 Y »YA3 1»naou i i U3 E O»eY3 n1 adAlaoY adU AY1 adY- f I I3 1/2 U3 I »na»a3 I3 Y i 3 nu3 . IC a3 +3 YCBY»n3 ... 3 nA»uY»n3 U»aOcaoAlaoY: 2iY I adUyanaf adU i 1»aC Y»nucY UCc3 i 3 l»A ... 3 n1 3 N3 l i i adU i 3 BE3 i 3 I Co- Y»n3 I3 1/2 U3 I »na»a3 I3 Y i 3 nu3 . I adU: I3 1/2 U3 I »na- a3 I3 Y I adEi adn3 UC i 3 n»n»Y »Y N3 U3 I3 n. »n3 UCc3 . 3 e1 3 I3 a»n3 3 n1 liaoY3 i »i adAlaoYA ... Naoe3 ECao- AlaoYA, Nn3 N3 Y. Y»n3 I3 i 3 nu3 Y a3 n1 3 x3 Y3 ao- AlaoYA, i 3 n1 »E3 I »na»a, I3 1/2 U3 I »na»aouAlaoY adU Yan3 - n3 naoAlaoY YI3 i U3 U» x I adYaoAlaoYA ... N3 nu3 n1 adO3 . I3 Y adAlaoYA, I3 e3 i 3 nu3 Y axC AY1 adYadUa, anC NCU- uaoU AYI3 I i N3 U3 . an1 3 I oaoUA, ... 3 UEY: 2Ue mafan i 3 n»n»Y 3 n1 3 N3 l i i adU »Y 3 BE3 i 3 I CoY»n3 I3 1/2- U3 I »na»a3 I3 Y i 3 nu3 . I adU, anaYu O3 i an1 adU »Y AY1 adYi 3 i 3 nA»uY»n3 ... a3 +3 YCBY»n3 NCU3 Y i n3 [6, ic 160]: I3 1/2 U3 I »na»a3 I3 Y I adEi adn3 Y ac I3 naO NanC»Yi 3 I, BCYI ad ... Y»n1 n1 3 i ECY»E: 2iY 3 Y. 3 U ac I3 naO + aE3 ei 3 I ECY»E adn3 Y»n3 O3 e3 eaoAlaoY U» 3 e3 YOYc i 3 n»n»C, u3 Yc an llaon3 u3 Yallaon I af»I - i Ci llaonaf i i 3 1/2 U3 I »na»aou Cn . an1 adY»naoAlaoYA:



Ea: 3 I 3 Y 3 e 3 C 3 I C U a o A l l a o Y A . . . 3 U E Y . )  
 • N C U u 3 I C Y ( m 3 1 2 U 3 I ) Y a 3 i 3 I Y » n , a n a Y o a i 3 e 3 C -  
 Y a n i f a o U » Y i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y 3 Y 3 Y 1 3 U Y » n A . . . n 3 Y u  
 N 3 x 3 E i 3 a i 3 i » Y 3 Y o C Y B n c 3 a 3 i a o U C c 3 i 3 I n C  
 ( E a o U u , I 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y , N 3 e 3 n 3 I a o A l l a o Y , 3 B -  
 E 3 n ) . . . U C c 3 i 3 I n A I 3 n . 3 i a n a o ÷ a ÷ a E 3 I 3 Y Y » n C  
 N » i ( 3 B E 3 i 3 Y u , A 3 U 3 Y 3 I , m Y 3 i a n a o A l l a o Y , N 3 n 3 -  
 m » n a o A l l a o Y » n . . . 3 U E Y ) : U n C Y 3 I 3 Y i C n i 3 I a o A l l a o Y i 3 1 2 -  
 U 3 I » n a a o A l l a o Y A , N 3 e 3 n 3 i 3 n . C Y , 3 n i 3 n 3 o C B 3 -  
 N a o U A . . . 3 U E Y .  
 • i 3 n u 3 . I 3 I C Y Y a n U » n :  
 A e i u . D 3 n n C e C » e . O a n 3 Y C ( 1 9 9 1 A ) i » e a o A l l 3 Y  
 o 3 Y i 3 o 3 i I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 I 3 n » E C ; i 1 C -  
 i 3 n i » E N C U u A Y i a o Y » e a i N » i » U 3 E i 3 e A m Y a o A 3 . -  
 n C a Y » n A  
 • I 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l 3 Y e ÷ 3 I 3 Y i n C . . . 1 C n u C . C i 3 I -  
 o a o U .  
 • N 3 O a n 1 3 i o 3 i U 3 Y N 3 U 3 i 3 n . . . B ÷ U 3 Y E 3 a o .  
 • 3 n i 3 u C Y i » e u , N 3 . a o e i . . . 3 B E 3 i 3 Y u 3 I C Y  
 1 n e » a n a o U .  
 • 3 B E 3 i 3 Y u 3 I C Y a f a n i a o u . i 3 . a n i f a o e Y a o Y i A . . .  
 Y n 3 A Y i a o Y 3 Y O ' A , e a i a n a o A Y » n A . . . 3 i 3 Y i a o A Y » n A .  
 • A 3 U 3 Y 3 I C . C i 3 I o a o U A , Y n 3 Y i 3 i U 3 U m 3 e i 3 i »  
 n 3 m » n U a o Y u A . . . i 3 . a n i f a o U A .  
 • ÷ a E N 3 n 3 m » n a o A l l a o Y » n A U 3 n i 3 Y o U C c . . .  
 • 3 n A » u Y » n . . . a 3 ÷ 3 Y C B Y » n .  
 • N 3 i 3 i u . . . i » n 3 m » n U a o Y u i 3 U i n 3 U 3 i n i 3 I a o A l l a o Y  
 a n 3 m Y C Y i 3 i U 3 U u .  
 • 3 B E 3 i 3 i o C 1 2 n . 3 o U 3 Y a n a o » e . . . a o e a o a o a o U .  
 • 3 B E 3 i 3 Y u 3 I C Y ; A C i 3 . . . U a i C i 3 o C 3 ;  
 I 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l 3 Y I a o e i a o n 3 I C Y B i 3 i m Y a o A 3 . -  
 . n C a Y » n A U C 3 e C Y 3 n i 3 o a e a o U . . . C U 3 e i 3 i a n a o U » Y  
 i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l 3 Y I a o e i a o n 3 I C 3 n i 3 N 3 I i U 3 Y . . .  
 3 B E 3 i 3 i C o Y » n C i a o U C o A Y i 3 E U 3 Y a o U i Y 3 m 3 Y .  
 U 3 Y U a i » E A [ 1 0 , i C 4 2 5 ] :  
 I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 I C 3 e a o i 3 i u 3 I C Y  
 3 e 3 Y O Y 3 N 3 i I a o A l l a o Y » n A . . . Y 3 N 3 i » E a o N 3 U 3 n  
 3 Y N n 3 A » B i ; a o e a o U Y 3 e C n » E i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l 3 Y N C U -  
 Y 3 E Y i C n Y » n A , 3 U e » n i n Y » n C I a n a a n 3 i C i I a o e i a o -  
 n 3 I C 3 e 3 Y O Y 3 N 3 i I a o A l l a o Y » n A , i Y i » e 3 i 3 Y , u 3 -  
 O 3 u 3 i 3 Y , C n 3 i 3 i 3 Y a 3 I U 3 Y Y » n A , 3 n i 3 u C Y . . . Y » n -  
 u C Y U C c 3 i 3 I n A :  
 I a o e i a o n 3 Y i 3 n » a n i » n i E 3 o a o U N 3 e 3 n 3 I a o -  
 A l l 3 Y m a f a n a f a n i Y » n C i » Y e 3 . a n i a o Y » a o A l l 3 Y N 3 U 3 n :  
 2 I Y , N 3 U 3 n i » e a i U 3 n i 3 I C Y i » a n o C I a o i 3 I U 3 Y ,  
 a 3 N a 3 N 3 Y 3 . . . ÷ a E 3 Y o U 3 Y U C c a o , a n a 3 i C O ' a i  
 3 n i 3 N 3 I i f a o U ; i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l 3 Y I a o e i a o n 3 I a o U .  
 I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 Y O ' a 3 i a n i a o U ; a n a 3 i C  
 e i 1 2 m a o Y u Y » n C N C U 3 Y i n 3 . . . 3 n i 3 N 3 I i f a o U ; U C  
 B 3 n u y a o Y i o C 3 Y » n C U C c a o a i :  
 I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 I C e i 1 2 m a o Y u Y » n A i . e a C -  
 i 3 I A Y » n i 3 o 3 o Y a o U ; I a n a a n 3 o C 3 I C ( i 3 1 2 U 3 I » n  
 a a o A l l 3 Y ) I a o e i a o n 3 I C N C U Y 3 I 3 Y e i 1 2 m a o Y u Y » n C U C c a -  
 o a i [ 8 , i C 1 3 - 1 5 ] : n 3 Y u » Y .  
 • I a o e i a o n 3 I 3 Y I a n a a n 3 o C 3 Y I a o e i a o n 3 I C m a f a n  
 . a n i f a Y » n a i N 3 . » o i 3 i ( Y l a o A 3 i 3 Y , m 3 n a l 3 i 3 Y )  
 A 3 U 3 Y 3 I 3 I C o 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y ;  
 • 2 I Y Y » n i 3 B Y 3 I 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y ; a n a o U I a o e i a o -  
 n 3 I C 3 e 3 Y O C Y i 3 n n » n Y C n » Y o 1 2 n . 3 o U 3 Y U 3 i 3 n -  
 i 3 I a i , a o O o i 3 I a o A l l 3 U m . 3 O 3 ÷ 3 n Y » n a i , Y a 3 i 3 i -  
 Y » n a i , E Y i C n Y » n a i , Y a 3 i 3 i Y » n C Y N 3 e Y » E a o U C c a o -  
 Y » n a i N 3 U 3 a 3 i 3 e E 3 Y a o U » Y U C U l 3 Y o :  
 • 2 I Y i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y ; a n Y 3 a n a o U ; u n » Y u Y » n a i  
 . . . a a A » S a 3 i i » n 3 o a o U Y » n a i ! :  
 • 2 I Y . C i a o A l l 3 Y A 3 U 3 Y 3 I 3 I C o Y i 3 x a o U Y » n C i n 3  
 N C U Y i 3 I e a o C 3 E - i Y i » e 3 i 3 Y . . . i » E Y C i 3 i 3 Y N 3 -  
 U 3 i 3 n . i :  
 • 2 I Y i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y ; a n i » O U 3 n i 3 Y o A Y i a o -  
 Y a o U » Y a n a » e 3 U Y 3 i 3 n a n 3 n A » u . . . N » i 3 m 3 n  
 i 3 1 2 U 3 I » n a a o 3 » Y U 3 n i 3 Y o ÷ a E N 3 n 3 m » n a o A l l a o Y -

Y » n A N a . . . m 3 Y 3 i 3 Y U 3 i 3 n i 3 I a o U , u 3 Y C a n U 3 n i a o  
 U » C 3 U » Y 3 3 n A » u 3 i a n A N a . C Y ; ( Y U 3 Y U a i » o a o U A  
 I a a i a o U ; e a o C 3 E - N a . . . m 3 Y 3 i 3 Y N 3 U 3 i 3 n . 3 I C Y U a -  
 i » o a o U ) :  
 • 2 I Y 1 2 n . 3 o a O I 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y ; a n Y C n N 3 n 3 -  
 m » n a o A l l a o Y » n Y 3 n i 3 u C Y . . . Y » n u C Y U C c 3 i 3 I n C e a o m .  
 U » i i Y » n C N » i i 3 e a o a o U ; N 3 U 3 i 3 n . 3 I C Y ; a o A l l 3 Y . . .  
 3 Y N 3 i 3 i 3 Y a o A l l 3 Y A U m e Y U 3 Y N C U 3 Y i n 3 . . . C 3 Y u » n  
 a C E Y 3 I a o U C n . a n i f A Y i » n Y » n C . . . 3 B E 3 i 3 i C o Y » n C  
 U 3 e C Y Y a n 3 Y a n i i 3 I 3 E Y » n e i 3 Y 3 e a o . . . Y n 3 Y o E 3 i  
 N 3 e i 3 Y 3 e a o N 3 U 3 n :  
 i . e a C i 3 I A 3 e 3 Y O Y 3 o Y a o U ; Y 3 . . . I a n a a n 3 i C i  
 I a o e i a o n 3 I C y a o Y i o C 3 Y » n A . . . A Y i N 3 Y n 3 a » e , I a o e -  
 i a o n 3 I C y a o Y i o C 3 Y » n A I a n a a n 3 o C 3 I C U 3 i 3 n 1 3 -  
 I a o U [ 8 , i C 1 5 ] :  
 I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 I C y a o Y i o C 3 Y » n Y » Y i  
 • 3 i 3 Y i 3 I 3 Y I a o e i a o n 3 I C E 3 i 3 . a o Y i 3 n n » n C i » -  
 n 3 n i 3 n a o A l l a o Y , Y a n 3 n A » u Y » n C e i » O i f a o U . . . Y n 3 Y o  
 I a o i 3 I a o U .  
 • Y 3 N 3 i C a - Y a n U 3 i C i y a o Y i o C 3 ( 3 Y O C , E U m C , I a n -  
 a a n 3 o C 3 I C C n 3 I 3 Y i 3 n u 3 . C i A N 3 U 3 U 3 i » e a i C 1 » -  
 3 Y » n C N » i i 3 Y u E a e a o U » Y i 3 n 3 i 3 Y . . . m 3 o 3 e -  
 i 3 Y , U 3 n 1 3 e C n 3 i 3 Y . . . 3 Y U 3 n i 3 I 3 I C Y , Y a o n m . . . e -  
 N C i , 3 e 3 C 3 » U . . . N » i 3 U Y 3 o . a n i f a o a o A l l a o Y » n C U 3 -  
 e C Y ) .  
 • I a o e i a o n 3 I C i 3 n i » E 3 i 3 n . 3 I C Y . . . I 3 n . 3 i a n C a  
 y a o Y i o C 3 ( I a o e i a o n 3 I C U 3 i 3 . a n i f a o U A . a n a » e i 3 n -  
 u 3 . I C i 3 Y a Y 3 i a n C a . . . Y i C i 3 i a n ) .  
 • x 3 Y 3 a o 3 i 3 Y y a o Y i o C 3 ( I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 -  
 I C 3 Y 3 a o U A . . . A Y i 3 e a o U A , a n A i » O C ; a o Y » Y a o U 3 B -  
 E 3 i a o C 3 1 3 a i 3 o C 3 I C ÷ a o f a o U , u . Y a o U ; Y n 3 Y I a -  
 E » i i C i U a o i u . a n i f » E C e . . . I 3 Y E a n a B a o U ; Y n 3 . . . a n i f a o -  
 Y » a o A l l 3 Y N 3 c a O a o A l l a o Y A I a f » i i C i a o U ) .  
 • C U 3 e i 3 m 3 Y 3 i 3 Y y a o Y i o C 3 ( I a n a a n 3 i C i I a o e i -  
 i a o n 3 Y 3 1 2 a o U ; U 3 n i a o 3 B E 3 n 3 I U 3 o u C i n 3 . N 3 -  
 x 3 E I a n a a n 3 i C i 3 n A » u Y » n A i » n 3 i f a o U » Y 3 Y O C  
 i 3 U I a f » i i C i C i 3 n A » u Y » n C i 3 U m 3 E i f a o U » Y Y n 3 Y o  
 N » i ) .  
 • N 3 O a n 1 3 i o 3 i 3 Y y a o Y i o C 3 ( i 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l a o Y a o U  
 A Y i a o Y i 3 i 3 n A » u Y » n C , i 3 n u 3 . I C Y a n U » n C . . . I a o e i  
 a o n 3 I C 3 U e i 3 n n » n C U C c a o a i 3 a 3 N a i f a o U ; 3 B E 3 -  
 i 3 i C o Y » n C ÷ a E Y » n . a n i f a o U . . . ÷ a E A U m e Y a o U A ) .  
 • N 3 e 3 n 3 i 3 i 3 Y N C B a O a o A l l 3 Y y a o Y i o C 3 ( I a n a a -  
 n 3 o C 3 I C ÷ a n o C I a o i 3 I a o U . . . a 3 N a 3 Y a o U ) .  
 • e » i n » 3 i C i ( N » i 3 u n n 3 B 3 n A ) y a o Y i o C 3 ( i 3 1 2 U 3 -  
 I a n a a o A l l a o Y a o U I a n a a n 3 o C 3 I C I a o e i a o n 3 I C i 3 n n -  
 Y a o A Y i 3 E U 3 Y a n a o » e a o U N a . . . a n a o n C i » n 3 i 3 Y .  
 N o U A N Y 3 n 3 i a n ; U C 3 I Y I a n a a n 3 i C i I a o e i a o n 3 I C  
 m 3 n o n m 3 n a l 3 i 3 Y a a i » Y o C 3 E C , 3 B E 3 i a o C U 3 e Y 3 -  
 I C o E C Y » E a o , Y n 3 n A » u Y » n A i C e » E a o 1 » a u a o U ) :  
 2 . e 3 i a o . C Y A 3 e 3 Y O Y 3 o Y a o U ; I a o e i a o n 3 I C I n -  
 A 3 i 3 Y . 1 3 e i C 3 n 3 i a 3 i 3 Y , C Y i » . n 3 i C i . . . I 3 n . 3 -  
 i a n C a y a o Y i o C 3 Y » n A . . . i C i 3 n i f a o U ; i n 3 Y u I a n a a n 3 -  
 i C i I a o e i a o n 3 I C i » e 3 Y i l l a o Y C o [ 1 1 , i C 4 9 ] :  
 • I n A 3 i 3 Y . 1 3 e i C 3 n 3 i a 3 i 3 Y y a o Y i o C 3 : 2 Y N 3 i A  
 N 3 e 3 n 3 I a o A l l 3 Y 3 Y 1 3 U ; 1 3 e Y a o U 3 I Y A 3 Y 3 I ,  
 » n m l l a o n 3 o Y a o U ; e » ÷ 3 i 3 Y 3 1 2 C , e a o C 3 E 3 i 3 Y E U m C ,  
 3 U m a O c U 3 n i 3 I a o A l l 3 Y I a o U C o O » e u m » n i 3 i . C i » E C u -  
 Y » n A , e C u r a E Y » n A , 3 n A » u Y » n A , a 3 ÷ 3 Y C B Y » n A , e a i a -  
 n a o A Y » n A , 3 i 3 Y i a o A Y » n A : U U 3 Y O ' a i i 3 1 2 U 3 I » n  
 a a o A l l 3 Y I a o e i a o n 3 I C U 3 i 3 n i 3 I A a n a B i a o U ; m Y 3 I -  
 a a o A l l 3 Y A Y i N 3 Y a o n U 3 i 3 n i 3 I a i , C Y a a » e Y 3 . . . I 3 1 2 -  
 U 3 I » n a a o A l l 3 Y 3 Y O Y 3 i 3 1 2 U C 3 Y N 3 i 3 i 3 Y A Y i a o Y 3 -  
 I a o A l l a o Y » n C U 3 i 3 n i 3 I a i : I 3 1 2 U 3 I » n a a o A l l 3 Y 3 Y O -  
 Y 3 i 3 1 2 U C I a o e i a o n 3 Y i 3 a i 3 i 3 B E 3 i 3 i C o Y » n C  
 e i » O i 3 . a n i f i 3 Y a o Y 3 I a o A l l a o Y » n C . . . C i a o Y 3 I a o -  
 A l l 3 Y 3 n i » e i C . a n i f » n C x 3 Y 3 a U 3 Y , U 3 I n » Y C » u i 3 n  
 E x 1 2 a o Y » n C C U 3 o a o A l l 3 Y , x B i 3 a 3 N a o A l l 3 Y , m 3 n N 3 U -  
 m a o l n E C Y » E a o , C Y u Y 3 i C n 3 a i 3 U 3 Y , m 3 n a l 3 i 3 Y a o -  
 A l l 3 Y . . . U E Y C N » i : 2 I e 3 U » Y A O » e u ; m » n i a o U C Y a a » e





² ðØÆÛ° ò öðÆÎ Û² Û

° ä ØÐ  
Ñ³ Ìäó ä³ ï ÛäóÄÛ³ Ý³ ÛµÇäÝÇ Ñ³ Ûäó¹

Û² ÊÆæ° ï ² ÛÆ ÐÆØÛ² Ð² ððÆ  
ä² ï Ø² ¶ ðäóÄÛäóÛÄ  
(1918-1921ÄÄ.)

↑ ³ Ì³ ï ÇÝ 1920Ä. ² ñµç³ ÝÇ ÊäñÑñ¹³ ÌÝ³ óäó. ÛÇó³ ÝÛÇ³ äæè Ñ» ï ä, Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ ñ ï³ ÛÇÝ . äñ ñÇ Ý³ Ê³ ñ³ ñäóÄläóÝÄ. Ññ³ ï³ ñ³ Ì³ »ó Ñ¶³ Õ ï ÝÇ³ ð³ è ï³ ÄÓÄ»ñÈ ² ñµç³ ÝÇ³ ð³ ñ³ Ì³ Ý . äñ Ì äóÝäóÄÇóÝÇó ÛÇ ÌÇ Ì ñÝ³ . ñä Ì ð³ è ï³ ÄÓÄ»ñÇ ÄäÓä Ì Ì äóÝ, äñäó Û» ï »Ï Ì Ì ÇÝ ² ñµç³ ÝÇ³ ÌÇ Ì³ . Ç Ì³ Ý Ý»ñ Ì³ Ì³ óäóäóÄÛ³ Ý äóÓ³ ñ Ì³ Ì³ è ï³ . ó Ì Ì³ Ì³ . Çñ Ñ»è³ . ññÄÆ

¶ Ì³ Õ ï ÝÇ³ ð³ è ï³ ÄÓÄ»ñÄ ñ³ Û³ ÝÇÝ Ñ³ ÝäóÛ 1919-1920ÄÄ. Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ý Ì³ Ì³ Û³ Û³ ² ñµç³ ÝÇ³ Ì³ è ï³ ñäóÄÛ³ Ý Û³ Ó³ Û³ Ì³ ÝäóÄÛ³ Ý, ð³ ñ³ ÝäóÛ Ñ³ è ï³ Ì³ Ì³ Ì³ Ì³ Ç Ì³ ÝÇ³ . Ç Ì³ Ì³ Ý Ý»ñ Ì³ Ì³ óäóäóÄÛ³ Ý Ì äóÛÇó Ð³ Ì³ è ï³ ÝäóÛ, Ç Û³ èÝ³ Ì äñÇ Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ ÛäóäóÄÛ³ Ý µÝ³ Ì ääóÄÛ³ Ý Ñ³ Ç³ ÝäóÛ Ì³ ñ³ Ì³ Û³ Ì³ Û³ Ì³ Çä³ Ñ³ È³ Ì³ Ì³ ÝÇ³ ä³ Ì³ Ì³ ñÄÆ

Ð» Ì³ . ³ Ì³ Ì³ ñÇÝ»ñÇÝ Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ ÑÇÛ³ Ñ³ ñóÇÝ Ý ÌÇ Ñ Ì³ Ì³ È³ È³ Ì³ äóÄläóÝ»ñ »Ý Ññ³ ä³ ñ³ Ì³ Ì³ È³ ÇÝÄ. äæè è Ì ääóäóÄÛ³ , Ì³ Ì³ äæè Ì³ è ï³ ÝäóÛÈ Æñ»Ýó µÝäóÄäí Ì³ ñ³ Ý Ì³ ñ»ÈÇ Ì³ µ³ Ä³ Ý»È »ñ» Û³ èÇ³ è Ì ääóäóÄÛ³ Ñ³ Ì³ , ÊäñÑñ¹³ Ñ³ Ì³ . 20-ñ¹ Ì³ ñÇ Ì³ ñÇÇÝ Ì³ Ì³ èÝ³ Û³ Ì³ äóÛ . ñ Ì³ Ì³ ääóäóÄÛ³ èÇñäóÄläóÝ»ñÈ

è Ì ääóäóÄÛ³ ÈÝ Ì³ ñä³ è³ ñ Ì³ Ñ³ ñóÇ ääóäóÄÛ³ èÇñ Û³ Ý . äñ Ì äóÛ Û Ì³ Ì³ Ì³ Ý Ì³ äóÝ Ì³ è ï³ Û³ è³ ÇÇÝ Ð³ Ýñ³ ä» Ì ääóÛ Ý ä» Ì³ Ì³ Ý Û³ Ó³ Û³ Ì³ Ì³ Ý , è³ Û³ Ì³ . Ì³ Ý . äñ Ì ÇäÝ»ñÄ, ä Ì Û»ñ Ñ» Ì³ Ì³ ÛñÇ Ì³ »Ó Ì ääóÄläóÝ»ñ »Ý Ñ³ Óäñ¹ äóÛ Ñ³ ñóÇ Ì³ ñ³ µ»ñ Ì³ È ÕÇ³ Ä³ Û³ Ý³ Ì³ Ì³ Ýñ³ Ää Ì³ Ì³ è ï³ , äñ Ñ³ ñó»ñÇ ÛÇ Û³ èÄ Ý»ñ Ì³ Ì³ Ì³ Ì³ Ì³ Û³ Ì³ ñ»èäñ»ÝÈ

è Ì ääóäóÄÛ³ Èäóë Ì³ è³ Ì³ Ì³ È³ È³ Ì³ äóÄläóÝ»ñÇó ð³ è ï³ Ì³ Ý Ñ³ ñäè Ì³ Ì³ Ì³ ÈÝ»ñÇ³ èäóÄä Ì³ è³ ÝÓÝÇ³ . ÝäóÛ Ì³ èÇÛÄÝ Ì³ ñ³ ó Ì³ ÝÇ Ñ³ Ì³ è ï³ Û³ Ð³ Ýñ³ ä» Ì ääóÄläóÝ Ì³ È³ È³ Ì³ äóÄläóÝÄ, äñÄ Ì³ »Ó Ì ääóÄläóÝ»ñ Ì³ Ñ³ . Óäñ¹ äóÛ Û³ ÊÇÇ³ ÝäóÛ 1919-1920ÄÄ. Ì³ »ÓÇ äóÝ»ó Ì³ Çñ³ Ì³ ñÓäóÄläóÝ»ñÇ Û³ èÇÝ, Û³ èÝ³ Ì äñ³ äæè Ý»ñ Ì³ Ì³ . Ì³ óÝäóÛ Ì³ Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ ² ñ ñµç³ ÝÇ³ è³ ÑÛ³ Ý³ ÌÇÝ Ì³ »»ñÄ, ² ñµç³ ÝÇ³ Ì³ Ç Ì³ ÝÇ³ . Ç Ì³ Ì³ Ý Ý»ñ Ì³ Ì³ óäóÇä È³ Ý Ä»ÛÇÝÈ Ì äó . äñ Ì äóÝ»äóÄläóÝÄ, Ääóñ»³ ñµç³ ÝÇ³ Ý³ Ý³ . äñ Ì³ Ì³ ÈÝ»ñÇ Û³ èÝ³ Ì ääóÄläóÝÄ ÑÛ³ ÑÛ³ Ì³ . Ì³ Ý Ñ³ ñÄäóÛ»ñÇÝ Ì³ , Ý³ Ì³ ä» Ì³ è ï³ ÈÇ . äñ Ì äóÝ»äóÄläóÝÄÈ

Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ì³ è³ ÇÇÝ Ð³ Ýñ³ ä» Ì ääóÛ³ Ý Û³ Ó³ . Û³ Ì³ Ý³ » è³ Û³ Ì³ Ì³ Ý . äñ Ì Çä èäóµ»Ý Ì³ ñ»-ØÇÝ³ è Ì³ ÝÄ Çñ Ñäó³ . ñäóÄläóÝ»ñäóÛ Ý»ñ Ì³ Ì³ óñ»È Ì³ ² ñµç³ ÝÇ³ ä³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÄ Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ý Ì³ Û³ Û³ , Ññ³ ä³ ñ³ Ì³ È Ñ» Ì³ Ì³ ÛñÇ Ì³ Ç³ Ì³ Ì³ . ñ³ Ì³ Ý Ì³ Ì³ ÈÝ»ñ ²Ý Ì³ Ì³ ä Ì³ Ì³ . èÇ³ Û³ ÌÇÝ Ì³ ÛÇ Ì³ ñ³ µ»ñ Ì³ È³

Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ³ Ýó»ñÇÝ³ Ý Ì³ ñ³ Ì³ ñÓ»È Ì³ Ý³ » ÐÐ Ì³ ñä³ ä» Ì³ È³ È³ Ì³ Çè Ì³ ÝÄÈ Ñ³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ð³ Ýñ³ . ä» Ì ääóÄ»³ Ý Ì³ . äóÛÝ äó Û³ ñ³ . ó ääóÄÛ³ Ì³ È³ Ì³ äóÄläóÝÄ ÑÝ³ ñ³ Ì³ äñäóÄläóÝ Ì³ ÄÝÓ»èÝäóÛ Ì³ ñ»èäó Ì³ È³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ð³ Ýñ³ ä» Ì ääóÛ³ Ý Û³ Ó³ Û³ Ì³ ÝäóÄläóÝÄ Û³ . ÊÇÇ³ ÝÇ³ Ñ³ ñäóÄÛÈ

è Ì ääóäóÄÛ³ Ñ³ Ì³ Ì³ ñµç³ Ý³ Ì³ Ý Ñ³ ñ³ µ»ñäóÄläóÝ»ñÇÝ, Ì³ Ì³ Ä Ì äóÝ³ » Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ³ Ñ³ ñóÇÝ³ Ý Ì³ . ñ³ Ì³ ñÓ»È»Ý ² Ì³ , Ñ³ ñäÝÛ³ ÝÄ, Ì³ . è³ èäóÝÇÝ, Æñ³ Û³ Ì³ Ä (Ð³ Ì³ ä Ì³ ñ»-Ð³ Ì³ äµ Ì³ Ý), Û³ ñ³ ñ³ Ì³ Ý¹Ä, Ñ³ Ñ³ Ý Û³ Ä³ .

ÈÇÝ, Ì³ ñ³ Ì³ Ý ¶ Ì³ äñ. Ì³ ÝÄ, ². Û³ èÇñ Ì³ ÝÄ, è. ÓÇñäóÛ³ - ÝÄ, Ñ³ Ì³ äñÇÇÝ»ñÈÈ

è Ì è³ Ì³ 1988Ä. Õ³ ñ³ µ³ Õ³ Ý³ ½³ . ³ ÌÇÝ³ ½³ Ì³ Ì³ . ñ³ Ì³ Ý Ñ³ ñÄÛ³ Ý ÑäóÄÛ³ äó Ì³ »ñ»ÈÛÇ³ . Ñ³ Ì³ ääóÄÛ³ Ý³ ½³ . ³ ÌÇÝ³ ½³ ñÄäÝÛÇ ÛÄÝÄäñ Ì³ äóÛ Û Ì³ äæè³ »ó Ñ³ è³ ñ³ - Ì ääóÄÛ³ Ý³ . ä³ Ì³ Û³ µ³ ÝÝ»ñÇ Ñ» Ì³ Ì³ ÛñäñäóÄläóÝÄ Û³ - ÈÇÇ³ ÝÇ³ 1918-1921ÄÄ. ä³ Ì³ ÛäóÄÛ³ Ý Ý Ì³ Ì³ Û³ ÛµÈ 1993Ä. Ñ³ Ýµ»ñ Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ì³ ñÈÇ Ì³ ÝñÇ Ì³ Ñ³ Ý. »èÇ ÛÇ³ ó Ì³ È Ñ³ Û³ ñäóÛ Èäóë ÄÝ Ì³ Ì³ »ó ÑÛ³ ÊÇÇ³ Ý³ . Ñ³ ñäóÄÛ³ 1918-1921ÄÄ. ð³ è ï³ ÄÓÄ»ñ . ÝääóÄ»ñ Ì³ ÄäÓä Ì³ Ì³ äóÝ»È 2é³ ÇÇÝ³ Ý. ³ Û Ñ³ Ç³ Ý³ èääóÄÛ³ Ý ÛÇ³ Ì³ ñ³ »óÇÝ µ³ Û³ ÄÇ Ì³ Ýäñ³ Ñ³ Ì³ ð³ è ï³ ÄÓÄ»ñ, ÇÝÄÄ ÑÝ³ - ñ³ Ì³ äñäóÄläóÝ ÄÝÓ»èÝ»ó ÑÇÛÝ³ Ñ³ ñóÇ Ñ» Ì³ . ³ ääóäóÄÛ³ èÇñÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñÈ ÄäÓä Ì³ Ì³ äóÇ ÛÇ³ ÈÝ Ì³ ñÇ èäóÇ³ È Ì³ Ý Ì³ »è³ Ì³ Ý Ì³ äÓÄÄÄä» Ì³ µäñäñä Ì³ ÇÝ³ Ý Ì³ è ï³ Ì³ è³ Ì³ Ì³ Ý Ì³ ñ³ Ì³ Ì³ »ñ Ì³ Û³ èÇ Û³ Ó³ Û³ Ì³ Ý ä³ Ì³ Ì³ ÛäóÄÛ³ Ý èä³ èÇä è Ì³ µÝ³ Õµäñ» Ì³ ÇÝ³ ä³ Ì³ Ì³ ñÄÄäÓä Ì³ Ì³ äóÝ, ³ Ýääó Ì³ . Ç Ì³ Ì³ ÝÇ³ ½³ Ì³ äóÝÇ³ Û³ Ó³ . Û³ Ì³ Ý ÝÇ³ Ý³ Ì³ ääóÄläóÝÈ

Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ³ ääóÇ Ì³ »ÓÇ äóÝ»ó Ì³ Ì³ Ç Ì³ ÝÇ³ . Ç Ì³ Ì³ Ì³ Ý µ³ Ý³ Ì³ ääóÄläóÝ»ñÄ . Ì³ Ì³ ñ³ µÝäóÄÛ³ Ì³ È Ñ³ ñó»ñ ÈäñäóÄÛ³ Ûµ Èäè³ µ³ Ý Ì³ »È Ì³ Ý Ð. ² Ì³ Ì³ Çè Ì³ ÝÇ³ » ¶ . ¶ Ì³ - Èä Ì³ ÝÇ³ Ì³ ñÇÇÝ Ì³ ñÇÝ»ñÇÝ Ññ³ ä³ ñ³ Ì³ Ì³ Ì³ Ì³ ñÄ»³ . Ì³ ñ³ Ì³ È³ È³ Ì³ ääóÄläóÝ»ñäóÛÈ

ò Ì ääó³ Ì³ È³ È³ Ì³ ääóÄläóÝÈ Ì³ . ñ Ì³ Ì³ »Ý Ñ³ ñäè Ì³ ð³ è ï³ Ì³ Ý ÝääóÄÇ ÑÇÛ³ Ý Ì³ ñ³ Ì³ è³ ÇÇÝ³ Ý. ³ Û Ñ³ Ç³ Ý³ èääóÄÛ³ Ý ÛÇ³ Ì³ »ÈÄ Ì³ Ì³ Ì³ äæè³ Ý. ÈÇ³ Ì³ Ý, . »ñÛ³ Ý³ Ì³ Ý, ³ Ì³ è ï³ ñÇ³ Ì³ Ý, ÑäóÝ. ³ ñ³ Ì³ Ý³ . èäèè³ . Ì³ Ý Ýäñ³ Ñ³ Ì³ ð³ è ï³ ÄÓÄ»ñÄ è Ì³ µÝ³ Õµäñ» Ì³ ñÇ³ . ñ³ Ì³ ÝääóÄÛ³ Ý µ³ Û³ Ì³ äóÛ³ ÝÇ³ Û³ Ì³ . äñ Ì³ Û³ Ûµ Ñ»-ØÇÝ³ Ì³ Ý»ñÇÝ Ñ³ Çä Ì³ »È Ì³ Ý³ ä³ è Ì³ ñ³ Ý»È, µ³ ó³ - Ñ³ Ì³ »È Ì³ ä³ ñ³ µ³ Ý»È ÇÝÄäæè Ääóñ»Ç³ Ì³ Ç³ Ì³ äæè Ì³ È Û Ì³ Ì³ »ñäóÄläóÝ»ñÇ³ Û³ Ó³ Û³ Ì³ ÝääóÄläóÝÄ Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ » Ýñ³ ä³ Ì³ Û³ Ì³ Ý Û³ èÄ Ì³ Û³ ääó Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ³ ×³ Ì³ Ì³ Ì³ . ñäóÛÈ

è Ì ääóäóÄÛ³ Ñ³ Ì³ ä³ Ì³ Û³ µ³ Ý ². Û³ èÇµ Ì³ ÝÇ³ Ñ» Ì³ ä Ð³ Ì³ è ï³ ÝÇ³ Ý Ì³ Ì³ Û³ Û³ µ»ñÇ³ ³ Ý³ Ì³ Ý³ Û³ Ó³ Û³ Ì³ . ÝääóÄläóÝ»ñ è³ ÝÓÇÝ³ Ì³ È³ È³ Ì³ ääóÄÛ³ Ûµ ääóäóÄÛ³ èÇñ»È Ì³ ¶ . Ø³ È ÛäóÄÛ³ ÝÄÈ Û³ Û³ èÝ³ Ì äñ³ äæè Ñ³ Ý. »È Ì³ Ì³ Ì³ »ñ³ Ì³ Ì³ óääóÄÛ³ ÝÄ, äñ µ»ñÇ Ì³ Ý³ Ì³ Ý Ññ³ Û³ Ý³ Ì³ ñäöÄläóÝÄ ²Ý Ì³ ñ Ì³ ääóÛ, ³ Ì³ Ä Ì³ ääóÛ Ð³ Ì³ è ï³ ÝäóÛ, è ï³ »Ï Ì³ Ì³ è ï³ Ì³ ñÛ³ Ý . äñ Ì³ äóÝ Ñ³ Û³ Ì³ ñ³ . Ñ»- Ì³ äÝ Ì³ »ÈÄ äÄÄ» Ì³ Ñ³ Ý³ Ì³ Ç³ Ì³ ÇÝ, ³ Ì³ ½³ . ³ ÌÇÝ³ Ì³ Ì³ è»- ñ³ Ì³ Ý Ñ³ Ñ»ñÈ ñÇ Ì³ Ý³ Ì³ Ý ÇÈÈ³ ÝääóÄläóÝ»ñÇ³ . äñ- Ì³ È³ Ì³ ñ»ñÄÄ × Ñ³ ñ³ ñ³ ñ³ Ì³ µÝäóÄ³ . ñ»È ¶ . Ø³ È Ûäè Ì³ . ÝÄÈ Ûñ³ Ý Ñ³ Ì³ Ì³ Ý ÇÈÈ³ ÝääóÄläóÝ»ñÇÝ³ Ì³ è Ì³ Ì³ Û³ Ì³ Ì³ Û³ »ñ Ì³ ñ³ Û³ èÇ Ý Ì³ Ì³ Û³ Ûµ ÑÈ Ì³ ääóÄläóÝÄ Ñ³ ÝÓÝäóÛ Ì³ ÇÝ³ Ì³ Ä³ Û³ Ý³ Ì³ , »ñµ è ï³ ÝäóÛ Ì³ ÇÝ Ñ»è³ Ý³ Èäó Ññ³ - Û³ ÝÈ Ûñ³ Ý Û³ ÇçäóÛ Ì³ ÇÝ³ Ì³ Ý» Ì³ »ó, äñ Ì³ »ó Ñ³ Ý³ ÇääóÛ Ì³ ÇÝ Ì³ ÇÛ³ Ì³ ñääóÄÛ³ Ý (ÇÝÄäæè ½³ Ý . »ñäóñäóÛ), Çñ»Ýó Ýä³ Ì³ Ì³ Ý»ñÝ Çñ³ . äñ Ì³ äóÛ Ì³ ÇÝ³ Ì³ ÇÝ³ »ñ Ì³ Û³ è»ñäóÛ, äñ Ì³ »ó ÄÝ Ì³ äóÝ Ì³ äóÛ ÇÝÈ³ Ó³ Ó³ . Ñ³ Ñ³ Ì³ äÓ³ µ³ ñ (ÇÝÄäæè Ó³ ñ³ µ³ ääóÛÈ) ñÇ Ì³ Ý³ Ì³ Ý Û³ ÇÝ Ì³ äñ³ Ì³ Ý Ì³ ñ³ - ä³ Ì³ ÛÇ³ è ï³ »Ï Ì³ äóÛÄ Ì³ ä Ì³ Ì³ Ì³ ää ÛÇ³ Ì³ Ý³ Ì³ ÄÇ, ³ Ì³ è³ Û³ Ì³ Ì³ Ì³ Ý . äñ Ì³ äÝ»ñÇ³ . äñ Ì³ è ï³ Ì³ äæè³ Ì³ Ì³ äÇèÇ³ µÝäóÄÄ Ì³ Ì³ ñäóÛ ä³ Ì³ Û³ ñÄ Û³ ÊÇÇ³ ÝÇ³ Ñ³ .

U<sup>3</sup> n<sup>2</sup>

U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C N C U Y<sup>3</sup> E Y<sup>3</sup> C n A u Y Y<sup>3</sup> n i<sup>3</sup> f i<sup>3</sup> l i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> . E . E a o n B a o<sup>1</sup> U<sup>3</sup> Y C S D<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y C m<sup>3</sup> A<sup>3</sup> Y a o U A 1920 A i<sup>3</sup> . I<sup>3</sup> Y C Y<sup>3</sup> B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o A l l a o Y a o U<sup>1</sup> e<sup>3</sup> U<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o n<sup>3</sup> e<sup>3</sup> l i<sup>3</sup> . U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C E Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> E a o l U<sup>3</sup> Y N C U Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> n o<sup>3</sup> n A 1920 A . A a o n u c<sup>3</sup> - e a o e<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y - D<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y - 2<sup>1</sup> n u m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y N<sup>3</sup> n<sup>3</sup> . m<sup>3</sup> n a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » u e i<sup>3</sup> a o u f<sup>3</sup> Ø<sup>3</sup> e Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a n<sup>3</sup> a<sup>3</sup> e<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o y<sup>3</sup> e f a i<sup>3</sup> A a o n u c<sup>3</sup> l<sup>3</sup> C Y i<sup>3</sup> x a o<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> l<sup>3</sup> n<sup>3</sup> . n<sup>3</sup> n<sup>3</sup> A<sup>3</sup> E . E a o n B a o<sup>1</sup> U<sup>3</sup> Y A Y B a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> , a n<sup>3</sup> 1920 A . 3 U e<sup>3</sup> Y A 3 e<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> . N<sup>3</sup> n A E Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> C<sup>3</sup> N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » e<sup>3</sup> U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> . » a o n C<sup>3</sup> . n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o U A<sup>1</sup> S C<sup>3</sup> u n<sup>3</sup> e a o e<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y C<sup>3</sup> N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 a<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> » O l<sup>3</sup> e a o Y a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> f a i<sup>3</sup> i<sup>1</sup> e

A<sup>3</sup> U<sup>3</sup> l<sup>3</sup> C<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> . n a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> C<sup>3</sup> l<sup>3</sup> n<sup>3</sup> a<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » o<sup>3</sup> » Y . n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> B n c<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> a o Y<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y a o e a o U Y<sup>3</sup> e c n a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n a E

e<sup>3</sup> - l a o e u a o U e a o l e i<sup>3</sup> » e<sup>3</sup> l<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> O N C B<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> Y » Y<sup>3</sup> O C B<sup>3</sup> o<sup>3</sup> c a o Y a o u n<sup>3</sup> . n<sup>3</sup> U C Y<sup>3</sup> m Y a o U A a o - Y<sup>3</sup> o a o<sup>3</sup> . 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> a x a<sup>3</sup> e l l i<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n A<sup>1</sup> e

E a n N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> m<sup>3</sup> Y Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> o 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> a o Y<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y A 3 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> 13 n o<sup>3</sup> e<sup>3</sup> » Y<sup>3</sup> l<sup>3</sup> . 2 O<sup>3</sup> l<sup>3</sup> Y A<sup>3</sup> . 1<sup>3</sup> O<sup>3</sup> . n<sup>3</sup> C m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y l<sup>3</sup> Y A<sup>3</sup> . o n l<sup>3</sup> a o a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> m<sup>3</sup> Y Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> y<sup>3</sup> l<sup>3</sup> N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> C n<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o y<sup>3</sup> a o u<sup>3</sup> » Y<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> a o Y<sup>3</sup> a o A l l a o Y A U<sup>3</sup> . E C C<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> N<sup>3</sup> x<sup>3</sup> E i<sup>3</sup> n i<sup>3</sup> Y e f a i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> i A U l a o e C Y e<sup>3</sup> U<sup>3</sup> . E C C<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> c a l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> C U<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> a o A o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e c Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » u n u c<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » o<sup>3</sup> l<sup>3</sup> a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> l<sup>3</sup> N<sup>3</sup> O a n<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » e<sup>3</sup> - N a o B<sup>3</sup> . C n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> . D a i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> C U l l<sup>3</sup> Y A<sup>1</sup> e

D<sup>3</sup> i<sup>3</sup> E a n N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U C Y<sup>3</sup> B n c<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> . Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> a o Y<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y A N<sup>3</sup> Y . 3 U<sup>3</sup> Y a n<sup>3</sup> Y 3 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> 13 n<sup>3</sup> . O<sup>3</sup> e<sup>3</sup> » Y<sup>3</sup> D . e C U a Y l<sup>3</sup> Y A<sup>3</sup> . D . i<sup>3</sup> 3 n<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> Y A<sup>1</sup> e D . e C U a Y - l<sup>3</sup> Y A<sup>3</sup> , B n c<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> e a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> C<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y e f a i<sup>3</sup> U C Y a 3 l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a u<sup>3</sup> . i<sup>3</sup> 3 . a n l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> E C i<sup>3</sup> l<sup>3</sup> U C Y<sup>3</sup> m<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> A C i<sup>3</sup> +<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 A O A<sup>3</sup> n<sup>3</sup> , Y n<sup>3</sup> - i<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o n<sup>3</sup> e<sup>3</sup> l i<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> e a o<sup>3</sup> » 3 l<sup>3</sup> Y e a o e<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y C<sup>3</sup> 3 Y m<sup>3</sup> A<sup>3</sup> Y e f<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> x<sup>3</sup> e a o N<sup>3</sup> y . 3 U<sup>3</sup> Y u Y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> , Y n<sup>3</sup> l<sup>3</sup> a o U c<sup>3</sup> o<sup>3</sup> x e Y<sup>3</sup> n i<sup>3</sup> l<sup>3</sup> U C C a o<sup>3</sup> . e a o U Y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> » n i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e A<sup>3</sup> A a o n u<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> E a o A a o U c<sup>3</sup> o a<sup>3</sup> B i<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Y e a o<sup>3</sup> » 3 l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> o x e Y<sup>3</sup> n i<sup>3</sup> a o U Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> O<sup>3</sup> E a o U<sup>3</sup> Y a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> x<sup>3</sup> e Y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> , N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> u<sup>3</sup> m<sup>3</sup> l<sup>3</sup> a a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> C<sup>3</sup> e<sup>3</sup> C<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a i<sup>3</sup> a n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> A<sup>3</sup> . U l l a o e U<sup>3</sup> e c<sup>3</sup> N<sup>3</sup> e<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> e A<sup>3</sup> 1/3 Y<sup>3</sup> . » a o n<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> c a l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> . i<sup>3</sup> C N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> E D . e C U a Y l<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> 1/2 n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> y<sup>3</sup> 3 Y a o a u<sup>3</sup> » Y<sup>3</sup> , m<sup>3</sup> l<sup>3</sup> . » B U<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> o c<sup>3</sup> . S e<sup>3</sup> E<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> » n l<sup>3</sup> a o e i<sup>3</sup> » u<sup>3</sup> i<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> . Y<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> n<sup>3</sup> A<sup>3</sup> , a n a Y u<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> e A Y A<sup>3</sup> o<sup>3</sup> 3 U C e Y<sup>3</sup> n C Y<sup>3</sup> 3 Y O Y<sup>3</sup> 1/2 n a o A l l<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . E C 1/2 E a o U Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> N<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> E C u n C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> - Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> l<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » E<sup>3</sup> , m<sup>3</sup> E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a n a B<sup>3</sup> a<sup>3</sup> N C Y<sup>3</sup> 1/2 Y u<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » n o n C Y<sup>3</sup> . a l l<sup>3</sup> C<sup>3</sup> o<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> 1/2 a n u c Y<sup>3</sup> , C e i<sup>3</sup> 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y C i<sup>3</sup> A<sup>3</sup> B i<sup>3</sup> 3 a<sup>3</sup> o A a O Y e<sup>3</sup> . 3 i<sup>3</sup> e A<sup>3</sup> , i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y a i<sup>3</sup> C e i<sup>3</sup> A B Y<sup>3</sup> U a o i<sup>3</sup> n A E Y<sup>3</sup> n a o A l l<sup>3</sup> Y A U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y e f a i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> o a n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> - n<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> i<sup>1</sup> e

21- n<sup>1</sup> 13 n<sup>3</sup> e l 1/2 m<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> Y C Y<sup>3</sup> x<sup>3</sup> » e<sup>3</sup> l<sup>3</sup> N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 u n u - n a o A l l a o Y A U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> N C U Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> n o<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> U m<sup>3</sup> 2001 A . N n<sup>3</sup> a<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » o<sup>3</sup> S U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> N C U Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> n o<sup>3</sup> A O a e i<sup>3</sup> 3 U<sup>3</sup> 1921 A . U<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> 16- C e a o e - A a o n u<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y a<sup>3</sup> l l - U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . n a o U<sup>3</sup> ( . C i<sup>3</sup> 3 A a O a i<sup>3</sup> C Y l l a o A n<sup>3</sup> ) ; A a O a i<sup>3</sup> 3 l a o Y<sup>3</sup> , a n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » O a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> m<sup>3</sup> Y Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> D . e C U a Y l<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> , 1/3 . 1/2 n a o A l l a o Y l<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> . 1/2 e a o l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o a o U Y<sup>3</sup> n a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> » Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> N C U Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> n o<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 n<sup>3</sup> m<sup>3</sup> 3 e a<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> - Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> e

1/4 o<sup>3</sup> . 3 N<sup>3</sup> e<sup>3</sup> e a o l e A Y l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » o C Y<sup>3</sup> 1/3 . 1/2 n a o A l l<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> , a n a Y u<sup>3</sup> » l<sup>3</sup> 3 Y e n<sup>3</sup> o y<sup>3</sup> e a o N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> - U<sup>3</sup> . C i<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> C<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> n C Y<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> m<sup>3</sup> o A<sup>1</sup> e

2 e<sup>3</sup> C C Y<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> C<sup>3</sup> N<sup>3</sup> O C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> 3 e<sup>3</sup> Y O C Y<sup>3</sup> . E E a i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> n l<sup>3</sup> o<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> A a o n u<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> E a o A a o U A<sup>3</sup> . 3 1/2 . 3 U C C l<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> l e C i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> B<sup>3</sup> n a o n - U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> e

1918 A . e l 1/2 m<sup>3</sup> C Y U a o e a o U<sup>3</sup> Y m<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a a o A l l<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> C i<sup>3</sup> a o A l l a o - Y A Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 a a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> e a o e<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> 1/2 a n u c<sup>3</sup> n<sup>3</sup> C N<sup>3</sup> e<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> e a o<sup>3</sup> . A a o n u<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> 3 n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y u A e l e i<sup>3</sup> e a o N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> e<sup>3</sup> 3 A a o U<sup>3</sup> a<sup>3</sup> l l - U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . n<sup>3</sup> C i<sup>3</sup> Y u a o U c<sup>3</sup> o<sup>3</sup> N<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a<sup>3</sup> , Y i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> m<sup>3</sup> Y A<sup>3</sup> , A a o n u<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> Y u a o e<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a E Y<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o<sup>3</sup> C<sup>3</sup> n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> C<sup>3</sup> U C C a o a i<sup>3</sup>

» n i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e A N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> A<sup>3</sup> + e a o<sup>3</sup> » i<sup>3</sup> a C 2<sup>1</sup> n u m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y i<sup>3</sup> 3 Y a o<sup>3</sup> U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 n x<sup>3</sup> a o N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e a i<sup>3</sup> x<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> a<sup>3</sup> n N A C n O e u a o U<sup>3</sup> a<sup>3</sup> N<sup>3</sup> e a o N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> n<sup>3</sup> e

» n i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e A N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> A<sup>3</sup> + e a o<sup>3</sup> » i<sup>3</sup> a C 2<sup>1</sup> n u m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y i<sup>3</sup> 3 Y a o<sup>3</sup> U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 n x<sup>3</sup> a o N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e a i<sup>3</sup> x<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> a<sup>3</sup> n N A C n O e u a o U<sup>3</sup> a<sup>3</sup> N<sup>3</sup> e a o N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> n<sup>3</sup> e

U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C N C U Y<sup>3</sup> E Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » n<sup>3</sup> m<sup>3</sup> n l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> e<sup>3</sup> 3 U m a o C<sup>3</sup> - l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a o A l l a o Y<sup>3</sup> 1/3 . 1/2 n a o A l l<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> » n l<sup>3</sup> n a n<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> - i<sup>3</sup> a o A l l a o Y A e

o Y Y<sup>3</sup> n l<sup>3</sup> e f a i<sup>3</sup> m u n C i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> 1/2 n a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 - n a o A l l<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> e f<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n a A<sup>3</sup> N<sup>3</sup> O C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y C n<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 U m u Y Y<sup>3</sup> - 13 i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> A<sup>3</sup> 3 U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> l e a<sup>3</sup> e l a a i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> f i<sup>3</sup> C x<sup>3</sup> E C<sup>3</sup> i<sup>3</sup> - n<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> N<sup>3</sup> U<sup>3</sup> n i<sup>3</sup> a o O<sup>3</sup> n<sup>3</sup> m<sup>3</sup> O C<sup>3</sup> , 1/3 Y<sup>3</sup> . 1/2 a o n<sup>3</sup> U<sup>3</sup> - E C C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> C<sup>3</sup> E Y<sup>3</sup> n a o U<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> m<sup>3</sup> o<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> n u m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 1<sup>3</sup> C n u a n a B a o U A . S D a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> e f a i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> l<sup>3</sup> . 1/2 n a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> » O l<sup>3</sup> e a o U<sup>3</sup> e c Y<sup>3</sup> , a n Y C u n<sup>3</sup> A<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> u<sup>3</sup> i<sup>3</sup> f i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . Y<sup>3</sup> o Y<sup>3</sup> n e a o e Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> 3 e<sup>3</sup> C<sup>3</sup> e<sup>3</sup> O<sup>3</sup> o a o U A 1<sup>3</sup> a C 2 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> e<sup>3</sup> , Y n<sup>3</sup> Y u<sup>3</sup> 1/2 n U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> E c a n<sup>3</sup> Y a a C Y a l<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> l a o Y<sup>3</sup> . a o - A a O D<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y e i<sup>3</sup> » O l<sup>3</sup> e a o a o O a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> e<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » - e<sup>3</sup> l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> » A N<sup>3</sup> O C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y A Y<sup>3</sup> . i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> C<sup>3</sup> . 3 i<sup>3</sup> e A D<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y C Y<sup>3</sup> U C<sup>3</sup> o Y<sup>3</sup> e a o<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> A Y A<sup>3</sup> o a o U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . E C<sup>3</sup> o C Y<sup>3</sup> - n<sup>3</sup> C i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> e<sup>3</sup> l<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> n u m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> . a n l<sup>3</sup> a o Y<sup>3</sup> a o A l l a o Y A Y<sup>3</sup> n - i<sup>3</sup> l<sup>3</sup> o<sup>3</sup> o Y<sup>3</sup> e f e<sup>3</sup> e

o<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> a n<sup>3</sup> Y m u n C i<sup>3</sup> 3 Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> . » Y<sup>3</sup> n<sup>3</sup> e - Y<sup>3</sup> 3 N<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> . 3 a<sup>3</sup> - i<sup>3</sup> C 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y a o A l l a o Y A U<sup>3</sup> E C C<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> . 3 i<sup>3</sup> e a o U<sup>3</sup> O<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y l<sup>3</sup> n<sup>3</sup> , u<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> C<sup>3</sup> » O C U a o e a o U<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> O<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> n y<sup>3</sup> n A<sup>3</sup> 3 Y i<sup>3</sup> » e a o U<sup>3</sup> l<sup>3</sup> C Y<sup>3</sup> Y n<sup>3</sup> . A Y<sup>3</sup> a o Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> a n a B a o U Y<sup>3</sup> n a E . o n l<sup>3</sup> n<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e A D<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> - i<sup>3</sup> 3 Y C Y<sup>3</sup> N<sup>3</sup> Y O Y<sup>3</sup> » o<sup>3</sup> N<sup>3</sup> a B i<sup>3</sup> 3 a<sup>3</sup> , 3 e<sup>3</sup> Y o Y<sup>3</sup> E<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> - n<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> y<sup>3</sup> 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y u Y<sup>3</sup> n c<sup>3</sup> . 13 . l<sup>3</sup> n<sup>3</sup> a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> x<sup>3</sup> e A , a n D<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e i<sup>3</sup> 3 Y C 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y a o A l l a o Y A » n i<sup>3</sup> n<sup>3</sup> U<sup>3</sup> e a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n x<sup>3</sup> l<sup>3</sup> l<sup>3</sup> Y u a o Y<sup>3</sup> o<sup>3</sup> l<sup>3</sup> e A a o n u<sup>3</sup> . 3 i<sup>3</sup> n u m<sup>3</sup> C<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y . a n l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> - n<sup>3</sup> C i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> 1/2 l<sup>3</sup> i<sup>3</sup> n a<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 a e i<sup>3</sup> 3 U m a o A l l a o Y A i<sup>3</sup> 3 a<sup>3</sup> e<sup>3</sup> o<sup>3</sup> N<sup>3</sup> l<sup>3</sup> - i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> 3 Y C 3 B E<sup>3</sup> i<sup>3</sup> Y a o A l l a o Y A , 1<sup>3</sup> n<sup>3</sup> Y a o U<sup>3</sup> U<sup>3</sup> o e<sup>3</sup> l<sup>3</sup> C o<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y . - E C<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 Y N<sup>3</sup> o<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> 3 n a o A l l a o Y Y<sup>3</sup> C n<sup>3</sup> 3 Y n a<sup>3</sup> a o A l l<sup>3</sup> Y U<sup>3</sup> , Y i<sup>3</sup> 3 i<sup>3</sup> a o U<sup>3</sup> i<sup>3</sup> N<sup>3</sup> O C Y<sup>3</sup> i<sup>3</sup> A e

1/3 . 1/2 n a o A l l<sup>3</sup> Y C<sup>3</sup> » n l

սօ 1/2 թ. 3 օգոստոս, 1 րդ հատ. հատված, 1968թ

5 1 րդ հատվածի 2-րդ հատվածի 3-րդ հատվածի 4-րդ հատվածի 5-րդ հատվածի 6-րդ հատվածի 7-րդ հատվածի 8-րդ հատվածի 9-րդ հատվածի 10-րդ հատվածի 11-րդ հատվածի 12-րդ հատվածի 13-րդ հատվածի 14-րդ հատվածի 15-րդ հատվածի 16-րդ հատվածի 17-րդ հատվածի 18-րդ հատվածի 19-րդ հատվածի 20-րդ հատվածի

10 Երկրորդ հատվածի 1-րդ հատվածի 2-րդ հատվածի 3-րդ հատվածի 4-րդ հատվածի 5-րդ հատվածի 6-րդ հատվածի 7-րդ հատվածի 8-րդ հատվածի 9-րդ հատվածի 10-րդ հատվածի 11-րդ հատվածի 12-րդ հատվածի 13-րդ հատվածի 14-րդ հատվածի 15-րդ հատվածի 16-րդ հատվածի 17-րդ հատվածի 18-րդ հատվածի 19-րդ հատվածի 20-րդ հատվածի

THE HISTORIOGRAPHY OF NAKHIJEVAN PROBLEM  
ARMINE YEPRIKYAN

Applicant of History of Armenia Department YSPU

Summary

The serious study of Nakhijevan issue in the Armenian historiography in fact has begun since the last decade of the previous age, and since then definite scientific achievements have been recorded. But certain questions, and in particular, the expectant and passive disposition of the powers of Armenia in rejoining the region to Armenia in 1918-1920, as well as the objective and subjective aspects of such disposition still require thorough study.

ԵՆՈՒԹ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ

ԱԴԻ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ ԵՐՏՈՒՄ

Նիւնեթընըն ընթացիկը երտընըն Ամի րըն ԱԱԻ Օ

Ծագի ր

Naduy, ci ia eqo-ai ea i di aei u i adaeaaaia a adiy- i nei e enoodei adae e oade-ane i a-adi n i i neai aai aanyoeaeoy i di eei ai aeae, e ca yoi adai y ai noeai oou i idaaa, i i ua i aoi i ua dacoeuoadu. I ai aei, i daaeui ua ai i di nu, a anoi i noe, auaeaaaeeui ay i i ceoe y aeanoae a ai i di na i deni aaei ai ey a, e Adi ai ee a 1918-1920aa, i auae- oaei ua e noauaeoaei ua noi di i u aai i i e i di aei u ai neo i id au, odaaopu ananoodi i i aai eqo-ai ey.

i ² a² ¶ ² Ü Ê² Ä² Í Ú² Ü

ä ³ i Ü³ Í³ Ý. Çi äöÄläöY » nÇ Ä³ Ý³ Íäö 'áoÝi  
i äØE ¹³ e³ Éäë

Ø ò ì à ò ÷ ò ð ¶ à ò Ä Ú² Ü  
ò ò ò è Ü² Ø² ì Ú² Ü Ä

Ø ³ n¹ í ä ö Ä ö Y ¹ » U ä ö Ö í ³ Í » Ü » Ý ³ Í ³ Ý n ä x ñ ³. an-  
Í ä ö Ä ö Y » nÇ Ö U » Í Ä ö Ö ð ä ³ Y ä ö Ä ö Y Ý. » Y ä ö Ç.  
¹ A¹, anA µ Y ä ö Ä. n¹ ä ö Ü ç anä » e Í ³ Ì n³ N ö Ö Í ³ Ì n³  
Y Ç, µ ³ ñ µ³ naë³ Í ³ Ý. » an¹ ä Ö ä ö Ä ö Y » nÇ ³ U µ a Ö ç ä ö-  
Ä ö Y, uñ ³ Í ³ Ý Í ³ Ý n³. ä ö Ü N³ Y ö ³. an¹ ä ö Ä ö Y, an  
Í ³ Í ³ n¹ ä ö Ü ç µ Y³ Í ä ö Ä ö Y ³ ½. ³ Ü Ç Y, ç Ä Y Ç Í ³ Ý, e³.  
e³ Ü Ü Í ³ Ý Í ³ Ü Ü Í n a Y³ Í ³ Ý an¹; É ä ö Ü µ¹ ä n ä » e ³ Ü í ä Ç e Ç Y  
É n Ç Í ³ Ü Ü Ü e Y³ Í Ç anÝ Y ä Y ä ³ ö Y » é ä ö Ü Í ³ Ü n ä ö Ä ö Y µ ²:  
anä » e. » Y ä ö Ç Í » Y an³ Í ³ Í an¹ ä ö Ü ä ä Ü Ç³ Ü Y Í ³ Ü Ü E ö -  
Ö ³ Ü Ç Y ä ³ Í ³ Ü Y » é ä ö Ä ö Y Y ß³ n Ä e Ç Ä í e ä ³ Y ä ö Ä ö Y Ä,  
³ Ü E³ Ü Ü n Ü Y³ Í ³ Y é ä ö Ç Í Y³ é í³ Í Ü Y n³ Í ³ Ü Ü E³ Y. ³.  
na ö Ü Y » n ä ³ í x³ e Ä É, ³ Y É ³ Ü Í ³ Í ³ Í ³ Í n ä ä í ³ Í Ü  
¹ Ç Í ³ Í an ä ö Ä ö Y µ ³ Ü Y ä Ç e Ç Í » Y e³ ä ³ Ü Ü Y » n Ç e í » Ö-  
Í ä ö Ü Ä (uñ Ç Y³ Í ¹ Bñ Ç³ ä³ Í ä ö Ü Ä), anä Y U Y ä ³ í ³ Í Ü Ö-  
Í ³ Í » Y Í ³ Ü É ç Ä Y Ç Ü Ç³ Í anÇ É n Ç Í ³ Ü Ü e Y³ Í Ç ä ä Y-  
ä ³ ö Ü Y Ä, Yñ³. µ Y³ Í ³ Y x³ Y³ ä ³ n N a í Ç n. » Y ä Y ä Y¹ A  
ä ³ N ä ³ Y » é ä ö Ç n³ Í ä ö Ü Ç³ Í Y N³ Ü Í. ä í Y³ N³ na ö Ü Ä: ¶ »  
Y ä ö Ç Í ç an³ Í í ä ö Ü Y³ É » ¶ í Ç, Í n a Y Ç, Ü ß³ Í ä ö Ü Ä Ç, ä ³ í -  
Ü ³ Í ³ Y N a ö ß³ n Ö³ Y Y » n Ç ä ä Y ä ³ ö ä ö Ü Ä, anÇ N³ Ü ³ ñ Y³ -  
E³ í » e í³ Í ç Ü Ç e³ ½. ³ Ü Ç Y uñ ³ Í ³ Y ä ³ í ³ e E³ Y³ í -  
Í ä ö Ä ö Y³.

Ø² Í. Ç ¶ E E³ í an³ e³ Ü µ É » Ü Ç Í ä ö Ü Ç ö 1948 A. ¹ » Í-  
Í » µ » n Ç 9-Ç Y A Y¹ ä ö Y³ Í S ¶ » Y ä ö Ç Í Ç N³ Y ö ³. an¹ ä ö-  
Ä ö Y Ä Í ³ Y » é ä ö. ¹ n³ N³ Ü ñ e³ N Ü ³ Y Í³ Í ä ³ í Ä³ -  
Ü Ç ä ö Y » n Ç Ü e Ç Y. Í ä Y Í » Y ö Ç Í lä í. » Y ä ö Ç¹ A e³ N Ü ³ Y-  
Í³ Í ç anä » e ä ³ í A » E Ç ³ ñ³ n ù 4: ä ³ í A » E Ç » Y N³ Ü ³ ñ-  
Í ä ö Ü ö ö Ö e ä ³ Y ä ö Ä ö Y Í ³ ½ Ü ³ Í n ä ä ö Ü Ä, ¹³ Í ³ Í n ä ö-  
Ä ö Y Ä, N³ N n a ö Ü Ä » Ü A³ Y¹ Í ä ö Ä ö Y Ä: ä ö ß³. ñ³ Í Y³ Ü Y  
ç, an ö Ö e ä ³ Y ä ö Ä ö Y ¹ » Ü Í ä Y Í » Y ö Ç³ Ü Ç ä ö Ä Ä Í ³ ñ³ Í-  
Í ä ö Ü ç Ç Y ä » e Í ä Y Í » Y ö Ç³ Y e í an³. ñ³ Í, ³ Ü Y ä » e ç É  
Yñ³ Y ö N³ na ö Ä ä ³ í ä ö Ä ö Y » n Ç Í ñ³: Í ä Y Í » Y ö Ç³ Ü lä ö Ü,  
Ç Y ä ä » e Y³. Ü Ç e³ ½. ³ Ü Ç Y Ü Ç ß³ ñ Ü ³ Ü E ä³ e í ³ Ä Ö A »-  
n a ö Ü e³ N Ü ³ Y Í³ Í ç, an³ Ü Í uñ Ç Y³ Í N³ Y ö ³. an¹ ä ö Ä ö Y-  
Y » n A Í ³ Ö U ä ö Ä ö Y Ä ³ Ü Í » Í » Í » ä ö Y Y. » ö Ö e ä ³ Y ä ö Ä ö Y  
Ç ñ³. an¹ Í ³ Í Ü a ö ñ³ ü³ Y ä ä ö ñ ä ³ í ä ö Ä ö Y N³ í ä ö Í Ç ñ³ -  
Í ³ Í ³ Y ä ³ í ³ e E³ Y³ í Í ä ö Ä ö Y ç Í n a ö Ü ³ Y Í³ E³ Ü ³ Ü Y  
µ³ Y Ç ¹ Í. í Y ¹ Y ¹ » ä ³ í Ä Ç Í Y Ä³ ñ Í ³ » Y ä x ñ ñ³. an¹ ä ö-  
Ä ö Y » n Ç ³ Ü Ü Ç e³ Í ³ Y Í ³ Ü ³ Í n ä Ç ä Y » n Ä, A » ä:

ä ³ í Ü ä ö Ä ö Y ¹³ e » n Ä ö ä ö Ü » Y Í³ E Ç e, an Ä ä Ö-  
Í ä ö ñ Y » n Ä ß³ Í. Í ³ Ý ñ » Y N³ í ä ö » é. » ñ µ Ü ä e³ ö ä ö Ä ö Y  
» Y Í ñ Í » É Ü³ ñ¹ Í ä ö Ä ö Y ¹ » Ü ä ö Ö Í³ Í Y Ü³ N³ Y ö ³. an-  
Í ä ö Ä ö Y » n Ä: Ä ä Ö í ñ¹ Ç Ä Í ³ ü³ Y³ Í Y³ Ü Ü e í » ö ä ä Ü Ç  
Y ß³ Y³ Í ä ö Ä ö Y ä ö Y Ç. » ñ µ ä ³ í ³ Í ³ Y ü³ Ö ³ ü³ Í ³ Y ä ö-  
Ä ö Y Ü ³ Í ³ ñ¹ Í ç µ ³ ñ Ö ñ³ ö í ä ö Ü ö ö Ö ä ³ ß³ Í ³ Y,  
Ü³ ñ¹ Í³ Í Ü ö í » é ä ö Ä ö Y Ä: Ö Ç ß³ Y Ü. » ñ µ Ü ³ Y³ Í ³ Y y³.  
B Ç ½ Ü Ä, anÄ Ne ä³ Í » É ç ñ. » ñ µ Ü ³ Y³ ö Ç Y » n Ç Y Ä Í ä » e Ü Ç  
ü³ Y Ç³ Y. ³ Ü. » ñ³ ½³ Y ö ä ö é E³ í ä Y³ Í ³ Y Ä ä Ö í ä ö ñ¹ Y »  
n Ç µ Y³ ç Y Ü³ Y S³ Y Nñ³ A ß³ í ä ö Ä ö Y Ä Í:

e³ Í ³ Ü Y » A» N Ç Í E » ñ ³ Y Í³ ñ³ Í³ ñ. Ç Í ä ö Ü Ç ö Í ³ -  
Í³ ñ Í³ Í N³ Y ö ³. an¹ ä ö Ä ö Y » n Ä Ü Ç e³ ½. ³ Ü Ç Y N³ Yñ ä ö-  
Ä ö Y Ä. » ñ µ Ü ³ Y³ Í ³ Y Ä ä Ö í ä ö ñ¹ A Í³ Í ä ³ ñ³ ö Ç Y,  
Y ä ö Ü Y Ä Ç Í ñ » E Ç³ e » É 1915 A. Ö ³ lä ö ö ö Ö e ä ³ Y ä ö Ä ö Y  
Ü³ e Ç Y, ü³ Y ½ Ç N³ Ü ñ Ç µ é Y³. ³ Ö ä Y ä ö Í ä í an³ Í Y » n Ä  
anä ß Ü³ Yñ³ Ü e Y » n a ö Ü ç ä » e í ³ ñ µ » ñ í ä ö Ü » Y ñ ñ³ Y »  
n Ç y Ç Ç Í ³ Í ³ Y ä ä Y ä ³ ö ä ö Ü Ç ö / N a É a u a e í Ç ö Í. N³ Ü ñ Ç  
½³ Y. Í³ Í ³ Ü Ç Y Í ä í an³ Í Y » n Y Ç ñ³ Í³ Y ö í ö Ç Y e » ³ -  
Í ³ Y í ³ ñ³ Í ä ö Ü, ³ Ü Y Í Ç ñ³ Y ö ä ³ í ³ Í ³ Y N³ Ü ñ Y Ç  
ä ö Ü. Ç ñ³ Í³ Y ö í ö Ç Y » ñ µ » Ü Y Ç u ä á an¹, ³ Y N³ Ü ñ Y Ç  
ö » Ö Ç Í ä ö Ü Ç ö:

² Ü Y Ä ³ Ü ³ Y³ Í, » ñ µ Ü e Ü ³ Y³ Í Y Ä ä ö ñ Ü Ç³ Ü lä ö Ü í ö Ç  
ç ñ ä ö Y Y ä ö Ü Ö ³ lä ö. ä ö. ä A³ Y, ³ Ü Y ¹³ í ä ³ ñ³ ö Ç Y  
Ä ³ Ü ³ Y³ Í Ç Y ß³ Y³ í an¹ Ü Í ³ Í an³ Í ³ Y Y » n Ä, N³ e³ ñ³ -

Í ³ Í ³ Y ü³ Ö ³ ü³ Í ³ Y ¹ » ä ³ í ³ Í ³ Y. an¹ Ç a Y » n Ä (Ø. ¶ ä ñ-  
Í Ç, Í. ¹ n lä ö é á í, ². Ü ñ³ Y é, e. é á É Y, Ü. Ü³ Y é » Y, æ.  
¹ ñ³ Ü e, Ü. E » e Ç ä ö e, ². Ä ä Ü Y µ Ç, Ö. ¶ Ç µ a Y e, Í. E Ç µ Í-  
Y » E Í, Í. Í Ç é a Y, æ ä ñ É. ö ñ ½ a Y ³ Ü Ü )¹ an³ Í » é á í an-  
ä » e Ü³ ñ¹ Í ä ö Ä ö Y ä ³ í Ü ä ö Ä ö Y Ü Ü Ç³ e³ ç Ç Y N³ Ü Ä Y¹ -  
N³ Y a ö ñ ö » Ö e ä ³ Y ä ö Ä ö Y: ¹ Ü ö ³ Ü Y a ö N » í. Ü³ ñ¹ Í ä ö-  
Ä ö Y Ä Ü ä e³ ö ä ö Ä ö Y í ³ » ö Y a ñ³. ä ö Ü Y ä ³ í Ü ä ö Ä ö Y ³ Ü Í  
³ Ü ³ Y e³. ç A¹ 20-ñ¹ ¹³ ñ Ç u e í Ü Y » E Ç N³ Y ö ³. an¹ ä ö Ä ö Y-  
Ä Ä Ö ³ lä ö ö ö Ö e ä ³ Y ä ö Ä ö Y Ä:

Ü e Ü³ Y³ Y³ Í ³ Ü e n ä ö Ä ö Y µ é Y³ Í ³ É ä ö Ä ö Y é Í Ç Í ³ Í  
N³ Í ä Ö ³ ñ³ Ü Í ³ N³ Ü ä ö Ä ö Y Ä Ç Y ä ä ö µ é Y Ç Í » n ä í » ö Ö-  
N³ Y Í » ö N³ ñ³ ½³ í » ñ Í ñ Ç Ö, Ç Y ä ä ö Yñ³ Ü ³ Í ³. ä ö Ü Y Ü³ -  
é Ä é ñ Ç ü³ ß³ ö, é á Í ä ö N³ Ü ³ x³ ñ³ Í Ç ½ a N ¹³ ñ Ö Í í  
Ø ñ Ö ³ í ä ñ ² ñ » É U Ç³ Y³ ä ³ í Y » n a ö Ü. ³ Ü e N³ ö » n Ç Ü Ç³  
Y ß³ Y³ Í ¹ e í ä ö Ü. ä ³ í ³ e E³ Y Y » n Y ³ Ü e ü ñ Í E. Ç Í ³ -  
Í ³ Y ä ö Ü³ Ö ³ ü³ Í ³ Y Nñ³ í ³ ä Y ß³ Y³ Í ä ö Ä ö Y ä ö Y:

Ü e Ü³ Y³ Y³ Í ³ Ü e n ä ö Ä ö Y ä ³ í Ü ä ö Ä ö Y Ä Í ³ Ü ä ö Ü ç,  
an¹ Ç ä Ç Í µ é Y³ Í ³ É ³ Í Y ³ Ü ¹ » ä ³ í ä ö Ä ö Y Í³ e³ í ³ -  
n a ö Y » n Ä ¹³ ñ ñ ñ ß³ na ö Y³ Í³ ñ³ Ü³ Ü Ç Y ä ö Yñ u Ç Y ü³ Ö-  
ü³ Í ³ Y ä ö Ä ö Y Ä Í³ é ä ö ö é » Y Ç ñ » Y ö Ç ß E³ Y ä ö Ä ö Y Í ³ Í  
Ä Y¹ Í ³ Í Ä ä Ö í ä ö ñ¹ Y » n Ç ³ Y ä ö ä ü³ Y B Ü³ Y, e³ e³ Ü³ Í ³ Y ä ö  
Í n a Y³ Í ³ Y N³ Í ³ Ü³ ñ³ ä ö Ä ö Y, ³ ½. ³ Ü Ç Y Ç Y Ü³. Ç Í ³ Í -  
ö ä ö Ä ö Y Y í ³ é í ³ ö Ü³ Y, ³ ½. ³ Ü Ç Y ³ ½³ í ³. ñ³ Í ³ Y  
ß³ n Ä ä ö Y » n Ç x Y B Ü³ Y Í ñ³. Ç ñ » Y ö e³ e³ Ü³ Í ³ Y ä ö Ä ö Y  
³ ñ³ N³ Ü Í ³ ä ö Ü ç Y Ä ä ö ñ Ü ³ ½. Ç µ³ ö e Ç Í ä ö Ä ö Y ü³ ñ a-  
½ Ç Ü Ç: Ä é Í ¹³ Í » ñ³ Í Í ä ö Ü ç ñ³ Í Ì n³ Y Ç N³ É³ Í ³ Y ü Y » n Ç  
ä ö µ é Y ä ö Ä ö Y » n Ç ü³ Ö ³ ü³ Í ³ Y ä ö Ä ö Y: ² ñ³ Ü Í ³ N³ Ü ä ö-  
Ä ö Y Ä e í ç ä ö Ä ö Y Í³ ñ Ö Í³ ³ Ü Í³ ü³ Ö ³ ü³ Í ³ Y ä ö Ä ö Y  
½ a N Ä:

É Y ä ä » e N³ Ü Í Y Ç, 19-ñ¹ ¹³ ñ Ç 90-Í ³ Y Ä Ä. ¹ í » ö  
N³ Ü Ä ä Ö í ñ¹ Ç ½³ Y. Í ³ Í ³ Ü Ç Y µ Y³ ç Y Ç Y ä é Y³ Í an-  
Í ³ Í ü³ Ö ³ ü³ Í ³ Y ä ö Ä ö Y é í Ç ½ µ¹ Ä ä ö ñ Ü Ç³ Ü Ç ä ³ í Ü ä ö-  
Ä ö Y Ü Ç e³ ç Ç Y S e³ N Ü ³ Y³ ñ³ Í ³ Y Í ³ Ü Ç³ ä ³ í ² µ-  
¹ ä ö Ö ³ Ü Ç¹ 2-ñ¹ Ç uñ ä: Ü e Ü³ Y³ Y³ Í ³ Ü e n ä ö Ä ö Y é³ ½-  
Ü³ y » ä ³ É ³ Í ³ Y Í » ñ Y³ É³ Í Ç ³ Ü Í. an¹ » E³ Í » n ä Y  
³ e³ Y ö Y³ ä » e ¹³ Ä³ Y an » Y Ç ñ³ Í ³ Y ö í ö ö 20-ñ¹ ¹³ ñ Ç  
é Í µ Ç Y. ³. ³ Ä Y³ Í » Í Ç Y N³ e³ í » n Ç Í ä ö ñ Ü » n Ç N-  
Í ³ Í Ç Ü³ Í ³ Y µ é Y³ ä ³ í ä ö Ä ö Y Ä ³ Ü ³ Y³ Í ³ Bñ Ç³ Y ä ö Ü,  
» ñ µ ä ³ Y ä ö ñ Ü Ç ½ Ü Ä Ne ä³ Í ³ Í » ö anä » e ä ³ í ³ Y ü³ -  
Ü³ Ü³ Í ³ Y ä ö Ä ö Y:

1908 A. Ü e Ü³ Y³ Y³ Í ³ ä ³ í ä ö Ä ö Y ä ö Ü Ç ß E³ Y ä ö Ä ö Y  
é ä ö É ³ Y ö ³ Í S Ç Ä Ä Ç N³ Ä ³ Í ³ Y Í ³ ä ö é Í ö ä ö Ä ö Y Ä Y³ -  
É³ ä ³ í ñ³ e í » ö. ³ e³ ç Ç Y ³ ß E³ ñ N³ Ü ³ ñ Ç Í ³ ç Y Ç Y-  
n Ç Y Ç ñ³ Í ³ Y³ ö ñ » ö ³ ñ³ Ü Í ³ N³ Ü ä ö Ä ö Y µ Y³ ç Y Ç Y N³ -  
Ü³ ä ³ ñ ñ ³ Í ³ ñ³. Ç ñ:

S Ö Í ³ Í ³ Y é » ä Ä, » n Ç Í Ä ä ö ñ Ü » n Ç ä é³ Y Y » n Ç Y N³ -  
Ü³ ä ³ í ³ e E³ Y, ä ³ í ü Ü Ç Í » ö Ç Ö í » ñ ö í » ñ ¹ » ä Ç  
S Ö Í Ä ä ö ñ Y Í ³ Y ä Ö Yñ³ Y ö ³ Y³ ä ³ ñ ñ Ç Ö, anÄ N Y³ -  
ñ³ Í an ä ö Ä ö Y Í ³ ñ³ Ü ¹ ä Ç e á é í » ö Í » E Ç ñ » Y ö ñ³ ½³ Í  
N e í ³ Ü Í ³ Í ³ É Í ³ Ü e n ä ö Ä ö Y Ä ¹ e é y an Ç Ö Ü Y ä ¹ ² É Ä ¹ µ  
Ü Ç³ í an » é á í µ á é án Ä ä ö ñ Ü³ É » ä ö Ä ä ö ñ¹ Y » n Ç Y: ² Ü Í  
ñ³. Ç ñ Y Ä é í ç ä ö Ä ö Y ä ö Y ñ ñ³ Í Ä ä Ö í Ä ³ Y µ Y a ö Ü Ä  
³ e³ ç Ç Y N » n Ä Ç Y ä ö Ö Í ³ Í ç ñ³ Ü Ä ä Ö í ñ¹ Ç ¹ Ü, anä í -  
Ñ » í. ³ e³ ç Ç Y. ³ Ü Y³ é ä ö ñ É é ä Ä Y¹ ä í Y ³ Ü Í x³ Y³.  
ä ³ ñ N Ç Y N³ Y ö uñ Ç e í a Y ³ N³ Ü ñ Y ç Y:

Ö ³ Ü Ä ä Ö í ñ¹ Ç µ Y³ ç Y Ç Y » n Ç Í Ä ä ö ñ Ü ³ Í ³ Y Í ñ³. -  
ñ Ç Ç ñ³. an¹ ä ö Ü Ä » Y Ä ¹ na ö Ü ç ñ ñ³ Í » Í É E Y¹ Ç n Y » n Ç  
É ä ö Ü ³ Y ä ³ Na í ä ö Ü Ä N³ Ü » n Ç Y ½ n Í É Í ³ Ü e n ä ö Ä ö Y ä ö Ü  
Í » Ö ß³ n Ä Í » é ä ö Ç ñ³ í ä ö Y ü Ç ö, Yñ³ Y ö Ö » e Ü Ç E E » E µ á-  
é an » Y » n Ä. ³ ü e an Ç ä ³ í ñ³ Í ä í í » ö Ö N³ Y é ä ö Í ä í  
an » E. ä E Y³ Ü e³ Y. ³ Ü uñ ä ö ä Ç » n » E³ Y » n Ç Y: ² Ü Í ñ³ -  
Ç ñ Y Ç ñ³ Í ³ Y³ ö Y » é ä ö N³ Ü ñ ñ Y³ E³ í » e í ä ö Ü ç ñ³ Y -

1 e ¼  
20. 2 ä ö Ä ö Y ² Ü  
3 2005

i »naou . i Yr aO U 3 n 1 3 ea 3 Y Y »ncY ao a x n 3 . an I Y »ncY Y »naou BYan N »E ... Y n 3 YoCo I 3 2 U »E Nnae 3 I 3 UCY (a »A » 3 . I 3 Y) EU »n ... i n 3 Yo U »CaOaI Cn 3 I 3 Y 3 o Y »E N 3 U »nc 3 n 1 A 5 :

2 e 3 c 3 Y 3 B E 3 n N 3 U 3 n i A »nc i Aaonu »nc N 3 U 3 n m 3 n »Y a 3 e i »O 3 i 3 U i E Y 1 C n A + a u n 3 O U a o I a i ... U »I S N 3 c a O a O A U 3 U m i E a o I »E a o N 3 U 3 n :

o O n 3 I 3 Y 3 U i C n 3 i 3 n O a o A l l a o Y Y »nc O N x i a Y n 3 . E E 3 i a n I 3 2 U 3 I »n a C a Y »nc O U »I A 3 E 3 A A , E i i C 3 . m 3 n a 3 n i »Y a o U i n , A »S N 3 U i 3 I 3 Y N 3 n o i 3 U e 3 e . a l l a o - A l l a o Y a o Y C , A »C n »Y u 3 U i N 3 n o A S E a o I »o C Y i »n »u 3 U - e a o U , a n A a i n I 3 n a O 3 o »E 3 Y »E 2 m i a o E D 3 U C 1 A »n »e a o Y i 3 n a o U i 6 :

2 n i U i 3 N 3 U »n A a a Y a 3 o i »o C Y i 3 Y i 3 E Y »nc Y N 3 . i a o i 3 Y U 3 n i 3 U Y a o A l l 3 U m : E Y a 3 e . n a o U i 3 I 3 i 3 U C - I a e o . i . i 3 n e Y , S i »O 3 N 3 Y a o A l l 3 Y a 3 i n i 3 I C i 3 i a O C 3 I C 3 i a o U C a O C A a O a i a o n i : U n 3 Y o a 3 i U 3 I 3 Y N 3 U n »Y C U a , a n i »O 3 n n a i e i »O I i »E i n U i u 3 O 3 - u 3 i n A a o A l l a o Y Y »nc O U »I A , 3 U 3 U 3 o 3 i 7 :

a O C D 3 I 3 i 3 Y E »Y 3 B E 3 n N A , i 3 Y C o U C Y a i I C E C - I C 3 , o n 3 i C o U C Y a i 2 n 3 u e , 3 U e u n i E 1 »e a 3 N a 3 Y »E i u 3 O 3 u Y »nc , »I »O »o C Y »nc , i 3 Y u »nc a o E 3 a u 3 n »nc N 3 U A a O a i n i C e i »O I 3 n 3 n B E 3 i 3 Y u C 3 U i a »n x 3 . E a e i 3 Y »nc , 3 i n 3 I Y »n A : o i 3 U e u n 3 n E C i 3 U C Y m 3 2 U 3 A C i Y l a o A »n A N 3 e i 3 i a o U »Y »nc i A a o n u »nc I a O U C o N 3 U A a O a i n i C m Y 3 c Y C U 3 Y i 3 Y E 3 U i 3 I 3 i i n 3 . n C + 3 e i A : o 3 e i , a n A A a o n u a 3 i U 3 m 3 Y Y »n Y a o u 3 O 3 u 3 . »i Y »n A , C Y a 3 e Y 3 Y n 3 Y o i 3 n o i 3 Y 3 n i U i 3 Y . a n I A Y i »n Y »n A a a U C 3 U Y 3 O x 3 i a o U »Y . N n 3 U o Y a o U N 3 U i 3 Y N 3 n o C C n »Y o U »I Y 3 m 3 Y a o A l l a o Y Y a o . Y 3 N 3 i 3 I 3 Y A , 3 U e i S i a o e N 3 U »E a o i U C 3 U C i U - A a i Y »nc O u i i »E a i 3 C 3 Y a o U »Y 3 U e u n N 3 U a i 3 »E , A »I a i - a n 3 I C 3 n a N »Y i 3 n o »E a a A N 3 U »n A , 3 U e ... A a o n u »n A : 2 U i N n 3 a 3 n 3 I a o U Y »n Y 8 , 3 Y B a o B i , U C Y a 3 i 3 i a o Y »Y A E i »E ... U a e 3 o a o A l l 3 Y U 3 i Y »E N 3 U A a O a i n i C U i i a o - m n : a o A l l a o Y A , 3 n i 3 n 3 o Y »E u e U 3 Y U 3 Y a i a o A l l 3 Y N 3 - I 3 A a O a i n i 3 i 3 Y u 3 O 3 u 3 I 3 Y a o A l l a o Y A , 3 a 3 I a O U Y a - n a B »E U C C 3 2 . 3 U C Y N 3 e 3 n 3 i 3 i 3 Y i 3 n i C u A , a n A a 3 - N 3 Y C a o U i x 3 Y 3 a »E N 3 U i 3 i 3 Y o x O 3 e a 3 Y a o A l l a o Y A . 1 3 i 3 a 3 n i »E 3 U Y a n a 3 e N 3 Y o 3 . a n I a o A l l a o Y U 3 n i - I a o A l l 3 Y 1 3 U :

2 U i N 3 i 3 . C i 3 i 3 Y , N 3 i 3 a 3 i U 3 i 3 Y N n 3 a 3 n 3 . I a o U Y »nc N »O C Y 3 I Y »n A O . i a o U »Y E »O 3 A l l a o n »E a 3 i - U 3 i 3 Y x B U 3 n i a o A l l a o Y A , 3 n i 3 n 3 o Y »E N 3 U A a O a i n i C 1 3 N C Y »nc 3 n l a o Y a i . a n I »n A : a n a 3 e I 3 Y a Y A Y A »n o a - O C o A 3 u o Y a o U »Y C n 3 i 3 Y + 3 e i »n A u e U 3 Y U 3 Y i 3 U e - n a o A l l 3 Y N 3 U m Y 3 I a a o A l l 3 Y U 3 e C Y : U n 3 Y u , U 3 e Y 3 i a n 3 - a 3 e , U a e 3 o a o A l l 3 Y »Y U 3 i Y a o U 3 U Y + 3 e i A , a n S e 3 U i D 3 E C U + 3 B 3 Y , U e U 3 Y U 3 Y i 3 U e n a o A l l 3 Y U i i 3 2 c n Y a o 3 n i 3 U C Y . a n I »nc Y 3 E 3 n 3 n A 1 9 1 4 A . + »i n i 3 n C 8 - Y C n e i a n 3 . n a o A l l a o Y Y i n i n »E N 3 U i 3 i 3 Y m 3 n Y a n a . a o U - Y »nc U 3 e C Y e a o e 3 e i 3 Y C » A a o n u C 3 U C U C C i Y u i 3 i U 3 U 3 O 3 U Y 3 . n C i 3 i 3 i 9 : D 3 i 3 m 3 n , N 3 U »n »O »E »Y , 3 U Y i E U i u 3 Y 3 i a o A l l 3 U m 2 n »E i 3 Y 2 Y 3 i a E C 3 U C i C E 3 - U »A Y »n a o U i 3 n 2 n a o U a o U , i 3 Y a o U , i n 3 a C 3 a Y a o U , E 3 n - m »n i a o U ... C 3 n m »u C n a o U : o A N 3 U 3 O 3 U Y 3 . n a i Y 3 . E 3 i »e i a o U i C Y m 3 n + a E a o U Y »n , Y B 3 Y 3 i a o U i »O »E i 3 n C U Y 3 E Y i C n A : 2 U e u n A a o n u C 3 U l a o U a Y o 3 Y i 3 Y a o U N 3 B i C Y e i »E 3 U i + 3 e i »nc N 3 i : 2 i »E C Y i I »O I a o U »Y 3 e 3 C C Y 3 B E 3 n N 3 U 3 n i C , N 3 U - A a o n u C 3 i 3 Y N 3 n 3 m - n a o A l l a o Y Y »nc a 3 i U a o A l l a o Y A , 1 9 1 5 A . 1 »a u »nc i a o A l l a o - Y A : a 3 Y a o U »Y 3 U x Y . Y a i 3 a 3 o a o o »E , a n a 3 i U 3 i 3 Y ... u 3 O 3 u 3 i 3 Y i »e 3 Y i l l a o Y a i D 3 U 3 e i 3 Y »n m »u : a l l a o - A l l a o Y a C a o Y »O »E , C e i S D 3 U 3 e i 3 Y i 3 B E 3 n N 3 . n 3 i 3 Y N 3 e i 3 o a o A l l a o Y A »n m »u a C A Y 1 . n i »E N 3 U 3 2 . 3 m Y 3 i - a a o A l l 3 Y N a i 3 Y . i 3 I Y »n , a n 3 U i 3 2 . 3 m Y 3 i a a o A l l a o - Y A 2 Y 3 i a E C 3 U l a o U A a o n u »nc i C n 3 a i a o A l l 3 Y a O C A 3 - U 3 Y 3 i 3 B n C 3 Y a o U i 3 2 U »E i 3 Y Y B 3 Y + a u n 3 U 3 e Y a o - A l l a o Y 1 0 :

D 3 U »nc 3 Y i 3 E a o A l l 3 Y O . i a o U A 3 Y i 3 Y »E a i a 3 i - n 3 Y u , e a o e Y »nc Y ... U l l a o e Y »nc Y U »O 3 i n »E a i N 3 U »nc Y

3 2 3 i a o A l l a o Y e 3 i n »E a o U »C , I »O i »E a i N 3 U »nc A i 3 u 3 - Y 3 i Y 2 n i U i 3 Y D 3 U 3 e i 3 Y a o U ... 3 U i N C U 3 Y i n 3 Y n 3 Y o U »n A »E a i C Y u Y a n a B U 3 Y C n 3 i a o Y u A 3 C n 3 i C x 3 i Y 3 U Y a 3 e »Y Y »n i 3 U 3 o Y a o U , A »C u n A a o n u C 3 U l a o U a a U a o - e a o U 3 Y A a O a i a o n i Y »n A , U 3 e Y 3 i a n 3 a 3 e N 3 U »n A , a a U C 3 U Y x Y B U 3 Y a Y »Y A 3 n i i »E , 3 U e i u . i i »E »Y 3 U »Y i 3 n . C 3 n i a Y a o A l l a o Y Y »nc O 3 U Y u 3 Y A 3 U 3 Y i 3 , u 3 Y C 1 »e a 2 C Y 3 a e i 3 U m »E C n »Y o S N a i 3 Y 3 i a n Y »nc i 1 A a o n u u n C Y 3 i 3 Y a i a o A l l 3 Y 1 »U 1 1 :

2 O x 3 i »E a i + 3 e i »n A 3 U i N »O C Y 3 I Y »n A c 3 Y a o U »Y Y 3 ... 3 a 3 o a o o »E , a n A Y 1 a o Y »E a i i »O 3 N 3 Y a o A l l 3 Y a n a B a o U A 3 A a o n u C 3 Y C B E 3 Y a o A l l a o Y Y »n A »E Y a o U i C Y a a A » i u e a 3 Y e C 3 U C u 3 O 3 u 3 i 3 Y a o A l l 3 Y B 3 N »n C o , 3 U e Y n 3 N 3 U 3 n , a n a 3 e 2 C S e 3 2 U 3 x 3 i 3 i C . I C o N 3 e 3 o - Y »Y u i a o a 3 Y i Y »nc N 3 i N 3 U 3 . a n I 3 i a o a i 3 Y i C 3 i 3 Y E a o U m A i 1 2 :

1 9 - n i 2 0 - n i 1 3 n »nc e 3 N U 3 Y 3 . I a o U u e U 3 Y U 3 Y i 3 U e n a o A l l a o Y a o U m Y 3 i i a o N 3 U »nc i n a o A l l 3 Y u m i i C i a o e a o U Y 3 e C n a o U A m 3 o 3 N 3 U i a o U i a o m »n . 3 i 3 Y 3 U Y C n 3 i 3 n O a o A l l a o Y Y »nc C n 3 i 3 Y a 3 i x 3 e Y »n A , a n a Y u A e i i a o A l l 3 Y 1 9 1 5 - 1 9 2 2 A A . N 3 Y . »n o n C Y 2 n i U i 3 Y D 3 - U 3 e i 3 Y a o U , C Y a 3 e Y 3 ... U e U 3 Y U 3 Y i 3 U e n a o A l l 3 Y a O C i 3 n 3 i u a o U m Y 3 i i a o 3 i »E C u 3 Y U i a o i »e U C E C a Y N 3 - U »nc m Y 3 C Y C U 3 Y A 1 3 :

2 Y N n 3 A »B i 3 Y 3 ... Y B »E , a n A a o n u 3 2 . 3 U Y 3 U a f - o - O 3 a 3 B i Y »nc Y N »B i a o A l l 3 U m a 2 , a n N 3 C a O i »o 3 U »Y a o - n u i U »e 3 . a n I »E C n »Y o U i 3 N O 3 o 3 I N n »B 3 i a n a C n A : D 3 U a o A l l 3 Y m Y 3 C Y C U 3 Y 3 U i U e 3 U E E 3 i 3 n a o U »O 3 Y 3 ... N »n a e 3 i 3 Y C Y U Y 3 a 3 B i a 3 Y a o A l l 3 Y e a o e 3 i a n a o a 3 U - I 3 e a 3 N n i 3 Y a o U , e 3 e a o Y a o U , O a o B a o U , B 3 a C Y - 1 3 - n 3 N C e 3 n a o U , O a o e 3 E x e 3 Y E 3 Y »nc Y , a o n Y 3 U l a o U , 3 U - E a o n , a n a Y u N 3 U A a O a i n i C u 3 C 3 n C a a o ... a l l 3 i U 3 Y 3 n i 3 n 3 o C C n 3 i a o Y u Y »nc 3 Y A E i »E C 3 a 3 o a o l o Y »n Y »Y . n 3 Y u a a A 1 3 i 3 i n a o A l l a o Y Y »n i 3 U e a 3 Y a o A l l 3 Y + a n O »n i C Y , C Y a 3 e x . Y a o U »Y Y »n i 3 U 3 o Y »E A a o n u i »O - I 3 n 3 n Y »n A , 3 U e . a l l a o A l l a o Y A a 3 B i a 3 Y »E a o 1 »Y e 3 i 3 Y a o u n N 3 e 3 i 3 Y i E C i Y »n :

D 3 U A a O a i n i C o »O 3 e a 3 Y a o A l l a o Y A N 3 U 3 B E 3 n N 3 - U C Y a 3 i U a o A l l 3 Y a 3 i 3 n i i 3 i . E a o E Y i , u 3 Y C i »e a x - 3 . a n I Y A e i 3 n A 3 Y 3 i a o U Y a C 1 3 i 3 a 3 n i i »E , C e i N 3 U »n A N 3 i a o a o U a Y e i 3 o 3 e : o A N n »Y »nc 1 »a - u a o U i 3 U l a o A 3 i 3 Y + a E N 3 i a o a o a U Y i n , a n A i 3 i 3 n - i a o U i 3 U n U 3 Y C 3 U C I a O U C o , 3 a 3 N 3 U »nc 3 U 3 n 3 U Y Y 3 ... m e Y 3 2 3 i A i 3 i a o N 3 U 3 A 3 + i 3 i N 3 U n »Y U C u C i »n 3 - 1 3 n O Y i :

a o B 3 . n 3 i i , a n i n »nc Y i 3 e Y 3 U l 3 i Y »n a o U E a o n C u 3 U e »n »Y i 3 i 3 n i a o U N 3 U l a o o x O 3 e a 3 Y a o A l l 3 Y N 3 U - A Y i N 3 Y a o n x 3 Y a U 3 Y a o O a o A l l 3 U m :

- 2 Y B a o B i , i n 3 Y Y a 3 e i »o C Y U C B 3 n u . a n I a Y Y »n . 1 . 1 9 6 5 A . 3 B E 3 n N C U C B 3 n u »n i n Y »n a o U N 3 U i 3 i 3 Y 3 i 3 Y i 3 i 3 Y »n »u i a o e 3 i a o a o A l l a o Y Y »nc ... N 3 U i »O »o a o . 3 E 3 i a n a o A l l 3 U m E 3 U Y a n »Y Y B i »o D 3 U l a o o x O 3 e a 3 Y a o - A l l 3 Y 5 0 - 3 U l 3 I A : 2 . e 2 e 2 - C ... e + U a o e u 3 N 3 U 3 U e i 3 2 U 3 i »n a a o A l l a o Y Y »nc 2 C Y 3 i 3 Y . a n I a o a o A l l a o Y Y »n A : 3 . U n 3 Y e C 3 U l a o U , O 3 I n C i 3 Y C 3 U l a o U , 1 »n U 3 Y C 3 U l a o U ... 3 U e a o n . a n I a o C n 3 i 3 a 3 B i a 3 Y i 3 2 U 3 i »n a a o A l l a o Y - Y »nc 3 x a O x Y B a o U A U C C 3 2 . 3 U C Y i 3 2 U 3 i »n a a o A l l a o Y Y »nc i n 3 i N 3 U »nc o »O 3 e a 3 Y a o A l l a o Y A x 3 Y 3 a »E a o a 3 N 3 Y - c a i :

2 U e m a E a n A i i »o C Y C n »Y o i n 3 i 3 Y 3 n i l l a o Y u Y »n A , ... U C C 3 2 . 3 U C Y N »O C Y 3 i 3 i a n i 3 2 U 3 i »n a a o A l l a o Y Y »n A , a 3 i 3 i 3 Y a 3 B i a Y 3 i 3 Y B n C 3 i 3 Y »n A e i e »o C Y u Y Y 3 n i »E D 3 U l a o o x O 3 e a 3 Y a o A l l 3 Y 1 3 i 3 a 3 n i U 3 Y E Y 1 C n A :

1 9 6 5 A . D 3 E e C Y i C a o U i 3 U 3 o 3 i E 3 O 3 O a o A l l 3 Y N 3 - U 3 B E 3 n N 3 U C Y i N 3 A a O a i C »n 3 + 3 i C a Y C e i A U C 3 - O 3 U Y A Y i a o Y »o U C m 3 Y 3 O ... a n i »O x 3 Y 3 a i a o U ... 1 3 i 3 - a 3 n i i a o U i n 1 9 1 5 A . D 3 U l a o o x O 3 e a 3 Y a o A l l a o Y A 1 4 :

1 9 8 4 A . 3 a n C e C Y o 3 n C 3 a o U N n 3 i C n i »o A a O a i a o n 1 - Y »nc U B i 3 i 3 Y 2 i U 3 Y , a n A Y a o U Y a 3 e 1 3 i 3 a 3 n i »o



² ðº ¶ Ú² ¼² Ú é² ð ¶ é Ú² Û

º á ØÐ

ÁY¹Ñ³ Yaôn Ú³ Ý³ í³ ñÁáaÜ³ Ý³ ÚµCaÝÇ³ éáÇñ³ Ý³

Í Úàæ Æð² í ² Ð² í ² é² ðáóÁÚ² Û ó í  
² éí Æ² ð² Í áóÁÚ² Û Ð² ðòº ðÚ  
Áéí Ø² í Áº áè Ø² ØáòðÚ² ÚÆ

Í Yac Çñ³ í³ ñ³ í³ é³ ñáóÁÚ³ Ý³ ... ¹³ é³ Ç³ ñ³ Íáó-  
ÁÚ³ Ý³ EY¹ÇñA N³ Û ... ¹³ í náá³ Ì³ Ý Ú³ Ý¹³ í³ ñÁáa-  
ÁÚ³ Ý³ á³ í ÚáóÁÚ³ Ý Úç Í³ ñµ»ñ ¹³ ñ³ Ñç³ ÝÝ³  
ñáóÚ Í³ ñµ»ñ éáóí áóÚY»ñ ² é³ óé: Ð³ Û Çñ³ Í³ YáóÁÚ³ Ý  
Úç »Óé»Ý³ é³ ç³ »¹Ú Ú Í³ ñ³ Yá»ñ áó Ú³ Ý¹³ í³ ñAY»ñ,  
áí ú»ñ Á³ ñ³ · Y³ Ñ³ í³ »É »Ý ÍYác ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Ý  
EY¹ÇñA (únÇY³ Í³ ¶ñÇ. áñ í³ Á³ óÇY): ²Ùé »³ é³ Á  
µY³ í ² é³ ½³ ñ³ Y³ EC á, »A» Ç Ý¹³ í Ç áoY»³ Yú, áñ áá  
ÚÇ³ ÚY ÚÇY³ í³ ñ³ Y³, ³ÙE: N» í³ ·. ³. ³. í »ÉÇY¹ YáóÚYÇÍ  
Éáóé³ í áñ³ Í³ YáóÁÚ³ Ý ¹³ ñ³ Ñç³ ÝÇ »¹³ í náá³ Ì³ Ý Éáó-  
é³ í áñ³ Í³ Ý áñá: áñ ÇáY»ñ í³ ñ³ á³ ÑáóÚáí ² ÇY Úáí  
YáóÚ ÍYác ÍñA³ ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Ý · áñ ÇY¹ Í³ é³ ÍÇ  
í³ í³ éY»Éáí ÍYác Çñ³ í³ ñ³ í³ é³ ñáóÁÚ³ Ý ... ¹³ é³ Ç-  
³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Ý ³ Yñ³ Á³ »Í áóÁáóA: ²Ùé unÇY³ Í³ ³ Yéá³ -  
é»ÉÇ Í³ ñ³ µñÚáóYUA N» í³ · Yú ²ñ áá ÚÇ³ ÚY Úµ»Í³ ÇÍ,  
³ÙE³ éáóµ»Í³ ÇÍ ÇYá-ÇYá · áñ í áYÝ»ñÇÍ:

Ð³ Û Çñ³ Í³ YáóÁÚ³ Ý Úç ÍYác Çñ³ í³ ñ³ í³ é³ ñáó-  
ÁÚ³ Ý³ ... ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Ý EY¹ÇñY»ñY³ ³ é³ YÓY³ á»é  
Í³ ñ³ áñ³ »óÇY ¹³ ñ³ é³ éí ½µçº ... ¹³ ñ³ í³ ³ ááóÁÚ³ Ý  
³ éáóÚáí ÇñYó µ³ ñóñ³ Í³ ÇY N³ é³ YáóÚY ¹³ ñ³ çº 60-  
³ Í³ Y Áí³ Í³ YÝ»ñÇY: ²Ùí ÇñAáóÁáóA Ú³ Y³ µ³ YÉ  
áñ ² éáóµ»Í³ ÇÍ á³ í³ »éáí Í³ U · áñ í áYÝ»ñáí³ Ç Í³ »-  
ÓÇ á³ ... ¹³ ñ³ í³ óÇ á³, ³ Ú³ áñ ¹³ ñ³ »ñ í náñ¹³ Í³ »-  
éÇY áá ÚÇ³ ÚY Í³ Y³ Yó, ³ÙE Y³ ... ÁY¹Ñ³ Yñ³ á»é Çñ³ -  
í áóYúY»ñÇ á³ »Í á³ YáóÁÚ³ Ý N³ ñó»ñA, Ç N³ »áóí é ÇéÉ -  
ÚÇ³ úéÚ³ YÙ³ Y á³ »Í áóÁÚ³ Ý ÁY¹áóY³ Í³ YáY³ Í³ ñ³ -  
Ç Í³ Y Y¹³ E ó³ ñ³ Í³ Y³ é³ ÑÚ³ Y³ »³ ÍáóÚY»ñÇº, áÇÍ Ç  
µ³ ñóñ³ óí »ÇY, ... ¹³ Û Ú³ í³ áñ³ Í³ YÝ ²ñ (ñáÓA, Ú³ Y-  
Í³ í³ ñ³ ÁA, µÁÇBÍA) ¹³ éY³ Éáó ¹³ ñ³ ³ é³ ç³ Ú³ ñ³ ÇÍA:  
² é³ ç³ »¹Ú Ú Í³ ÍáóY»ñA · ñáóÚ ... ¹³ í³ é³ é³ áóÚ ² ÇY, áñ  
ÍÇYA Çñ Ná: »áñ ... µ³ ñáóÚ³ Í³ Y áñ³ ÍY»ñáí ááYáí áÇ  
í³ ñµ»ñí áóÚ Í³ Ó³ Ú³ ñ³ ááó, áñ Y³ áóYÇ YáóÚYáÇeÇ µY³ -  
Í³ Y³ í³ Í³ ÉY»ñ Ú³ í³ áñ ½³ ñ³ · óÓ³ Y N³ Ú³ ñ³, ÇYááÇeÇY  
í³ Ó³ Ú³ ñ³ Á:

²Ùé EY¹ñáóÚ Çñ³ í³ Ç³ »¹Ý³ ³ é³ í³ »é³ á»é µ³ ñí áú áñ  
²ñ Ú³ Í³ Y³ Ø³ Ú³ é³ ³ YáóÚ, áóñ áÚ³ Yú, N³ í³ Í³ á»é N³ -  
í³ ÇÍÇY³ Í³ Y. áñ í ÇáY»ñ, ¹Ú ² ÇY ÍYác Çñ³ í³ ñ³ í³ é³ -  
ñáóÁÚ³ YA: ²ÙYáó³ Y³ Y³ ÝÇÍ³ á³ ñµ»ñ³ Í³ Y Ú³ ÚáóÉáóÚ  
(S²ñ³ »ÉÚ³ Y Ú³ ÚáóÉ³, SØ³ ÚÇé³, SÍ³ ÓÇÍ³, S³ ÚáóY³ Y¹Ç-  
áY³, S²ñ³ »ÉÚ³, SÐ³ Úñ»YÇÚ³, ... ³ÙEY) N³ Y. ³ Ú³ Yáñ»Y úY-  
YáóÁÚ³ Y ² ÇY³ éYÍ áóÚ Í³ Y³ Yó Çñ³ í³ ñ³ í³ é³ ñáóÁÚ³ Y  
³ Ú»Y³ í³ ³ ñµ»ñ N³ ñó»ñ, YBÍ áóÚ ² ÇY ¹³ ñ³ Yó éáóÍ Ú³ Y  
áñáB³ ÍÇ áóÓÇY»ñ:

EY¹ñÇ³ ú³ Ó³ ú³ ÍÇñA éáóÍ Ú³ Y³ Ç³ í³ ·. áí Y³ »ñçº áó  
á³ ñ³ ñáóY»ñçº ²ñ Ø. ²Ù Úáóñ³ YA: »é³ »ñÇ³ ³ é³ ñ³ í³  
í³ ñÇY»ñÇY ÉÇY»Éáí ³ BE³ ññÇ ½³ ñ³ ·. ³ ó³ Í³ »ñ í ñY»ñáóÚ  
ún³ YéÇ³ ÚáóÚ, ² Y. ÉÇ³ ÚáóÚ, ² í é³ ñÇ³ ÚáóÚ, Áí³ ÉÇ³ ÚáóÚ,  
éáóé³ é³ ³ YáóÚ, Ø³ Úáóñ³ YA í³ YáA³ ó»é ²ñ ³Ùí³ ÁáÓá-  
í áñ¹Y»ñÇ í³ ñú áó µ³ ñúÇY, Yñ³ Yó ú³ Ó³ ú³ Í³ Y áó  
í³ Y³ »é³ Í³ Y Í³ ñ³ ·. »ñÇY, ÇYáá»é Y³ ·. ÍñA³ Í³ Y ... ¹³ é³  
í³ Ç³ ñ³ Íá³ Í³ Y N³ Ú³ Í³ ñ³ ·. ÇY, N³ Ú³ Ú³ í³ áóÁáóY»ñÇ ²ñ  
³ YóÍ³ óñ»É ²ñ »³ »éÚÇ áó ²ñ Úáóí ÚÇ ú³ Ó³ ú³ ÍñAáó-  
ÁáóYÝ»ñÇ ÚÇÇ: Ð³ Í³ Í³ á»é ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Ý EY¹-  
ñáóÚ Y³ ³ é³ ç³ ² Ú³ Báu Ú³ Yác Çñ³ í³ ñ³ í³ é³ ñáóÁÚ³ Ý ...  
¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Ý N³ ñóA, YBáu Ú³ ÚY ·. áóí A, áñ µ»-  
ñáóÚ ÍñA³ Í³ áó ³ ½³ í³ ÍÇYA, ... ³ ÚY í³ Y³ éY»ñA, áñáYú  
ÇYÚ³ µ³ ñ³ é³ ³ óí áóÚ »Ý ÍYác ¹³ é³ Ç³ ñ³ Íáó-  
ÁÚ³ Y Á»ñÇY»ñÇº

S²ñ³ »ÉÚ³ Y Ú³ ÚáóÉ³ ·. á³ ñ³ µ»ñ³ Í³ YÇ í³ ñ³ µ»ñ N³ -  
Ú³ ñY»ñáóÚ í³ ·. ñí »É Y Ø. Ø³ Úáóñ³ YÇ Ná¹³ í³ ÍY»ñA,  
áñáYó Yá³ í³ ÍY³ óáóóó í³ É ÍYác ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Y

³ Yññ³ Á³ »Í áóÁáóYA: ³ é³ Ç³ ñ³ Í³ í³ ÍÇYA ³ Yññ³ -  
Á³ »Í ² áá ÚÇ³ ÚY³ Úáóñ ÁY³ YÇU, ³ÙE Y³ ... ÍñA³ Í³ é»-  
ñáóY¹ áóY³ Éáó N³ Ú³ ñ³, ú³ YÇÚ ÍÇYA Y³ ... Ú³ ñ³ ², »ñ»  
E³ ÚÇ³ ³ é³ çÇY³ ... ³ Y³ áÉ³ ñÇY»ÉÇ³ ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍA:

²ÙáóéYáóÁáóYA Sµ³ ñáó³ Í³ Y³ ½³ í³ áóÁÚ³ Y Çñ³ í³ -  
Í³ Y á³ N³ á³ YÝ ²: é³ Í³ ÚY, Ø³ Úáóñ³ YÇ áY¹ Ú³ Úµ,  
ÇYá µ³ ñáó³ Í³ Y³ ½³ í³ áóÁÚ³ Y Ú³ éÇY Ú Éáéú ÉÇY»É, »A»  
N³ Ú³ unÇán¹A ½ñÍ³ í³ í³ ñ³ ÁáóÁáóY é³ Y³ Éáó N³ ñ³ í³ á-  
ñáóÁáóYÇÓ: ÁéÍ »A» ÁY³ YÇUáóÚ ·. Á Ú³ Í³ Y³ N³ í³ é³ ñ³  
Çñ³ ñáóÁáóY Í³, áóñ»ÚY Sµ³ ñáó³ Í³ Y³ ½³ í³ áóÁáóY³  
Íáá³ í³ Á E³ Á³ ñí áóÚ, ... ¹³ ÇUú»ñ »Ý é³ »Óí í áóÚ ÁY³ YÇ  
Úç ú³ Ú³ Ú³ Ú³ Y N³ Ú³ ñ³: Ú³ ³ Y»ñ³ µ³ Íáñ»Y Ú»ñAáóÚ ²ñ,  
Á³ SÍÇY³ µ³ ñáó³ á»é ... ³ ñç³ á»é ú³ Y ½Ú³ ñ³ é³ áñÇY  
ÉÇYÇ, Í³ Ú³ Á» »YA³ í³ Y ·. í³ Y³ Ç³ Ú³ YÇY, ½áñ ³ ñ³ -  
Í³ Y ÇBE³ YáóÁáóY Í³ Y³ Y³ Y³:

¹³ ñ³ ¹³ ñç³ »ñ í náñ¹³ Í³ »éÇ áñáB Ú³ í³ áóY»ñ ³Ùé  
N³ Y. ³ Ú³ YúA á³ í³ »³ é³ µ³ YáóÚ ² ÇY³ í³ Ó³ Ú³ ñ³ áó N³ -  
Ú³ Ú³ í³ áóÁÚ³ Úµ ÍYác Çñ³: »A Ú³ í³ áñ³ á»é ³ é³ Ç³ ÁáóÉ  
½³ ñ³ ·. ³ ó³ ÍáóÁÚ³ Úµ. ³Ùí³ Í³ »ñá Ú³ í³ áóY»ñA ÍYácA N³ -  
Ú³ ñáóÚ ² ÇY SÍÇe³ í³ í³ ³ ñ³ Ú³ ñ³ Ú³ Ú³: »A ÇÍ³ Íó»Éáí, áñ  
ÍYácY ³Ùí³ í³ Ç³ ÍÇY N³ éóYáóY»ñA N³ Yó Çñ³ Yú »Y, Á³ -  
Ú³ Y³ ÍÇ ÍñA³ ¹³ é³ Ç³ ñ³ Íá³ Í³ Y³ N³ Ú³ Í³ ñ³ ·. Ç áá ÉÇ-  
³ ñ³ ÁáóÁáóYA: Ø³ Úáóñ³ YÇ Çñ Ná¹³ í³ ÍY»ñáóÚ N³ -  
Ú³ ñí áóÚ ²Ùé ·. ³ Ó³ »³ ñÇY ... ¹³ ñ³ »A; áóÓáóÚ ³Ùí³ é³  
Ú³ í³ áóY»ñÇY. S²ñ³ í³ »ÉÇ Í³ ñáóÁáóY áóYÇ ½³ ñ³ ·. ³ -  
Y³ Éáó, ³ÙY, áí ½áñ³ í³ áñ ², Á³ ²ÙY, áí í³ ñ³ ¹³: ³Ù ÇY-  
Ú³ Á³ í³ éE³ YáóÚ ² Çñ ÇéÍ N³ ñóÇY. S... ¹³ Ú³ Ó³ Ú³  
Í³ ñí ÇUáí í³ ñ³ »Y, áóéí Ç³ ... ÍA N³ í³ »óY»Y, ³ í³ »É  
á»í ú³ áóYÇ ½áñ³ Y³ Éáó: ²Ùá, Ø³ Úáóñ³ YÇ Çñ³ í³ óÇ  
²ñ ... Çñ Çñ³ í³ óÇáóÁáóYA + áñ áóÚ ²ñ N³ é³ í³ »É ·. áñ-  
Íáí: ²Ùé Ú³ éÇY í³ ÍáóÚ ² ÚY³ »³ é³ Á, áñ Y³ áñáB Á³ -  
Ú³ Y³ í³ »éáóÁáóY ² ñ³ »É ÐeÇ + eÇU³ Y unÇán¹³ ó  
í³ ñ³ N³ YáóÚ ... ³ Ú³ YÇ³ Yú ·. áñí³ ¹³ »é, áñ µ³ ñ³ é³ í³ áó  
N³ Ú³ unÇán¹Y»ñÇ ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Y ·. áñ ÍA: Ø³ Úáóñ-  
³ YÇ³ »éáóÁáóY unáú ÐeÇ + eÇU³ Y í³ ñ³ Á³ Ç³ YA ½³ ·. ³ -  
Ú³ Ç³ »ñéÚ³ á³ »ñº B YáñÇÍ³ ³ ÚY ¹³ ñ³ Í³ Y³ Y³ í³ ñ³ Á³ -  
Í³ Y Ú³ Áá¹Y»ñÇ, áñáYú Y³ ·. áñ í³ ¹³ áóÚ ... ¹³ é³ YáóÚ ²ñ  
µ³ ñóñ ³ ñ³ ÚáóYÇ: Ø³ Úáóñ³ YA N³ í³ Í³ á»é Yá³ í³ ·.  
Í³ ¹³ ñáóÚ ²ñ áóéáóóáóNÇY»ñ ÍñA»É, áñáí³ áÇÍ Ç³ á³ -  
Náí í³ ÇY é³ YáóNÇY»ñÇ N³ í³ ·. ³ ³ BE³ í³ ³ YúÇ N³ ñ³ -  
í³ áñáóÁáóY»ñA: Ø³ Úáóñ³ YA, Ú³ Y¹³ í³ ñ³ ÁáóÁáóYA N³ -  
Ú³ ñ³ »Éáí éµ³ ½³ Y³ éá³ ñ³ ², áñí³ »Ó Í³ ñáó »Y ³ ½³ ÇY  
éÇñí áó ÚÇÍ ú³ Y³ Çñ»É, YBáu ². SØÇ² Á², Í³ ³ ñ³ Úáó ú³ Y  
½³ Ú³ Ú³ Éáñ Ááóñ¹³ + ñí³ ñ³ ñ³ - áóéáó³ YÇÉ³ YÓY³ Çñ³ -  
µ³ ñ³ ... áóéáóóÇY»ñ á³ í³ ñ³ é³ »É ÁY¹³ ñ³ µ³ ñ³ Ú³ Ç³ ·. ³ -  
Í³ Y é»éÇ Ú³ í³ áñ³ Í³ Y³ ... µ³ ñáó³ Í³ Y³ ½³ ñ³ ·. ³ óÓ³ Y  
N³ Ú³ ñ³:

ÍYác ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁáóYA Ø³ Úáóñ³ YA Í³ ñ³ áñáóÚ  
² áá ÚÇ³ ÚY³ Úáóñ ÁY³ YÇU»ñ é³ »Óí »Éáó í³ »é³ YÍÚáó-  
YÇÓ, ³ÙE Y³ ... ÍñA³ Í³ Ú³ ñ³ »ñ áóY»Y³ Éáó N³ Ú³ ñ³: ¹³ ñ³ í³  
¹³ ñç³ µáíáñ ³ é³ ç³ »¹Ú Ú Í³ ÍáóY»ñA S³ Úá³! »Y é³ -  
í³ »éE³ YáóÚ ³ ÚY N³ ñóÇY, Á»³ áó»áóÚ »Y áóY»Y³ ÉÉ³ í³  
Ú³ ñ³ »ñ áó É³ í³ Y³ Ú³: ¹³ Ú³ áñáB N³ í³ »¹Ú ·. áñ í³ ÇáY»ñ,  
N³ ñó³ ¹³ áóÚA E³ Ó³ Áááóñ»Éáí, YáóÚYÇÉ³ N³ Y ·. áóÚ ² ÇY  
í³ ñ³ N³ ÓáóÁÚ³ Y³ ³ á³ ·. ³ ÍYácY áó ÚáñA ½ñÍ³ Éáí,  
¹³ áóáó, Sµ³ Ó³ ú³ ÚÇY ÍñAáóÁ³ Y³, »ñ í³ ñ³ á³ + áóÁ³ »Y ...  
Ú³ ñ³ Ú³ Ç³ ñ³ áóA³ Y³ ¹³ é³ »ñ»Y³:

Ø³ Úáóñ³ YA, Ú³ Y¹³ Y³ ¹³ é³ Ç³ ñ³ ÍáóÁÚ³ Y ·. áñ í³ áóÚ  
Í³ ñ³ »ñ»Éáí N³ í³ Í³ á»é Úáñ ¹³ »ñA, YBáu ². S²ñ³ ÍÇYA  
í³ í³ É³ í³ Ú³ ñ³ áóÚ ² N³ Ú³ ñ³ é³, ³ÙY, áñ ú³ Ó³ ú³ -  
ÚÇY ½³ ñ³ ·. ³ áóáÚ ááóYÇ ... ÁY¹³ ñ³ Í³ Y³ EY¹ÇñY»ñáó ³ Y.





Հեղինակը թ. թ. Մանուկյանի անունով հրատարակված աշխատանքում...

16 Մանուկյանի ծանուցում: 17 Մանուկյանի ծանուցում, հրատարակված է 452: 18 Մանուկյանի ծանուցում, հրատարակված է 453: 19 Մանուկյանի ծանուցում...

- 1 Մանուկյանի ծանուցում... 2 Մանուկյանի ծանուցում... 3 Մանուկյանի ծանուցում... 4 Մանուկյանի ծանուցում...

ՊԹԻՆՍԻԱԿԱՆ ԱՍՏՆԱԿԱՆ ՄԱՍԻՆՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ Դ. ՕՍԿԱՆԻ ԿՅՈՒՄՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ...

THE QUESTIONS OF FEMALE EQUALITY AND EDUCATION ON M. MAMOURIAN

AREGNAZAN SARGSYAN

Research Student of General Pedagogy Chair of YSPU

Summary

M. Mamourian, addressing to the question of female equality and education, specifies that Blessing which can give the free and educated woman...

ԱՐԻՏԻՆՍԻԱԿԱՆ ԱՍՏՆԱԿԱՆ ՄԱՍԻՆՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ

ԱՐԵՂԱՆԻ ԿՅՈՒՄՆԵՐԻ

Արիտինսիական աստնական մասինների Երևանի

Ճաշիկ

Արիտինսիական աստնական մասինների Երևանի քաղաքում...

2005 3 JUSTICE



AYi naoAlaoYA: U3 I3 I3 IY M3 YCY, A» anA»e ar i 1C- i 3 ni f adU 3 B3 I»ni A, +AE i adU i Yn3 Y x3 Y3 »Eao U»IY3 I»i A, anY iE Cn N»nACY »YA3 inaou i x3 Y3 aa OaoAU3 Y e3 NU3 Y3 UCY » EanU3 UCY +a+aEaoAlaoY:

aoeaoU3 Y . anf AYA3 oaoU aoeaoCa-3 B3 I»ni +aEN3 n3 M»naoAlaoYA U3 YI3 f3 nAaoAU3 Y U»C 3 e3- i »E N3 x3 E 1C i 3 ni f »E i anA»e . an f adY»adAU3 Y eaoU- U»i i -U»U»i i N3 n3 M»naoAlaoY. 3 U i aCear 3 B3 I»ni CY i »n3 a3 Ni »E i a3 eec i 1 »n UC . an f AYA3 oaoU, anC . E- E3 i an Y a3 i 3 IY 3 U i . an f adY»adAU3 Y U3 eY3 I CoY»- nCo N»Yo SQuU»I i C i CU3 o3 I3 Y ad M3 nal3 I3 Y i »n3- +aEU3 YY i UC i f i . o i U3 YC an 3 U i a»e i , a3 a3 i n3 U3 M3 Y3 I3 Y i »YA3 i n»E, an aoeaoU3 Y . an f AY- A3 oaoU 3 e3 i »E B3 N3 . n . Ce I3 U, 3 Ue a»e I aar 3 I , B3 N3 eao I aOUA a3 i u i ECYC 3 B3 I»ni A . eadY CnaOao- AlaoYCo iE U3 I3 M»ni f adU i , an i »nCCYe . an f AYA3 oC eaoU»I i i , 3 Ue a»e E»O3 AlaoU i adU »Y aoeaoU3 Y i adAlaoYY ad ma i 3 Y I3 i adAlaoYA: 2 B3 I»ni CY I3 U ea- i anaOCY aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC eaoU»I i I3 U U»- U»I i I C i 3 ni »EA, A i adU i , eae i i »e3 I3 Y N3 no i : » aC I3 naO i 3 I3 Y YB3 Y3 I adAlaoY adY»E 3 U i . an f AYA3- oC 3 ni llaoy3 i »i adAU3 Y i »e3 I»i Co: OCYa i »e i »- naYBU3 E I C i 3 ni f UCY i 3 nM»naoAlaoYY»nA adO3 I C a- n»Y »YA3 inaou »Y Uar »oaoUY»nC i 3 nM»naoAlaoY, anaYoCo U3 IYaou i C an i . naouA U3 i Y3 oaoaoU i i Cnu anaBaouY»nC i 3 nM»naoAlaoY NCUY3 N3 noC YI3 i - U3 U» i , i n3 Yar a3 U3 Y3 i an i 3 I , U3 YI3 f3 nA3 I3 Y . an f adY»adAU3 Y I3 1/2 U3 i nA3 U3 Y ei 1/2 maoyU»nC, U»- Aa i Y»nC ad O» »nC i 3 nM»naoAlaoY »nM»UY N3 I ar YI3 - Cn3 n3 U»nA: 2 e i 3 i Y3 » 1/2 aor Na . M3 Y3 I3 Y . an f a- YA . 3 B3 I»ni CY U»U»i i I C i 3 ni f »e ar i 3 U i »nA U i 3 . I ad . . an f 3 eYaO U3 YI3 f3 nAY 3 I3 U3 xYBaou i Yn3 SeaoU»I i 3 UCY i N3 i 3 I YaOAlaoYY»nA, CYaC N»i 3 Y- uar I Y i adU i 3 i i anC i 3 nC 1/2 UA aoeaoU3 Y U»C E3- A3 n»e ar i . E3 +3 Y»e ar i aoeaoU3 Y . an f AYA3 oY ad Yn3 3 ni llaoy3 i »i adAlaoYA: I 3 . adU i N3 no i U3 YI3 - f3 nAY Cn3 I3 Y3 oYaou i aoeaoU3 YaO-13 ei C3 n3- I a3 O, A» AY13 U»YY 3 U i a3 i n3 Yuar , Cn3 I3 Yaou i 3 O3 a3 naO . an f adY»adAlaoY:

2 B3 I»ni CY » U3 YI3 f3 nA3 Y C i »e ar i aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC eaoU»I i Y»n3 YNn3 A»B i i YB»E, an 13- e3 YlaoAA I C i 3 ni f adU i C un . 3 U i . an f AYA3 oC U»- U»U»i i , 3 UY i 3 B3 I»ni C I aOUCo C un . . C i »Ecu, C un NUi adAlaoY I3 U I3 naO adAlaoY llaon3 o i ad S3 e3 ni 3 i , YlaoA: D3 ni i Y3 » YI3 i C adY»E, an aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC eaoU»I i Y»nA U»U»i i C YI3 i U3 U» N3- U3 nA»U i »n3 M»nUaou i . Uar »oaoU adY»Y . »A» 3 B3- I»ni C N3 U3 n U»U»i i A llaon3 oU3 Y N3 U3 n Y3 E3 YB- i 3 I 13 e3 YlaoAY i , » E Cei I3 n »an i 3 B3 I»ni -eaoU- U»I i C CU3 o3 I3 Y 3 I i C i adAlaoYY ad CY i »E i i ad3 E N»i 3 un nAoaU3 Y 3 ei 3 llaOAlaoYA ( anaYoar aC i C a3 U3 Y3 i an i C aoeaoU3 Y 3 ni llaoy3 i »i adAlaoYA), 3 a3 Ulaoe eaoU»I i C N3 U3 n U»U»i i A (13 e3 YlaoAA) AUmeYI3 I llaon3 o i 3 I i . U3 YI3 f3 nAY aoeaoU3 Y . an f AYA3 oaoU N3 Y i »e i . 3 E C e 3 e3 i »E3 a»e anA»e Ulaoe eaoU»I i C . an f AYI »n, ar 1/2 Y3 1/2 Y U»Aa i Y»nar ad NY3 nY»nar EA3 Yaou . . adOan i adU i 3 B3 I»ni C CU3 o3 I3 Y . an f adY»adAlaoYA e i »O i »e ar i a3 i n3 Yu, an CYu i E 3 B3 I»ni CY N3 UAYA3 o N3 eYaou i i i 3 E 13 e3 YlaoAC llaon3 oU3 YA: aoeaoUY3 I3 Y . an f AYA3 oC

3 llaonCY3 I AUmeYU3 Y a3 n3 . 3 llaou aa UC3 IY Yanar C »Y3 nA»an f adU U3 YI3 f3 nA3 UC3 eY3 . C i 3 I3 Y, Na . »- M3 Y3 I3 Y, 3 YOY3 UCY an3 IY»nA3 , 3 Ue Yn3 Y 3 e3- C3 I ni adU »Y Yan a3 N3 YCY»n, U3 eY3 i an3 a»e i 3 i - i anC i 3 n U»Aa i Y»nCo O»nM3 1/2 i adU . . 3 B3 I»ni C (3 B3 I»ni Y»nC) N»i . an f AYI »n3 UCY I3 U +aE . an- f I3 I3 UCY N3 n3 M»naoAlaoYY»n N3 ei 3 i »Eao NUi ad- AlaoYY»nC . . I3 naO adAlaoYY»nC O»3 i anaou:

D3 ni i C YI3 i C adY»E Y3 . . N»i i U3 E N3 Y . 3 - U3 YuA . U3 YC an 3 B3 I»ni A aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC an3 I3 a»e i 3 nM»n B3 N3 . n . Ce i adU i , UC3 Y . 3 U3 IY M3 Y I3 Y i »YA3 i n»E, an 3 U i . an f AYA3 oaoU 3 e3 i »E eaoU»I i 3 UCY 3 I i C i adAlaoY aC i C i ne i anC N»Yo Y3 : S... aoeaoUY3 I3 Y . an f AYA3 oA a3 i u i ECYC 3 B3 I»n- i C I aOUCo Cn3 I3 Y3 o i ad . an f adY»adAlaoY (AY1 . I ad- UA U»nY i E . . ):

I3 ni adU »Yu i U» i 3 Ue I3 n3 N»O3 I3 Y Uar »oaoU i aoeaoU3 Y . an f AYA3 o Y»n3 ei 3 I 3 B3 I»ni CY C ei 1/2- M3 Y» anA»e eaoU»I i I C i 3 ni f »EA . Aei 3 U i AUmeY- U3 Y» Yn3 N»i eaoU»I i 3 UCY (U3 YI3 f3 nA-3 B3 I»ni ) N3 n3 M»naoAlaoYY»n N3 ei 3 i »EA: aoeaoU3 Y . an f AY- A3 oC Y3 E3 +aof»naoU 3 B3 I»ni A, 3 UYao3 U»Y IY C i , 3 e3 i »E3 a»e N3 Y i »e i . 3 E C e anA»e . an f AYA3 oC U»U»i i 3 S3 e3 ni 3 i , an I naou i . an f AYA3 oC eaoU»I - i C i aoeaoU3 Y U3 YI3 f3 nA3 I3 Y Y»n . an f adAlaoYA , . I3 E i 3 I 3 IY M3 YCo, A» anU3 Yar i 3 U i Y»n . an f ad- AlaoYA Y a3 i 3 I3 U»i ad 3 ni llaoy3 i »i , 3 B3 I»ni A N3 U3 a3 i 3 eE3 Yan»Y 3 n3 . U»U»i i C o i »n3 I i adU i eaoU»I i C, 3 UY i aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC 3 I i C i , B3 - N3 . n . Ce, Y a3 i 3 i 3 C n . . Y a3 i 3 I 3 eE3 o U3 eY3 I - oc: S ... I nA3 I3 Y . an f AYA3 oaoU 3 B3 I»ni A N3 Y i »e . 3 e ar i anA»e eaoU»I i 3 UCY +anOC I naO (CU3 i U»U»i i E . . ), aoeaoUY3 I3 Y . an f adY»adAU3 Y O»3 i anU3 Y N3 - U»U»i (AY1 . I adUA U»nY i E . . ) 13 eYaou i aoeaoU3 Y eaoU»I i i : D3 U3 YU3 i N»i i U3 eY3 i YanaBaouA . SaO- eaoU3 Y . an f AYA3 oC... eaoU»I i Y»nY »Y aoeaoU3 Ya ad 3 B3 I»ni A, Ce i U»U»i i Y»nY »Y 3 B3 I»ni C 3 YOY3 i a- naoAlaoYA, »A» aoeaoU3 Y N3 caO i adU i Yn3 Y 13 noY»E Cn 3 e3 C3 ni 3 I aoeaoUY3 I3 Y . an f adY»adAU3 Y eaoU- U»i i , CYa»e Y3 . . 3 UY maEan U»U»i i Y»nA, anaYo N»i N3 Oan i 3 I o i adU i 3 B3 I»ni A, anaYo i n3 3 1/2 adU i Y3 i 3 :

2 i »E C Y . aoeaoU3 Y . an f AYA3 oaoU 3 B3 I»ni 3 I3 Y CYuY3 i 3 naOAU3 Y a3 U3 Y»naou O»3 i an i adU »Y eaoU»I i -eaoU»I i N3 n3 M»naoAlaoYY»n aa UC3 IY 3 - B3 I»ni C . . aoeaoU3 Y 3 Ue 3 B3 I»ni C . . Ulaoe 3 B3 I»n- i C (3 B3 I»ni Y»nC) UC3 . . 2 Ue a3 n3 . 3 llaou 3 ni C3 - I3 Y i NYaou aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC M»YanaBaouA . S... i C i 3 I3 Y»n»Y I3 1/2 U3 I »nar i 3 I aoeaoUY3 I3 Y . an f AYA3 oA ea i anaOY»nC CYuY3 . an f adY»adAU3 Y . an f AYA3 o i UCU3 Yo N»i 3 I i C i B+U3 Y 3 ei 3 llaO- AU3 U i 9:

S2 i i C i B+adUA i »YA3 inaou i +aE . an f I3 oao- AlaoY, 3 e3 i f ei ei adU O»3 i nA3 U»U»i Tan a»n3 i C i +aE . an f I3 oaoAlaoY10:

o 1/2 n3 +3 I3 YU: O3 YI3 f3 nA3 I3 Y 3 B3 I3 Y3 YU3 C 3 ni llaoy3 i »i adAU3 Y Y3 E3 i nU3 EY»nCo ad Y3 E3 a3 U- U3 Y»nCo . EE3 i anA, U»n AUmeYU3 U» , 3 B3 I»ni C i an- a»e aoeaoU3 Y . an f AYA3 oC U3 eY3 I oC Aei 3 U»Y3 U- YC N3 U3 I aOU3 YC x3 Y3 aaOaoAlaoYY i , AY1 eUCY» anA»e







ԱՅՈՒՆՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

THE NECESSITY OF ECONOMIC EDUCATION OF SCHOOLCHILDREN AS AN ACTUAL PROBLEM

ARMEN GHUSHCHYAN

Research Student of Economic Chair YSPU

Summary

In the article the problem of economic education of school-children is discussed from the point of view of contemporary Armenian society as a civil society, needing rebuilding, concrete suggestions are given also.

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԱՐԿԱԿՈՒՄԻՆԱԿԱՆ ԻՄՊՐԵՍՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

## Đàðb² ¶ÆĐ Đ°ÔÊÛ² ÎÆÛ

### Đá¹í³ ÍÝ»ñÇ ÁÝ¹ áõÛ³ Ý Í³ ñ· Á

Si ³ eÝ ³ ñ¹³ ñáõÁ»³ Ý; Ñ³ Ý¹»eáõ Ì á³· ñáõÁÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ Ý»ñí³ Ì³ óí aĐ· Çí ³ Í³ Ý Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ¹

1. ÊÛµ³· ñáõÁÛ³ ÝÁ Ñ³ ÝÓÝí áõÛ »Ý ð. ÷ aèr Ç ÛÇçáóáí Í³ Û áÝ³ ÍÇí áí (floppy disk).
2. áõÝ»ÝáõÛ »Ý Ñ³ Û³ á³ Ì³ eÈ³ Ý³ Û ÷ á÷ áõÛÝ»ñ (³ Ý· È»ñ»Ý, éáõè»ñ»Ý, Ñ³ Ì»ñ»Ý È»½áõÝ»ñÇó áñ· ð »ñí áõéáí¹ Í³ Èí³ Í³ ÌÝ µ³ ÝÇó, Á» Ñá¹í³ ÍÝ ÇÝá È»½í áí ð).
3. á³ ñáõÝ³ Í áõÛ »Ý· ñ³ Í³ ÝáõÁÛ³ Ý ó³ Ýí.
4. µáí³ Ý¹³ Í áõÛ »Ý³ ÝÑñ³ Á»ßí ÑÓáõÛ-Í³ ÝáÁ³· ñáõÁÛáõÝÝ»ñ.
5. ÊÛµ³· ñáõÁÛ³ ÝÝ »Ý Ý»ñí³ Ì³ óí áõÛ¹ ÑÝ³ ñ³ í áñÇÝè ½»ñí Ñ³ Û³ Í³ ñ· á³ ÌÇÝ Ûáõí Û³· ñÛ³ Ý eÈ³ ÈÝ»ñÇó.
6. éáõè»ñ»Ý Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Í³ ñ· Çá Ûáõí Û³· ñí³ Í³ »Ý ÈÇÝáõÛ éáõè³ Í³ Ý Ì³ e³ Ì³ »è³ Í áí (font) (áõ· Ì³· áñí »È Times New Roman, Arial, Courier ... ³ ÌÈ µ³ ½Û³ È»½áõ Ì³ e³ Ì³ »è³ ÍÝ»ñ).
7. · ñ³ ÝÇÍ³ Í³ Ý Ý³ ÌÈ»ñÁ (Ýí³ ñÝ»ñ, · ñ³ ÝÇÍ³ Í³ Ý Ûµ»Ì»Í³ Ý»ñ · ³ ÌÈÝ) áõÝ»ÝáõÛ »Ý Ýí³ ½³· áõÛÝÁ 300 dpi Í³ Ì³ ÌÇÝ Èí· áõÁÛáõÝ.
8. · Ì³ eÁ Ý»ñí³ Ì³ óí áõÛ ð Û»Í³· ñ³ ÝÇßáí¹ · (»ò-Ç ÷ áÈ³ ñ»Ý).
9. Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ ÍÇó áõÝ»ÝáõÛ »Ý³ ÝÑñ³ Á»ßí Ì³ Ì³ ÈÝ»ñ Ñ»ÒÇÝ³ Í (Ý»ñ)Ç Û³ eÇÝ (³ Ì¹ Áí áõÛ¹ Ñ»è³ Èáè³ Ñ³ Û³ ñ):

### Đá¹í³ ÍÝ»ñÇ ÁÝ¹ ñáõÁÛ³ Ý Í³ ñ· Á

Si ³ eÝ ³ ñ¹³ ñáõÁ»³ Ý; Ñ³ Ý¹»eÇ ÊÛµ³· ñáõÁÛáõÝáõÛ èí³ óí³ Í³ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÇ Ý³ ÈÝ³ Í³ Ý ÁÝí ñáõ-ÁÛáõÝÁ Í³ Ì³ ñáõÛ ð Ñ³ Ý¹»eÇ· ÈÈ³ í áñ ÊÛµ³· ÇñÁ, ³ ÌÝáõÑ»í · Ñá¹í³ ÍÁ ÑÝ³ ñ³ í áñ ÛÇçáóÝ»ñáí áõ-Ó³ ñí í áõÛ ð Ñ³ Ý¹»eÇ· Çí ³ Í³ Ý ÊÛµ³· ñ³ Í³ Ý ÈáñÑñ¹Ç Ñ³ Û³ á³ Ì³ eÈ³ Ý³ Ý¹³ Û (Ý»ñ)ÇÝ¹· ñ³ Èá-éáõÁÛ³ Ý:

Ì á³· ñí áõÛ »Ý Ì³ Ì³ Ý· ñ³ ÈáéáõÁÛ³ Ý³ ñÁ³ Ý³ ó³ Í³ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ:

¶ñ³ ÈáéáõÁÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ ÊÛµ³· ñáõÁÛáõÝÁ Í³ ñáõ ð ÌÇÛ»È Ý³ · ³ ÌÈ¹ áá ÊÛµ³· ñ³ Í³ Ý ÈáñÑñ¹Ç ³ Ý-Ì³ Û· Çí Ý³ Í³ Ý-Û³ eÝ³· »í Ç· ÁÝ¹ áõÝ»ÈÇ »Ý Ý³ · Ñá¹í³ ÍÇ Ñ»ÒÇÝ³ ÍÇ áõÓ³ ñí³ Í³ Çñ Ñá¹í³ ÍÇ Ý í »ñ³-µ»ñáõ· ñ³ ÈáéáõÁÛáõÝÝ»ñ, »Á» Í³ »ñÇÝÝ»ñÇè Ñ»ÒÇÝ³ ÍÁ· Çí áõÁÛáõÝ»ñÇ ¹ áí Ì³ áñ ð:

¶ÍÇí áõÁÛáõÝÝ»ñÇ ¹ áí Ì³ áñÝ»ñÇ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ Í³ ñáõ »Ý á· ñ³ Èáéí »È:

Ì á³· ñáõÁÛ³ Ý Ý³ È³ Ì³ èí³ Í³ Ñá¹í³ ÍÝ»ñÁ, Ñ»ÒÇÝ³ ÍÝ»ñÇ Ñ»í³ Ý³ È³ á»è Ñ³ Û³ Ó³ ÌÝ»óÝ»éáí, ÊÛµ³· ñí áõÛ »Ý: ÊÛµ³· ñí³ Í³ í »ñÇÝ³ Í³ Ý Ì³ ñµ»ñ³ ÍÇ³ Çñ Í áõÛÇó ÁÝ¹ áõÝ»ÈÇ ÈÇÝ»ÈÁ Ñ³ í³ èí áõÛ ð Ñá¹í³ ÍÇ Ñ»ÒÇÝ³ ÍÁ: